# DI GIROLAMO FRACASTORO

VERONESE

# L'ALCONE

O SIA DEL GOVERNO DE CANI DA CACCIA.

TRASLATATO IN RIMA

Con alcune Osservazioni necessarie alla Materia.



### IN NAPOLI MDCCLVI.

PRESSO GENNARO MUZIO CON LICENZA DE SUPERIORI,



# ALLA MAESTA' DELL'INVITTISSIMO MONARCA CARIO ROR BONIE

RE DELLE DUE SICILIE E DI GERUSALEMME

Infante di Spagna Duca di Parma e Piacenza ec. e Gran Principe Ereditario di Toscana.



I sarei vergognato di presentare al suo Regal guardo o SIRE il picciolo tributo di questa Operetta, se non fossi stato rincorato dall' esempio altrui. Quanti Valentuomini maneggiarono questa materia, a Monarchi e Sovrani mai sempre la consegrarono.

Senofonte a Ciro, Nemesiano a' Figliuoli di Caro, e Polluce all' Imperador Commodo indirizzandola

Digitized by Google

videro che su ben accolta: Seguendo io l'orme di costoro a chi mai dovea più acconciamente rivolegermi, se non alla M. V. che non solo per pregio d'Augusto Sangue, ma per dote d'altissimo Discernimento, di temperata Giustizia, d'inimitabile Clemenza, e per ogni altra luminosa Virtù a ciascuno de mentovati sovrasta. Picciola è l'offerta, ma i Grandi ad imitazione del Sommo Iddio, di cui sono imagene in Terra, non alla qualità del dono, ma alla divozion del cuore sogliono riguardare. Non lieve onore sarà poi di questa lieve satica se la M. V. nell'ore che respira scevero della cura de' suoi Fedelissimi Sudditi si degnerà rivolgervi, come che passaggiero, lo sguardo. Lo che sperando dall'indole benegnissima del suo Regal Animo mi dò l'onore prostrato a suoi Regali piedi di dichiararmi per sempre in consormità del mio preciso dovere

Della R. M. V.

Umilissimo Servidore, e Vastallo Fedelissimo Salvadore Marchese Spiriti.

# ILTRADUTTORE A CHI LEGGE.



Ia pur lunga l'arte o scienza che si voglia della Medicina, sia brieve la vita, pericolosa la sperienza, difficile il giudizio, e velocissima l'occasione per la felice riuscita; egli è certo che sempre onorevole, sempre nobile su riputata. Si pongano pure in campo ridicole quistioni di precedenza tra'l Medico, ed il Legista, che non mai questa professione alla boriosa Giurisprudenza dovrà farsi in dietro.

Che se l'Objetto dell' una si vuole una virtù, qual è la Giustizia; l'Objetto dell' altra è la vita, e la sanità degli Uomini,
senza de' quali nè questa, nè verun' altra virtù potrebbe nel
Mondo esercitarsi. Che se poi s' opponga esser la Medicina soggetta a mille traveggole ed incertezze: e nè pure per questo verso la Facoltà Legale può soverchiarla. Ognun sa, quante antinomie vi si ravvisano derivate o dalla diversità de' morali sistemi
seguiti da' Scevoli, Jaboleni, Paoli, Papiniani, e da altri, o
provenute, com'è più verisimile, dal vario combinamento delle nostre intellettuali reciproche illazioni, per le quali ben disse lo
Storico Statista ignotæ Parthis virtutes pro vitiis habebantur.

Se poi taluno della medica profession si sa beffe dal veder certi Pascibietole, che mandando a memoria quattro mal conci, e peggio compresi asorismi, e sputando poc altre opinioni de Metodici con aria di contegno, e con ragionar sempre in discredita

dino degli altri dell'istesso mestiere Vantano l'onoratissimo nome Medici; ed o quanti esempj di derissone somministra la malmenata Giurisprudenza. Quanti ne veggiamo ogni giorno usciti dalla bottega di Sarte, di Calzolajo, o di Barbiere, senza aver ne pur da lungi salutate le scuole, che assumendo l'abito dottorale ne vanno tronfi e pettoruti credendo a se soli dovuto il titolo di Savj con la privativa. Ogni arte, ogni facoltà, ogni professione ba le sue imposture, e le sue ciarlattanerie. Ma cheche sia di ciò: non può certamente rivocarsi in dubbio che la scienza Medica distende assai più d'ogni altra le forze dell'intendimento, poiche abbracciando ella tutto il creato, e sù d'ogni cosa fissando le sue considerazioni, va con le sperienze a ritrarne quanto può mai concorrere alla conservazion de viventi. Ne minor pregio di sapere, e d'intelligenza merita chi guarisca un quadrupede, un uccello, o altro somigliante animale, anzi una pianta ( de' morbi delle quai ragiono dottamente il Tournefort) di colui che renda la sanità perduta ad un Uomo ; poiche da principj istessi della cognizion delle cose l' una, e l'altra cura deriva : onde ben disse Vegezio (a) neque enim curare rationabiliter potest, qui qualitatem rei quam curat ignorat. Ma qui mi veggo ripigliar con sorriso, e dire dunque non ebbe torto quel Maliscalco, il quale avendo guarito il ca-Vallo di un Medico ricusò d' esser pagato, perchè ciò non era in uso tra quei d'un istessa professione. No no invidioso Signor Sofista, rispondiam Noi, l'induzzione non è ben ragionata. La Musica è parte della Filosofia per ciò che riguarda le simpatie, e corrispondenze armoniche; ma qualunque strabbocche-Vole condescendenza per gli Professori di questa non ha mai lore addossato il titolo di Filosofi, perchè essi non già con princi-Pj di scienza, ma con regole di mera pratica sogliono apprenderla ed insegnarla. Il quadrante, il pendolo, ed il compasso fanno altra figura in mano del Falegname, e del Muratore, cbe

<sup>(</sup>a) Nella Praf. del lib. 4. Artis Veterinariæ, sive de Mulomedicina.

ebe del Matematico, perchè costui sa da quali principj l'esatezza di quelle misure derivi, ove coloro se ne trovano contenti per l'uso, e non passan più oltre.

Quindi non mai chiatissimi Valentuomini disdegnarono d'imprender la cura degli animali irragionevoli ancora: anzi, son per dire,

she ci trovaron meglio il loro conto.

Nel medicar li bruti si ssugge la nota solita addossarsi a Medici di troppo ingerdize addetti al solo guadagno, e si può meglio riuscirne con onore. Essi non soggiacciono, che a ristretto, e determ inato namero di morbi, poichè frugali nel bere, e nel mangiare sol per quanto la natural voglia, e'l bisogno richiede, vengono ad esser liberi da tutti quegli altri senza numero, che il vivere senza metodo suol negli Uomini cagionare. Le cotanto necessarie Anotomiche osservazioni riescono più sicure, perchè potendosi arrischiate a farle in essi prima che muojano, si trovano le parti della maechina non alterate o diverse: lo che negli Uomini non è lecito sperimentare, se pur non si trovasse qualche inumano e crudele Vesfalio. Che se par che s'incontri qualche difficoltà nel guarirli, perchè il dizionario de' bruti da Noi non s' intende; pur tue. zavia danno segni tali de loro malori, che rare volte non s'indevinano: e se non sanno spiegarli si sta sicuro almeno che non possano con mendicate scuse coprire li propri disordini ed ingannar il Professore. In oltre se essi guariscono tutta la lode è di costui, e non si rifonde a grazia d'implorato, o tutelare ajuto superiore; giacche a sentimento del citato Vegezio Quid enim jumentis spei restat, quæ Divinitas sovere respuit, si hominum medela cessaverit. E se muojono si sta a coverto dalle sensure degl' invidiosi, e non si ascoltano quell'acerbe invettive de' Congionti, che talora per mascherare l'interno piacere dell' eredità, o beni acquistati con la perdita del Disonto, si scagliano con maggior fierezza contra l'innocente Medico trattando. lo da ignorante nel tempo stesso, che dentro al suone lo solmano di benedizioni.

Or se Publie Vegezio scrisse de (2) Mulomedicina: tanti Ipi pia-



<sup>(</sup>a) Publio Vegezio scrisse. Artis Veterinariz cioè degli animali che servono per le Vetture lib. Iv.

piatrici della cura de Cavalli . Sestio Placido (a) di quella dea gli Uccelli . e fin unche un tal Giulio Salzano (b) volle publicur il Trattato della maniera facile di castrare e guarire i Gatti : con quanta maggior lode, e convenienza Senofonte, Arriano, Eliano, Polluce, Oppiano, Grazio, e Nemestano rivolser lo studio loro alla guarigione de' Cani, che oltre al merito di dover esser anteposti ad ogni altro animale; banno special dritto . e ragione su la Medicina . Chi non sa , che le Cagne furono le prime (c) Balie dell'Inventore, e Dio di questa facoltà, poichè il povero Esculapio nato da genitori incerti, esposto, e ritrovato a sorte da Cacciatori fu col latte di quelle nodrito. onde poi nel suo Tempio vennero (d) ognora i Cani alimentati; Il Fracastoro adunque avendo non men dalla medica scienza, che da tutte l'altre gran fama acquistato, stimò bene per obbligo di gratitudine imprender la loro cura col Poemetto intitolato l' ALCONE, che nella nostra volgar favella abbiamo voluto tradurre in rima.

Quì ci si presentarebbe occasione, come per lo più li Traduttori sar sogliono, di sormar un elogio al merito dell' Autore. Ma questo che altro sora se non lo stesso, che portar vasi a Samo, nottole in Atene, ed acque ad Arno come suol dirsi. Chi è tan-

+,

(b) In Napoli per Mattia Cancro in 8.

(c) Lattanzio Firmiano, De fals. Relig. lib. 1. c. 10. di costui parlando disse incertis parentibus natum, expositum, a Venatoribus inventum, canino lacte nutritum.

<sup>(</sup>a) Sotto il Nome di quest'Autore vero, o falso che sia, si leggono col distintivo di Platonici Jatrosophista Afri de Remediis Animal. & Avium libri duo, publicati da Francesso Emerico Oppuriano, e da Gabriello Hummelbergio Amstel. 1642. in 4.

<sup>(</sup>d) Festo. Canes adhibentur in ejus templo, quod is ubesibus Canis sit nutritus. E Samuel Bocharto nel Jerozoicon fa derivare il greco Nome 'ΑσηλήπιΘ di questo Dio dalla voce Fenicia Is-calibi che egli dice significar Uomo Canino.

so Forassiere nella Ropublica Letteraria, che non Jappia qual se, gura v'abbia fatta l'immortal Girolamo Fracastoro Veronese, eccellente Filososo, Medico espertissimo, e Poeta senza uguale do po Virgilio, l'anima di cui ci su chi disse per lode essere restracastoro passata, cotanto bene seppe immitarlo.

Lasciando ciò dunque da parte, diremo qualche cosa brievemente del metodo di questa nostra lieve fatiga. Noi abbiam proceurato d'esprimere la mente dell' Autore con le voci e concetti più adatti senza però dalla lettera dilungarci, ma ci siam ricordati

dell' avvertimento:

Nec verbum verbo curabis reddere fidus

Interpres .

A questo fine abbiam fatto imprimere a lato della Traduzione il Testo Latino. Chiunque crede, che meglio avesse ciò potuto adempiersi (lo che non abbiam lo spirito di negare) si ricordi, che il metro determinato, e la rima sono una pastoja, che obliga spesso di camminar a salti, e pure noi ci lusingbiamo di non esserci scostati dall'orme dell' Autore.

Abbiamo anche aggiunto alcune brievi annotazioni sì per accrescer la mole dell'Operetta, che riusciva di poche carte, si perchè cadeano molto a proposito, per dar qualche lume alla materia . Abbiam lasciato senza versione le citazioni Greche per non far torto al secolo illuminato in cui siamo. Già grazie a Dio è andato in dimenticanza quel Græcum est, non legitur. Son pochi è vero coloro che anno compiuta cognizione di questa Lingua vastissima per la moltitudine de Temi sì delle vo. ce composte, che derivate, varia nelle inflessioni de' nomi, e de verbi, e piena di tante anomalte e dialetti: Ma la maggior. parte degli Uomini, che sogliono scuotere la polvere a' libri ne sa quanto basta, almeno con l'ajuto de Screvelj, de Clenardi, e d'altri libri a capirne il significato, se non le grazie e le bellezze. Pur tuttavia per iscemar altrui la noja d'andarle a riscontrar negli Originali abbiamo in fine registrata la version litterale di tutte.

Se poi taluno ci dirà cui bono questa fatica? e che non sia stata propria per chi dovea dar saggio di studi più seri; gli rispondiamo cui bono volle scriverla il Fracastoro? e pur su

(VI)

quel grand Uomo el ognun sa. Oltracció chiunque ha conterzo degli infelici casi mici conoscerà, che abbiam cercato d'alleviar la trissezza dell'animo, ed abbiam proccurate almeno sfugir la censura d'oriosi qualor sia vero l'adagio, che (2)

la censura d'oziosi qualor sia vero l'adagio, che (2)

Chi non ave altro affare per le mani

Desti almen porre a pettinar i Cani.

Vivi felice.



DEL

<sup>(</sup>a) Matt. Frances. Rim. Burl.

# DEL PREGIO DE CANI.



V<sub>N</sub>S

L più frequente obbjetto della maraviglia non meno degli Uomini di corto intendeve, che delle speculazioni de Savi fu sempre mai l'Anima de bruti. Questa considerata nelle sue varie azioni, poco dissimiti
alle nostre; pose le menti più illuminate alle strette per visolvere li dubi, che
su questa materia nassevano. Il Peripato
con gran parte degli Antichi cercando
anzi con desinizioni oscurissime, e con pa-

valogismi distrigarsi dalle dississoltà, che addurre argomenti per dischoglierle, diede a' bruti l'Istinto. Averroe con la schiera degli Arabi Commentatori inchinò all'Unità dell'Intelletto Universale,

ed a quell'anima di cui l'Epico Latino disse:

.... Totamque infusa per artus

Mens agitat molem, & magno se corpore miscet: che aprì la strada alle perniciosissime sottigliezze Spinosiste. Renato delle Carte, per non urtar nello scoglio della materia cogisante, li volle pure macobine : sistema roversciaco da suoi principj, e dal fatto istesso, poiche una macchina non produce, ne genera un' altra simile. Alcuni ricorsero alla Pittagorica Metempsicosi affermando, che l'anime umane in pena delle loro colpe ad informar li corpi de' bruti dopo morte facessero passaggio: ed altri in fine millantando (a) di metter a coverto la Filosofia, e la Religione, mentre l'una e l'altra guastava, sognò, che li Demonj fusser cagione del loro operare. Errori tutti nati da quel massimo errore di non voler sottomettere il cortissimo nostro intendimento ad ammirare, senza passar oltre, le fatture di quel Supremo Sapientissimo Artesice, che nel crearle si compiacque, egli è verd, per sua gloria e per nostro giovamento, di sottoporle a nostri sensi ; ma alle ricerche di nostra folle curiosità volle eccultarne gli artificj, e le ruete. Or non ba per mie credere chi

<sup>(</sup>a) Il P. Boageant Gefuita. Amusement Philosophique sur le langage des Bëtes.

contrasti, che trà bruti l'animale, che più st distingua sia il Cane. La stima, che mai sempre tutte le Nazioni ne han satta, è
una pruova di tal merità. Gli esempi dell'amere, e sedeltà sua
verso l'Uomo, e del suo coraggio, ingegno, e sagacità sono innumerabili. Ed affinchè non già con rapporti volgari, ma con la
testimonianza di Autori degni di sede sia ciò palese, andremo
tra moltissimi satti a seglierne, e a rapportarne qui alcune.

Cominciando adunque dalla dote per cui egli all Uomo si rende più caro, che è l'amore e sedeltà verso il proprio Signore, ricorderemo in prima quel, che da Seneca vien narrato. Dice (a) egli, che in Francia il Corteggiano d'un Principe uccise di soppiatto il suo nemico, e perchè il satto non si scoprisse, pur di nascosso in campagna lo seppellì. L'unico testimonio del delitto era il Cane dell'ucciso, che per tre giorni interi da

guel luego non volle partirsi, ma

Poiche più del dolor pote il digiuno, stimolato dalla fame andava in Città a procacciarsi il vitto e vitornava subito esattamente al suo posto. Reiterando questi andirivieni , si tirò l' osservazione d'alcuni amici del suo padrone, she vedendone il Cane, e di lui non avendo novella entrarono in sospetto di ciò ch'esser potesse: ande seguendole, tasto che egli giunse a quel luogo, commend col muso, a con le zampe a disotterrarne il cadavere, che da loro zicenosciuto ne piansero l'infelice destino. Il Cane dimessicatos con essoloro passà alla Corte, oue dopo qualche tempo arrivando l'ignoto uccisore, egli improvvisamente a veduta di tutti si fieramente addentello, che bendiede indizio d'esser colui il sicario del suo morto Signore. Il Principe non meno da tal fatto, che dalla relazione degli aurecedenti commosso interrogando l'indiziato Reo, e trovandolo costante su la negativa comandò, che col Cane Accusatore in proporzionata duello combattesse. Costume (b) in somiglian-

<sup>(</sup>a) Sen. de laud. Provid. lib. 2. Giul. Ces. Scalig. exercit. ad Card, de subtilit.

<sup>(</sup>b) Vedi il Codice Legum Antiquar in Leg. Burgund. ed il lib.2. de Leg. Longob. dell'istesso, e le Costituz, del Regno di Napoli alla Rubrica de pugnis sublatis.

ei casi ricevuto già dalle leggi di varie Nazioni, è nel nostro Regno da poco meno di sette secoli abolito. In quel combattimento il Disensore della verità rimase in sine vincitore, è del satto se ne sece dipingere (a) un quadro, che a tempo del mentovato scrittore pur anche si conservava.

Il Cane di Giasone(b) Licio vedendo morto il suo padrone volle mogir d'inedia. Quel di Jerone Siracusano, e di Lisimaco corsero à gitparfi nell'acce so rogo con est. Slanciato il cadavere di Sabino su le scale Gemonie come complice nell'imputato delitto de figliuoli di Ger manico, il suo (c) Cane non volle mai discostar sene, additando con urli, e con grida il suo dolore, e quando i circostanti per acchetarlo gli gittavan del pane, egli correa a metterlo in bocca del morto padrone con maraviglia e stupore di tutti. Andava un cerso Teone (d) a comperar merci in una Fiera accompagnato dal suo Cane, e da un Servo. Avea a costui confidato una borsa con molta moneta, e questi poco avveduto la perdè pel cammino. Accorsi della perdita ritornarono in dietro per l'orme istesse con la speranza di rinvenirla, ed ecco ritrovano il povero Cane distefo in guardia del dimenticato deposito, ma che dopo aver fofferso per tre giorni interi la fame , e la sete, mort in vista loro. Nella famosa vittoria di Gajo Mario contro de Cimbri (e) si trovarono alcuni Cani, che custodivano li cadaveri de' loro padroni. Una Cagna per nome Imera (f) uddità alla giovinetta Erigone l'uctifo suo genitore, e quella esfendosi per la disperazione da se stessa afforcato, la Cagna sedele volle ancora di pura inedia morire con maggior lode certamente di quella , che crede riportare il Cardano , che per non stovarsi faiso nel prognostico di sua morte (g) si vuole, che saces-

<sup>(</sup>a) Ecco le parole del Morale: fidejubente pictura, quam continuò ex eventu rei exaratam ad hunc diem conspici audio in arce Oppidi, cui nomen Montargis.

<sup>(</sup>b) Plin. lib. 8. Solin. c. 6. Tzetze Chil. 4.

<sup>(</sup>c) Patrie. de Regn. & Regis instit. lib.3.c.6. E Plinio at lib. 8.

<sup>(</sup>d) Elian. Hist. Animal. lib. 7.

<sup>(</sup>e) Patric. loc. cit. (f) Patric. ibid. (g) Popeblaint Censu. Celeb. Auth. Bayle Dict. Hist. Art. Gard.

fe lo stesso. Florenzio V. Conte d'Olanda (2) su da congiuratio sacrilegamente ammazzato: li suoi Cani da caccia non solo ostinatamente vellero imbarcarsi su la Nave, che ne trasportò in Ameria il cadavere, ma nell'atto che se gli saccan le sunebri pompe essi urlando da disperati rissutando ogni alimento siniron la vita di puro dolore.

E perebè non abbiano a credersi favolosi, come troppo antichitali racconti, venga a contestargli il dottissimo Samuel Bocharto (b). Questi afferma, che nel tempo istesso, in cui egli scriveva, cioè nel 1660. in Parigi un Cane da tre anni continovi per qualunque verso non avea veluto partirsi dal Cimitero di S. Innocenzo, eve il suo padrone era stato sepolto. E che venivagli somministrato il here, e'l mangiare dalla compassione di moltissima gente, che tratta dal rumore di tal maraviglia andava curiosa cotidianamente a vederlo.

Ma non è solamente, che per la sua fedeltà, ed amore quest animale tra gli altri debba il primo luogo ottenere. Egli è anceor forte e coraggioso più d'ogni altro. La continua sperienza dimostra, che non si rimane d'inseguire e di addentare quei che di mole, e di forza par che dovessero superarlo. Un Re d'Epiro se dono ad Alessandro il Macedone d'un Cane sì siero, (c) che vinceva ogni belva per forte e seroce che sosse il gran Conquistatore gli cacciò addosso Cignali ed Orsi smisurati, e quel non si mosse ronde la sua soverchia generosità creduta vilezza gli sece soffrire per regal comando la morte. Recatane all'Epirota la notizia, se ne dolse altamente, ed affinchè non riportasse la nota di mensogniero glie ne inviò un altro simile, sacendogli

SA-

<sup>(4)</sup> Michael. Vosmer. in Vit. Comit. Holland.

<sup>(</sup>b) Samuele Bocharto al C.56.del suo Hierozoicon alla voce Canos, dicendo: Lucetize Pavisiorum vivit modo Canis, qui Domini sui in Coemeterio S. Ianocentii sepulti tumulo jam pene triennium incubuit, nec ullis blanditiis abduci pottiit.

<sup>(</sup>c) Plin. lib. 8. Sol. Polyst. cap. 20. ma prese abbaglio in creder, che sosser Cani Albanesi, quando più versimilmente surono Indiani, e tale li volle Plutarco al lib. 5.

sapere, ebe non per viltà, ma per disprezzo avea il Cane uccifo rifiutato il cimento: e che contro di questo secondo avventasse Lioni, ed Elesanti, e ne conosterebbe il valore: così seco il Macedone, e con estremo piacere, vide che il generoso Molossa vinse un sierissimo Lione, ed abbatte uno (2) smisurato Elesante:

Puossi ora metter a paragone del valore del Cane quello d'altro animale? Ma egli per questo ver so non la cede agli Uomini stessi. Egli ba disempegnato le parti di buon soldato, e di Comandante in guerre aperte e campali. Il Re Garamanto su restituito nel Regno (b) col valore di duccento suoi Cani. Li Colosonii, e Castabalesi adopravano squadre intere di Cani nelle battaglie. Così gl' Ircani, e (c) Magnessi: così (d) i Franzosi, così i Romani nella guerra (e) contro a' Sardi. Li Popoli Caspii avenno intieri Regimenti di Cani, che a suon di tromba uscivano in Campo. Onde Valerio Flacco nell'Argonaut.

Claustrisque solutis

Caspiades, queis turba Canum non segnius acres Exilit ad lituos, pugnasque capessit heriles.

Ghe se vogliamo aver queste per sole non dobbiamo certamente ripugnar di credere a gli Autori de nostri tempi. Li Spagnuo-bi nel Perù secero delle conquiste col valore de Cani, due de quali per nome (f) Leoncillo, e Vezerillo tiravano il soldo per due sucilieri. Il Conte di Esses (g) samoso Generale della Resima Elisabetta d'Inghisterra investi li ribelli Ibernessi con un Regimento di 800. Cani. Li Cavalieri Rodiani (h) avendo con-

qui-

<sup>(</sup>a) Così ne fa parola al luogo citato il Naturalista. Postea Elephantum justit induci nullo alio magis spectaculo delectatus: horrentibus quippe villis per totum corpus ingenti
primum latratu intonuit, moxque increvit assultans, contraque belluam insurgens hinc & illinc artissici dimicatione,
qua maxime opus esset, insectans atque evitans: donec assidue rotatam vertigine assiixit ad casum ejus tellure concussa.

<sup>(</sup>b) Plin.lib.8.c.40. (c) Ælian.Hift.Anim.lib.7. (d) Strab.lib.3. (e) App. Alef. de Bell. Ital. (f) Il Lopez well Ist. dell' Indie c. 44. c 65. (g) Hist. Angliæ lib. 22.

<sup>(</sup>b) Sabell. Ennead. lib. 8. e Bosio nell' Ister, della Relig. di S. Gio: o sia di Malta.

( XII ) Snistara una piazza in Caria, vi posero di guarnigione contra le Torprese de Turchi una schiera di Cani. Anzi la loro vigilanga ha fatto che avessero meritato anche l'enore di Guardia del Corpo de Principi . Massinissa (a) Re di Numidia gli scelse per tali, allogandogli innanzi la camera ove dormiva: Andronice Imperator (b) d'Oriente fece anche lo stesso.

Ma dove lasciamo Noi la di lui sagacità ed ingegno maraviglioso? In Atene era custode del Tempio d'Esculapio un Cane per nome Capparo. Un ladro vi s'introdusse, Capparo intuond co' latrati, ma indarno: perchè i buoni Sacerdoti, che forsi in quel giorno aveano sollennizato a spese altrui la festiviil ladro col furto, e'l Cane lo fiegue, e benchè fulminato dalle Cassate non l'abbandona . S'imbattono in alcuni viandanti . e 'l. sagace veltro ora facendo loro de vezzi, ora correndo dietro al: ribaldo ben dimostrava di cercar ajuto per arrestarlo, ma non era capito il suo benche vivo pantomimico linguaggio. In tanto à Sacerdoti desti a gran giorno s' avveggono del furto, e del Cane perduto: ne sieguono l'inchiesta su gl'indizj recenti, ed infine raggiunto il ladro con l'ajuto del Cane lo arrestano, e Capparo tutto giulivo trionfava della sua savia condotta. Tralasciamo di riferire la scoverta fatta da Cani di quel Polpo Maemo (c), che nella Betica in Ispagna fu ritrovato di così prodigiosa grandezza, che recatone il Capo a Lucullo, si rinvenne capace della misura di 15. ansore, che equivagliono a 30. barili de nostri. Tralasciamo di far parola dell'industria di quel Cane, che ghiotto dell'olio, e non giugnendo a gustarlo, gittava de' sassi, e delle zolle nel vaso, acciocche sorgendo in alto (d) si roversciasse fuori, e potesse in tal modo satoliarsene a suo piaceve; ma non possiamo passar in silenzio il seguente satto. Era a tempo di Giustiniano Imperadore un Salinbanco (e), che menava seco un Cane Autore della maraviglia, ch'in brieve accenneremo. Infinuava

<sup>(</sup>a) Valer. Mass. lib. q.e. 1 4. Salutem suam Canum custodia vallavit.

<sup>(</sup>b) Filip. Camerar. Horar. Subcisiv. cent. 1. c. 24.

<sup>(</sup>c) Plin. lib. 8. (d) Plutar. dell' accortezza degli Animali.

<sup>(</sup>e) Filip. Camerar. Horar. subcisivar. Capit. 6. Cent. 1.

il Ciurmatore al la radunanza di porre a terra ammucchiati anelli. ed altre robbe in confuso: poi comandava al Cane, che prendendole ad una ad una restituisse ciascuna al proprio padrone, è quegli esattamente il comando eseguiva. Più stupendo è il fatta narroto da Plutarco (2) che ne fu testimon di veduta. Era ( dice egli ) un Comediante, che al suo Cane saceva operar ciò che fieque: Vestito il Cane da Uomo rappresentava in iscena la sua parte, ed era il dover imitare chi da suoi nemici avvelena. to , poi con potenti rimedi guarisse . Istupiditi rimanevano gli spetzatori in vedere, come quel Cane ingbiottisse il simulato veleno, come da perfetto Comico sapesse fingere il tremare, vacillare, chi-nar il capo, sdrajarsi, e giacer morto, e gli effetti e convulsioni tutte, che suole quel farmaco cagionare. Ed indi come ben vestisse il carattere di chi risana, aprendo lentamente gli occhi, girandoli vacillanti, sollevando il capo, e le membra pian piano. e saltando in fine ritto su due piedi con-piacere e supore de' riguardanti. Ma cosa da far inarcar le ciglia è quella che ci narra come testimonio d'ogni eccezione maggiore il gran Filosofante Bernardino Telesio (b). Aveva Io (dice egli) un Cane sagacissimo ed assai caro. Soleva dargli per alimento due pani al giorno. Quand ecco mi avvidi, che tornò a casa tutto morso ed insanguinato per briga avuta con altri della sua specie. Indi osservai, che del solito cibo la metà mangiava, e l'altra andava a riporre in un angolo della stanza. Curioso mi pongo a spiarne gli andamenti, e dopo diece giorni lo veggo da quel mucchio di pane in più volte raccolto prenderne in bocca un grosso tozzo, e uscir fuora: indi a poco lo veggo venir accompagnato da sette altri Cani : entra con essi dove era il rimanente, e tutto in brieve da loro divorato congiuntamente van via. Commosso da ciò li sieguo a passo lento, ed in una contrada visina ritrovo il mio Cane, che insieme co' suoi commen-. sali aveva attaccata una zuffa fierissima contro d' un grosso masti-

(a) Lips. in Epist. ad Belgas. ex auth. Plut.

<sup>(</sup>b) Bernard. Teles. nel Trattat. Quod Animal Universum ab unica animæ substantia gubernetur proibit onell' Indice di Roma, e poi corretto.

stino, che ascoltai da micini essere stato quello, che giorni addietro aveva lui malmenato. Or chi (soggiunge il gran Filosofo) non risonosce in questo satto quast un filato ragionamento? Voler vendicarsi, indagar la maniera, privarsi del proprio vitto, ed esegvir la vendetta così bene. E' l'istinto, è l'adorato, è l'ingegno autor di tali maraviglie? Così il Telesio. Che se sinora abbiam veduto questo nobile animale adempir l'uffizio di sedel Amico, di valoroso Soldato, di leal Guardia del Corpo, di vegghiante Sentinella, di buon Custode, di persetto Comico, e di ricordevole Vendicator dell'offese a se satte, o a suoi Signosi, non dobbiam tralasciar di dire, ch'egli è anche Astrologo ed Indovino. Io ben so che

Sempre a quel Ver, che ha faccia di mensogna Dee l'Uom chiuder le labbra quanto puote,

Però che senza colpa sa vergogna.

Ma chi niegherà prestar sede ad Antori degni di sede? Narva (a) il Lipsio che un Signor Fiamengo aveva un Cane, il
quale arrivando sorastieri in Casa, ne conosceva l'indole ed il
talento: poiche se accarezzavali, si veniva colla sperienza a conoscer che eran Uomini dabbene: se li addentava e li sgridava
co' latrati si sperimentavan ribaldi. Aggiunge di più lo stesso
Antore, che nella dissatta de Francesi presso Novara, li loro
Cani passarono assai prima della gran giornata nel Campo de
Svizzeri a leccar loro i piedi, e quasi presaghi dell'evento a
viconoscerli per novelli Padroni.

Or chi sarà che ardisca niegare, che sia questo l'Animale fra tutti gli altri il più eccellente, il più coraggioso, il più sagace, il più fedele, e 'l più simile (b) all' Uomo, a cui s'accosta anche nella forma d'alcune parti del corpo, e del talento.

Qual maraviglia è adunque se tutte le nazioni lo banne sempre tonuto in pregie. Oude alcune gl'inalzarono altari come gli Egi-

<sup>(</sup>a) In Epist. ad Belgas. Eliano Anim. lib. 7.

<sup>(</sup>b) Plin. lib. xI. Canino ventri similis venter humanus. E'l Fracessoro de Intellect. lib. I. aggiunge Quin imò inter animalia multa e brutis sunt, que melius recordentur quam homines: qua in re miraculum exibent Canes.

Egirpi, che adoravano il Latrator Anubis. Alvine lo scelsero (a) per Regnante. Altre ne celebravano (b) il di Natalizio: altre lo presero per simbolo (c) della sapienza, e della Divinazione. Altre se ne sono servite in tanti esercizi, e tutte dalla compagnia di lui ban sitratto sempre piacere e prositto. Quindi non mai Personaggi d'alto affare banno schivato di comparir anche in publico seguiti da questo: Così Omero sa entrar Telemaco (d) nel Congresso: Così Virgilio (d) sa uscir Evandro ad incontrar Enea.

Nè solamente li Principi per vaghezza della Caccia l' banno mai sempre avuto in istima, e careggiato, ma gli Uomini
di Lettere ancora. Giusto Lipsio ne su amantissimo. Cornelio
Agrippa riputato Professor di Maggia, per averne voluto sempre uno a lato, diede occasione allo sciocco volgo di credere,
ebe sosse un Diavolo in quella sorma. Pietro Bembo n' ebbe vagbezza, e così molti e molt'altri, che in morte de' Cani da
toro amati distesero diversi Epitassi, ed iscrizzioni. Il Cotta sormò quell' Epigramma mordacissimo pel Cane di Bartolomeo
Alviano Generale de' Viniziani:

Caparion ego sum, quem vivum maxime amabat Liviades, tumulum post dedir & titulum, &c.

In una Villa presso Bologna leggest quell'altro:

Latravi ad fures, tacui fed lenis amanti,

Sic Domino placui, sic placui Dominæ.

Che nell'ultima Raccolta di Rime Bernesche publicata in Fi-

Latrai a' ladri, ed agli amanti io tacqui, Così a Messere, ed a Madonna piacqui.

C 2

Il

<sup>(</sup>a) Plin. lib. 6. & Ptoembari, & Ptoemphanæ qui Canem pro Rege habent, ejus nutu imperia augurantes. Ed Elian. al lib. 7. ragionando dell' Etiopia.

<sup>(</sup>b) Simmaco a Protadio lib. 4. epist. 18.

<sup>(</sup>c) Pierio lib. 5.adFlorium . Platone lib. 2. de Republ:

Il coltissimo Andrea Navagero in morte del suo Borgeto distese quei versi:

Borgetus lepidus catellus ille, &c.

Il Cardinal Bembo in morte del suo Bembino:

Nil tibi non tribuit Dominus, Bembine Catelle,

A quo nomen habes & tumulum & lacrimas.

E'l Lipsio al suo Saffiro la seguente nobilissima iscrizzione Hecate Sacr.

Sapphyris domo Batavus, Delicium Lipsj, decus Canum, ingenio, lepore, forma hic situs est: tristis sato ereptus serventibus aquis mersus, cum vixisset lustra plus tria: o Heri Dolor: Tuum Lector adde quisquis Lipsium amas, imo quisquis elegantiam, aut leporem amas, quorum iste Thesaurus erat. Abi, slores sparge: si non lacrymas. C. pangebat & plangebat Justus Lipsius olim heu Dominus, v. Kal. Septembris 1601. E se tutto di veggiamo in morte di alcuni nè per virtà, nè per onori, nè per natali in guisa alcuna meritevoli publicarsi Raccolte di varj componimenti; con maggior ragione se ne vide publicata una consimile pochi anni addietro in morte d'un Cane: col titolo Lagrime d'alcuni Poeti viventi in morte di Pippo Cane Vicentino in Milano il 1749.

Finalmente non mancarono al nostro generoso Animale quegli onori, che altri ha riportato presso de Posteri col nome dato a qualche luogo o Parte del Mondo. Poiche se Americo Vespucci Fiorentino lo diede all'America, il Quacquero Guglielmo Pen alla Pensilvania, il nostro Animale lo diede ad una dell'Isole Fortunate appellata Canaria, che al (a) dir di Plinio sorti tal nome a moltitudine Canum ingentis magnitudinis: comechè di questi ora ne sia così spenta la razza, che in Europa non se ne sente nè pur il nome. E qui porremo sine a questo brieva ragionamento, non perchè mancasse materia da dissonderci per più volumi, ma perchè suori del convenevole sarebbe più la giunta

che la derata. Addio.

SCRIT-

<sup>(</sup>a) Plin. lib. 6.

# SCRITTORI

# Di questa materia.

GRECI

SENOFONTE
ARRIANO, o sia SENOFONTE IL MINORE
OPPIANO
GIULIO POLLUCE
ARISTOTELE
DEMETRIO COSTANTINOPOLITANO

#### LATINI ANTICHI

GRAZIO FALISCO
VARRONE
COLUMELLA
PLINIO
OLIMPIO NEMESIANO

#### LATINI MODERNI

NATAL DE CONTI PIETRO ANGELIO BARGEO MICHELAGNOLO BIONDO GIROLAMO FRAGASTORO

SCRIT

## SCRITTOR

### Che han lodato la Caccia.

PLATONE nel lib. 7. de Legibus SENOFONTE nel lib. 1. de Cyropædia

L' Istesso nel lib. 8. de Cyro

L' Istesso nell' Epilog. Cynegetici DIOGENE LAERZIO nel lib. 6. in Vita Diogenis Sinopzi POLIBIO nel lib. 31.

ARRIANO, o sia SENOFONTE IL MINORE nel princi-

GIULIO POLLUCE nella Prefazione del lib. 5. Onomastici : CICERONE nella Tuscul. 2.

L' Istesso nel lib. 2. de Natur. Deor-

L'Istesso nel lib. 1. de Offic. VIRGILIO nel lib. 7. e 9. Æneid.

ORAZIO FLACCO nel lib. 1. Epist. 18.

SENECA nel cap. 2. de Provident.

PLINIO nel Paneg. ad Trajanum

GIUSTINO ISTORICO nel lib. 37. Epithom. Histor. Trog.

SIMMACO nel lib. 5. Epist. epist. 66.

VEGEZIO nel lib. 1. de Re Milit.

IL RE GIACOMO D' INGHILTERRA nel lib. 3. de Offic. Reg.

ANDREA TIRAQUELLO. de Nobilit. c. 37.

ANDREA RIVETO. de Institut. Princip. Christian., E tanti e tanti altri, che si tralasciano per brevità.

MOR-

### MORBI DE' CANI

# De' quali ragiona, e prescrive la cura il Fracastoro.

Febbre
Fiacchezza
Sanguifughe inghiottite
Mal del chiodo
Oph thalmia, o Mal d'Occhi
Sciatica, o mal nella coscia
Incision di vena
Strangurie o ritenzion d'urina
Piscio sanguigno

Perdita o logoratura dell' Unghie Mosca canina Mosche Morsicatura d'altro cane Morsicatura di serpe Morsicatura d'altro cane arrabbiato Rogna Rabbia

### MORBI DE' QUALI

### Tralascia di far motto, e di prescriverne la cura.

Scottamento de' piedi
Logoratura del concavo de'
piedi
Percosse, e scoriature per bastonate
Per appianar le cicatrici
Per l'osso attraversato, o sitto nella gola

Tosse
Nausea
Dolor di ventre
Angina, o sia Cinanghe
Dolori nelle Giunture
Podagra
Dimagramento

HIE-

# RICETTE

### Per diversi morbi de'Cani descritte con esattezza, e con distinzione.

On si aspetti qui da Noi qualche Filosofico ragiona-mento intorno alle cagioni de diversi morbi, de quali prescriviamo la cura. Troppo a ciò ben adempiere ci vorrebbe, ed oltreche è d'altri omeri peso che da miei; non abbiamo ne agio, ne opportunità di farlo. Ci restringiamo dunque ad arrecar qui li diversi rimedi, che a diversi morbi furono sperimentati giovevoli per la guarigione del nostro nobile animale, e che furono descritti da diversi Autori di gran rinomanza. Se qualche volta siamo trascorsi ad addurre ragioni Fisiche per sostegno del nostro sentimento, è avvenuto solamente, quando la necessità: di distinguer cosa da cosa ci ha obbligati a farlo. Potrebbe questa fatiga ottener l'intera sua perfezzione se potessero farsi quelle sperienze, ed osservazioni che si richieggono, e 'l tempo e'l commodo potesse aversi da ridurre a principi quanto qui su la fede altrui si va divisando. Ma vegniamo all' affunto.

#### Per le Febbre.

Iccome negli Uomini così ne' bruti questa non sempre nasce da una istessa cagione. Ne' Cani da due solamente provviene, e due sorti di sebbri debbon curarsi. L'una è quella, ch' è prodotta da sermentazione di bile entromessa nel sangue, e si conosce da' seguenti essetti. Tiene il Cane sempre desto, gli riscalda oltremodo il petto, e l'orecchie, e lo rende spossato. Per guarirlo da questa sa d'uopo ben tosto salassarlo nella vena Cesalica sotto l'orecchie, e trargli sei, otto, o dieci once di sangue secondo la maggiore, o minor robustezza del Cane. Indi scorse due ore gli si darà per bocca

Acetà biance en 6. lacqua tepida on. 4. olio rosamon. 2. polvore di radio di rose, on meza puleggio manip. 1. rossi di
uoua num. 2. Si metta il tutto in un fiasco di cristallo doppio, o di creta inverniciata: si dibbatta spesso, e poi con
un corno vuoto, o con imbuto a quella sorma se gli versi
in gola-in tre volte la stessa dose per giorno, e sarà guarito. La dose descritta basta divisa in tre per un sol giorno.
Questa composizione vien dal Greco Demetrio appellata
Fosca e la crede panacea universale a quasi tutti i morbi
del nostro Animale.

L'altra febbre vien caggionata, per quanto dicono, da umori corrotti. Si manifesta da seguenti segni. Fa gonfiare, e sgonfiare fortemente, come mantici a vento, i fianchi al Cane: gli fa tener il capo basso, l'orecchie dimesse, e pare oppresso quasi da letargo. Ad estinguer questa conviene in prima fargli immettere uno, o due cristieri di once 3. d' olio di camomilla, a d' once sei di decetto dell' erba mercuriale v sia mercorella. Dopo quattro ore si prenda. Acqua d' indivia on. 4. conferva rosata on. 2. zucchero fino on. 3. mrli d' mova cotti e pesti num. 2. si mescoli il tutto . sbatta in una scodella ben bene, e nolla divisata maniera se gli dia per bossa. Se gli replicherà la stessa dose per tre giorni ogni mattina al far del giorno. E in tutto questo sempo non se gli darà a mangiar altro, che poco pane bagnato in acqua di corno di cervo, e ciò la sera solamente, ed affinche lo mangi più agevolmente potrà ungersi con un pò di butiro fresco

Vengono anche predicati efficacissimi a scacciar le sebbri alcuni motti e brevetti. Tale si vuole la voce Abraça, dabra scritta scemandone sempre una lettera a sigura di cono, come qui per meggior chiarezza la disegnamo

The second of the second

AND SUBSTITUTE AND ADDRESS OF THE PARTY OF T

Company of the American States of the States

STATE A STATE A STATE OF STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

obrai

abracadabr
abracadabr
abracada
abracada
abracad
abracad
abracad
abracad
abracad
abraca
abraca
abrac
abrac
abrac
abrac
abrac

Fu questa da Noi creduta una folle invenzione per ingannare i semplici. Ma non senza gran maraviglia ritroviamo, che moltissimi Valentuomini vi han prestato fede, anzi il gran Medico Danese Tommaso Bartolino nel libro de Medicis Poetis afferma costantemente essere stata sperimentata efficacissima a scacciar le febbri così degli Uomini, che de' bruti. Ecco le sue parole Vulgatus hemitritao pellendo CONUS plurimorum observatione & EVENTU se probavit essi vationem ignoremus. VIDI profuife in febribus etium fine super -Mitione cello appensum ( intese forse con le parole sine superstriene dire, che senza scemarne di per di una lettera, avea gio. vato) cujus santa potentia Conftantino Casari Geopon. lib. 16. ce. I. e 3. ut nec boves, nec equi, nec Canes possint agrotable. Giorgio Pictorio Villingano nelle Note a Sammonico aggiunse babemus in bac nostra Alsatia Aggream quemdam non vere Necromantium qui bac dictione multos febricitantes curat, primo deglutire cos faciens dictionem integram, dein dietim scheda. 'Sam abbreviatam'. Guglielmo Cave nell' Iftor. Letter at Telelo Gnofiles ne fa autore un cerra Basilida, ma vuole il mora to più breve, ed essere stato Abracax. Il Bingamo l'accenna nel lib. 16. e. 5. Origin. Eccles., ed altri. Il Colomesia poi nelle Miscell. Istor. dice che li Giudei moderni fanno uso della voce Abracalan: Les Juiss modernes au rapport de Buxtorfe le fil dan la Sinagogue chapitre 45. disent que pont chasser la fieure quarte il no fam que prononcer le mos Abra(XXIV)

calag en diminnent toujust d'une lettre. Marcello Empirico per sert mara il sangue del naso sa menzione nel e. 10. di diverse vaci, especialmente del motto CUCUMA: Di questa, e d'altre simili ciumnarie veggasi Baldassar Bonisacio al lib. 14. e. 5. della sua Storia scherzevole, e Giovanni Cristiano Fromanno de Fascinatione. Se mai però è vero, che la voce Abacadrabra discacci la Semiterziana egli forse avviene non per occulta sua virtu, ma perche essendo cal sebbre del genere de' morbi acuti, questi a sentimento d'Ippocrate nel quattordicessmo ordinariamente vanno a sinire. Ci è però del contrasto tra Fisici intorno al carattere del homitrito, se sia la semiterziana, o altra sebbre; ma non essendo ben satto-il metter la salce nella messe altrui, noi lasceremo a Mendici il dippiù, che da Noi potrebbe qui disciserarsi.

#### Per lo Riscaldamento, e Fiacchezza.

I len cagionato questo male dalla soverchia satica, ed & lo stesso, che ne Cavalli si dice volgarmente. Ripreso. Per guarir il nostro animale prendasi
Sugo di lapazio on. 4. Burro fresco on. 2. pepe pesto acini
15. si mettano in one. 10. di vino generoso, e divisa tal dose in due; si faccia tracannane all' Infermo la mattina a digiuno, e la sera, e per cibo se gli sarà la pappina nel siere di vacca.

#### 

Erche i Cani nell' inseguire, e nel combattere con le fiere, e negli esercizi da Caccia molestati da sete fierissima corrona sovente a dissetarsi in qualunque stagno, o sogna che rinvengono; avviene che inghiottano insteme con l'acqua delle mignatte, o altri sporchissimi insetti, da cui si caggiona loro gravissima noja: lo che additano con una tosse inane, e con una sorza che sanno per recere. A guazirli da questo male si adopti il seguente rimedio.

Prendafi, up possiolo braziere con de sarboni accese : irii si mat-

Digitized by Google

((XXV)

di cui fumo, affinche s'infinui al paziente per bocca, e per le nurici, si badi a far sì, ch' egli riceva il fasorno col capo col rerto. E' questo rimedio essicasissimo, e sperimentato

#### Aitro .

Si prende farma d'orzo bene aburattata en. 4. elio purò enc. 4. mele ottimo en 10. si facciano bollive insieme in un pene telino nuovo sino a tanto, che divenghi come polenta: e poè raffreddata a frusto a frusto gli si dia a mangiare, lo che sava volentieri, e così gli morrà in corpo l'insetto, e lo cascera suori per la via delle secce.

#### Per lo Mal del Chiodo .

Asce nel palato de' Cani uno o più tumori della grandezza d'una fava ordinaria, che impediscono loro il bere, e il mangiare, e fanno scappar fuori dalla bocca una bava viscosa e putente. Per famirli.

Prenda a giorgiolea filvestre pesta all'ingrosso on. 2. carta braciata on. 1. gallette di quercia numero 3. schiacciate e ristatte in pobvere; sale armoniaco dram. 1. st sacciono stare in infusione per ore 12. dentro una tibra d'aceto sorte in un vai so di cristallo ben turato, che s'andrà di volta in volta dimen nando. Poi con destrezza, e bel bello s'apra la bocca al Cane, e gli si metta a traverso un legho; che dalle due estremità raccomandato a sottil canape sia legato dietro le orecchie, e tuttociò assende non possar chiuder la bocca e pui con un pennello di piuma s' unga il pulato ossesa far dell'alba, a mezzodì, e alla sera, a dopo tre gierne sarà persettamente sano.

#### Bulleton for the Per la Sciatica : " The Region

questo male de Cani il Fracastoro prescrive il suffar il nelli orina umana la piera: Medite y ed aggiugneros accto

uceto, e vino. Noi perchè non abbiamo potuto rinvenire qual ella sia, addurremo il seguente rimedio rapportato dal Cirino.

Farino d'orro on. A. grasso di gallina vecchia en. 4. Zasserano oncia meza: acqua di malva on. 8. Si sacciano bollire insieme sino a tanto, che acquistino, corpo a guisa d'unguento. Se ne strosini la coscia, e si terrà bendata con panno di lana, su del quale poi si deve distendere dalla parte di suori sugnaccio vecebio di porco.

Per le diverse Ottalmie, o sian mali d'occhi.

L concorso di umori, che rende gli occhi lagrimosi, de-

ve adoperarli:

Foglie di rose secche, frondi di mortine, e di abrostino, o sia di vite selvaggia parti uguali: si mettano a bollire in ana convenevole quantità di vine bianco generoso inacquato di dopo due ore che sara stato al suoco, lo sarai raffreddare, indi passandolo per pannolino, si tornerà al suoco, accioche divenghi tiepido, e di questo se ne laveranno leggiermente gli occhi ossesi più volte il giorno. Ma perche tal rimedio, come disseccante, caggionerà del prurito, e del solletico al Cane, a sollevarlo dalla molestia, si prenda uno scodellino, e dopo avervi sbattuto olio comune puro, e chiara d'uovo, se ne insupperà un picciolo involto di tela colorata e non bianca, e se porrà sopra gli occhi con tenervi per un mezzo quarto d'ora la mano.

All'infezione e guastamento dell'umor cristallino detto con Greca voce Glaucoma, svelli una penna dall'ala dritta della condino, o del colombo che va in amore, e'l sangue che ne gocciola s'adopri immediatamente agli occhi, reiterando tre o quattro volte il giorno l'operazione, e si vedranno maraviglio.

#### Altro .

en. 4. Zafferano dramma I. Si mifebino insieme, e dopo ote dodeci si adoprino.

Per

#### (XXVII)

#### Per l'incision di Vena

Toccalo con ferro vovente, o menini su cenere di tope brue

Per l'impedimento d'Orina.

Dagli a mangiar pane insuppato nel latte di capra

#### Pel Piscio sanguigno . 190 ja ja 1902

Si prenda: Lenticchie bianche lessate en. 6. Sugo di Coi riandolo en. 4. olio com. en. 4. pepe pesto acini 15. Si ponga il tutto in libre due di latte, e se d'asina, sarà migliarer. Si saccia bollire a succo moderato per ere due: Poi passande lo per tela non molto sitta glielo verserai in gola la mattina a digiuno; nè gli darai per cibo, che pane insuppate nel latte.

#### Per la logoratura dell' Unghie.

Si mastichi semenza di Cimino, e della saliva bagnandone, una sascetta di tela vi s' involga il piè sproveduto.

#### Per le morficature del Tavano Capino.

Brucia foglio di ruta felvaggia , e fa sì che il fumo made alla puntura caggionatagli dall'insetto. Indi se gli dez lavar con aceto forte, e poi prendende la concre della stessa ruta hum ciata ponla su la ferita, e glie la benda con checchessia.

#### Per allontanar le Mosche.

Si pestino ben bene gusci e scorze verdi di noci fresche, e del sugo stresinando al Cane le orecebie, e le disa de piedi, le masche non vi appresserence.

Let.

Prendesi del Corno di Cervo, si abbrenzi al fueto, e si riducaria polvere; indi ne mescola ent. 2. con ente 4. d'olio comune, e dimenandolo a guisa d'unguento, si adopri alla serita, e sarà tosto sano.

#### Per li morsi di Serpe velenosa:

Non ne prescrivemo il rimedio, perchè Eliano al lib.5.

c. 46. il Fracastoro, e tanti altri concordemente affermano, che il Cane per questo male sia egli medico di se stefso con trovarsi l'erba salutare. Qual sia questa è incerto.
Comunemente si crede, che sia il Sisimbrio, e pure rimane il dubbio, se questo sia la Menta selvaggia, o il Nastarzio aquatico, benchè la maggior parte de' Botanici concorra per la menta salvatica, la quale come possa farsi divenir verace, si legge nello Scaligero al lib. 1, de plantis.

#### Per li morsi di Cane rabbioso.

Sorpreso da rabbia il Cane, s'avventa all' improvviso così contro degli Uomini, che contra quei della sua specie, e per via di contagio communica loro l'istesso suo male: onde è degno di tutta la cura, e diligenza. Prendasi adunque

Termentina on. 4. Foglie di ruta salvatica on. 2. Si pongano in infusione in una libra di aceto fortissimo per ore dodici,
ed in un vaso ben turato. Indi adopra la coppetta su la parte, proccurando di richiamar fuori il sangue, e l'umore, acciocbè il veleno non penetri, e non vada ad insinuarsi. Poi
bagna la ferita con la divisata mistura tre volte il giorno, elo vedrai guarito.

#### Per la Scabbia.

Si prenda. Sevo di bue on. 8. Cerussa on. 4. Resina di Pino on. 4. Foglie di tentisco man. 1. Burro fresco on. 4. Si sac-

#### \*( \*XXXX ) :

facciano bolllre insume in una pentola, e si vada il tutto ragi girando con un mestolino mentre cuoce, e quando parrà ch'abbia acquistato una specie di condensamento se scotti dal subto, e ben caldo, ma non cocente, si adopri su le mombra infatta.

#### Altro .

Sevo di Cane si faccia liquefare al fuoco, e subito che comincerà a bollire, se ne allontani, e vi si aggiunga altrettanto di raggia di pino, dimenando con suscello, e con mostala di legno, e non di rame, nè di ferro. Indi seperatamente sarassi si bolline l'erba appellata Citiso, e quando sarà cotta di spressi mendone il sugo si aggiungerà alla prima cennata composizione. Ritorna il tutto al fuoco, e dopo che divenuto il vaditati come unguento, l'adopra ben caldo alla scabbia.

#### Altro .

Sugo di lupini cotti, feccia di vino vecchio, feccia d' olio 3

#### Altro:

Sevo di perco lib. I. Olio com, on. 4. Solfo on. 4. Cenero di Sarmenti en. 4. Sale marino on. 2. Si faccian cuocere intificme: e poi se n'unga il Cane a mezogiorno, e si tenga asposibo per qualche tempo al Sole.

#### Altro 3 - may 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

water you are the stand water for the second the second

Ellebboro bianco on. 6. Si tengano in infusione per ora 243 in libre 2. d'acquargente, e si adoperi.

#### Altro

Frondi di oleandro, volgarmente landro, si sebiaccino alquana to, e si mettano a bollire in lib. 2, di vina gaperoso, aggiun gnen-

्रहार के कि के **क** 

gnendovi olio comun. on. 10. e dopo che il tutto sarà ridotto a metà, se ne strossni ben bene ogni parte del corpo, suorchè il capo, e i genitali, perchè questi gonsiarebbero con qualche pericolo: onde per preservarli sarà di bene involgerli in qualche zendado, o simile. Ma se mai per inavvertenza avvenisse, che toccati dal medicamento gonsiassero, lavagli con acqua di Malva, e ritorneranno al loro stato naturale. Questo rimedio è singolare, ed essicacissimo. Ma sa d'uopo soggiungere, che siccome è facile sul principio a guarir questo male, così rendesi malagevole quando o sia trascurato, o degeneri in Herpe, ed in Elesantiasi. E come debba curarsi in tai casi, veggasi alla pag. 79. per non ripetere inutilmente le stesse così.

#### Per lo Scottamento de' piedi.

Camminando sovente i Cani per nude ghiare, per arene, e per sassi infocati dal sole nella state, vengono spesso ancora a scottarsi i piedi: acciochè guariscano, prendi

Scorze di melogranato on. 10. Sale comun. on. 4. Aceto bianco libre due. Si faccia il tutto bollire insieme, ed in questo bagno caldo quanto più si possa sofferire si tengano i piedi offesi del Cane per un quarto d'era, replicandolo due e tre volte al giorno.

#### Per la Logoratura del Vuoto de' piedi.

Prendasi farina d'orzo on. 3. olio com. on 6. Si mescoli, e si adopri.

#### Altro .

Semi di Coriandolo on. 2. Grasso di gallina on. 4. rossi d' uova cotte num. 2. Si pestino insieme, e poi con fiocchi di bambagia, o di lana insuppati di tal intriso, si riempia il vuoto logoro del piede, che dovrà involgersi in una fascia di tela, a d'altro simile.

Per

Per le Scoriature seguite per colpi di bastonate, o d'altro-

Queste per lo più se le guarisce il cane lambendole con la lingua, che da Eliano su appellata il di lui sarmaco a somiglianti mali. Ma per non trascurar nè pur questo, prendasi Carne d'animal morto e non ucciso detta da'Greci Orno inaior, e da' Latini Morticinum: Si spruzzi di rugine di serro, e si ponga su la scoriatura, legandovela alquanto strettamente.

Per appianar le margini o sian cicatrici.

Aghetta, o sia Spuma d'argento bruciata, che taluni appellano 
coppapyupiwi, ed altri litargirio on. 4. Si riduca in poluere, e si mescoli 
con altrettanto di aceto, e d'olio: e di questa composizione ne ungerai le cicatrici due volte il giorno quando a te piaccia, e le
vedrai dopo diece di in tutto dileguate. Come si faccia, e
che sia la spuma d'argento, veggasi nel Corso Chimico del
Lemeri c. 2. dell'argento.

Per l'Osso attraversato, o sitto nella gola.

Se gli versi dell'olio in gola, e aggravignandola con le mani, se gli vada dalla parte di sotto stringendo destramente. Se con tuttocciò non se ne libera, aprigli assa la bocca, e presa una lunga stecca d'osso di balena, o pure una candeletta duna e soda di cera, alla di cui punta sia ben attaccato un pezzetto di spugna, spingi dentro, che con l'urto glie lo caccediai in corpo, e nel tempo istesso gli torrai ogni molestia.

#### Per la Tosse.

Questa può nascere da porzion d'aere ristretta ne' bronchi de' polmoni per qualche accidente, e con la replicata soccussione, o vogliam dir scuotimento, se ne libera ben tosto. O pure deriva da umori viscosi, e da slemme ristagnatevi, e prenderai

Carne d'animal morto on. 8. Chelidonia pianta notifsima offi

6. Si pestino insieme in un mortajo di pietre dura. Indi le porzara a cuocere in due libre di latte per due ene continue : poi colato il tutto lo darai tepido a bere all'insermo.

Se poi lo vedrai afflitto da una tosse inane è segno, che sono attaccati i muscoli dell'Abdome, ed allora preadi:

Butiro fresco on. 4. olio di mendorle dolei on. 2. vossi d' una fresche num. 2. giulebbo di mele alappie on. 2. e mescolando il tutto insieme, l'andrai a porre al suoco per un quarto d'ora. Indi glie lo versarai caldo ma non cocente in gola al sar del giorno, e la sera.

#### Per la Nausea

Non patiscono mai di questo male que' Cani, che sono tenuti sobriamente con darsi loro del solo pane, perchè il sapore di questo non è così acuro, come quello d'altri ciabi, e perchè contiene un acido sottile e volatile per lo sermento che di necessità vi si unisce. Patiscono bensì di naussea i Cani trattati lautamente, che vengono poi a generare una gran zavorra d'umori viscidi, e densi nello stoma co. Qualora dunque si vedrà, che egli abborrisca il cibossenza, che dia altro segnale di morbo, dovrà nella seguente maniera curarsi.

Se gli offra a mangiare uscito umano: poi se gli lavi la boce ca, e le nari con la mistura appellata Fosca, di cui abbiana sul principio satto parola. Indi a vista, ed in presenza det Cane svogliato, si porrà a suocere della buttagra o sia saviale, del di cui odore egli si compiace oltremodo: e poi gli darai a mangiare pane mescolato con semenze di Cimino peste, ed una to con butiro.

Per lo Dolor del Ventre.

Metti a bolline le malve in aceto bianco: daglielo, e fai

Per la Schienanzia.

Questo è un male di cui rare volte ne scappano. Pur suttavia si prenda Spu-

Spuma d'argente bruciata on. 2. olio di lino on. 4. latte di mandorle dolci an. 4. Sugo di gramigna on. 2. Sterco di colonibi on. I. Si facciano cuocere insieme, e si chiarifichi con acqua pura. Indi si coli il tutto per panno, e dopo ci si aggiungano due rossi d'uova shattuti, e con un pennello di piuma se ne vada spesso ungendo e strofinando la gola. Ma perche questo male rielce mortale per non permettere, che il paziente possa ne bere ne cibarsi; sa d'uopo ajutarlo per altra via con cristieri nodritivi, e replicati tre volte il giorno Il primo, che se gli adoprerà per isgombrare gl'intestini, farà di olio di camomilla, e di sugo di mercorella, come altrove abbiam detto. Poi si metteranno in uso i cristieri nutrienti per li quali si prenda latte di capra on. 6. butiro fresco on. 2. rossi d' eva das. Si uniscano, e dimenino bene, e se ne faccia uso. Sappiam benissimo le controversie de Medici, e de Notomisti su questo particolare, altri negando, ed altri affermando effervi communicazione nella nostra machina da potere per le vio degli intestini alimentarci. Ma l'ultime sperienze d'infermi di morbi acuti per tal mezzo conservati senza verun alimento e e le osservazioni satte negli Animali vivi de' vasi lattei communicanti dalla radice del misemero, e della borsa chilifera con gl' intestini, e cot ventricolo, dimostrano evidentemente che tal comunicazione ei sia. Ne si bessi taluno di noi per aver tratto l'argomenso di questa, dal credere che gli infermi fenza verun alla mento fuor che de cristieri nodritivi sian vivuti, come se pon sapessimo, che anche senza tal ajuto moltissimi infermi sono durati lungamente privi d'ogni alimento; poiche la risposta l'abbiamo già data con dire Infermi di morbi acuti? e non già di morbi originati da pituita, ne' quali l' esperienza ci addita, che possono vivere grande spazio di tempo senza verun nodrimento. Possono adunque i vapori del cristiero nodritivo penetrare i pori degli intestini, e de vas sanguiseri, e per l'usciuolo del colo passare a gl'intestini sotà tili, e quindi a canali lattei, ed a vasi del chilo, e dar alimento all'infermo. The stage of the control of the cont

married in a Periet

#### (VIXXXI)

#### Per li Dolori alle Giunture?

PRendi pomice bruciata on. 4. orina umana on. 8. vino on. 6. sterco di gallina quanto basti: si facciano cuocere insieme in un vaso di creta per un ora, e si adopri.

#### Per lo Dimagramento.

Per sei giorni gli darai pane bagnato nel latte; ma susseguentemente scemerai ogni giorno una quantità di pane, e
gli aggiugnerai altretanto di latte, e in tutto questo tempo si
terrà legato il Cane, se non quanto lo condurrai teco a far un poco d'
esercizio un ora il giorno. Indi prendasi Farina d'avena on. 6.
farro cotto on. 4. grasso di gallina vecchia on. 4. brodo di
zampe di vitella on. 8. metti il tutto a cuocere per un ora, e
tepida dagli tal peverada, e tra poco vedrassi risatto.

## Per la Rabbia.

Perche i Cani non possano mai effere sorpresi da rabbia vuole Plinio, Polluce, Grazio, il Fracastoro ed altri, che si debba tagliar loro quando son Cuccioli un tendine o verme di sotto la lingua. Di ciò n'abbiam ragionato nelle note alla ST. 32. della nostra Traduzzione, onde passiamo a vedere se possano curarsi quando già son divenuti rabbiossi. Riferiremo sutti i rimedi de Valentuomini per questo male, ma a dir vero con poca speranza di riuscita. Per prima sosso che il Cane dia segni d'esser sopraffatto da rabbia sa d'uopo incatenarlo per due ragioni, sì perchè non vada altrove lontano dali'antica dimestica abitazione, come suol sare, e così non possa curarsi; sì ancora acciocche non abbia a mordere chicchesia. Li segnali che dà del suo male sono stati da noi pienamente descritti al luogo citato, e nelle note alla Stanza 27. Vegniamo dunque a rimedi

Prendi fichi salvatichi, e sugnaccio vecchio parti uguali, pestali e mettigli a bollire con foglie d'ellera, e sa che si riduca la dose a terzo : indi prima d'uscir il Sole la darai ogni giorno a bere al Cane.

#### / ( **XXXV** )

#### Altro

Vino odoroso on. 6. sterco di gallina on. 2. chelidonia anc. 4. grasso di gallina onc. 2. pane d'orzo on. 6. mescola il susto, e daglielo a mangiare.

#### Altro

Pesta radice di rosa silvestre, e riducila in polvere, mettila in infusione con acqua di sonte per ore 24. poi colata si dia a bere.

#### Rimedio ritrovato dal Cardinal Ponzetti.

A Gli num. 7. ellebboro nero ben purificato on. I. si pongano in insussione in once 10. di vino generoso per ore dodici: e poi si saccia tracannare al Cane la mattina, e la sera. Questo Cardinale amantissimo d'una sua Cagna, andata poi in rabbia, ebbe da un Ebreo in Roma tal ricetta, e la sperimento essisacissima.

#### Altro

Cenere di cancri di fiume on. 2. cenere di farmenti di vite bianca on. 2. radice di gentiana pesta onc. 2. si mischino con ence otto di vino genereso, e se gli versi in gola.

#### Per le Pulci.

Queste ne' Cani possono esser morbose o avvenenticcie: Delle morbose cagionate da una specie di male pedicolare ne patiscono solamente le Cague, che ingravidano già vecchie, e trassondono il morbo a' loro parti ancora, e l'uno e l'altro per lo più ne muojono, riuscendo difficile ogni cura. Per le pulci avvenenticcie si sperimentano utili diversi rimedj.

Alcuni lavano i Cani con la salamoja. Altri con l'acqua del mare, ma adoprano la seguente diligenza. Fanno entrar il Cane da prima con le parti deretane nel mare, e le pubci suggendo dall' umido, corrono tra pelo, e pelo sempre verso l'asciutto. Così a poco a poco entrando retrogrado sempre più il Cane nell'acqua, le pulci s'affoliano tutte verso il capo, e 'l muso: allora gli fanno tuffar più volte

(XXXVI)

il capo nell'acqua, e con un pettine glie le tolgono senza fatica.

#### Altro:

Foglie d'oleandro verde con tutto lo stelo on. 8. Si schiaccino all'ingrosso: poi si mettano a bollire in libre 3. d'acqua
pura: e quando si vedrà dimezata, si passerà per panno, e
si porrà in un fiasco. Indi subito che sarà decantata, e le parti grossolane cadute giù a fondo, si vuoterà destramente in un
altro vaso, e vi si aggiungeranno on. 4. d'argento vivo, e dopo ore 24. strosinandone tutte le membra del Cane, si conserverà sempre netto da questi, e da ogni altro simile sastidioso
commaluzzo. E questo è rimedio efficacissimo e sperimentato.



# HIERONYMI

FRACASTORII

VERONENSIS

# ALCON

SIVE DE CURA CANUM VENATICORUM.

# DI GIROLAMO

FRACASTORO

VERONESE

# L'ALCONE

O SIA DEL GOVERNO DE'CANI DA CACCIA.

#### V E R S. 1.



Ssiduis nuper fessus venatibus

ALCON

Falleret æstivi ut fastidia longa diei,

Corvini qua se nemora excelsissima Cœlo

Extollunt, viridi dum captat frigus in umbra Dicitur ad juvenem senior sic satus Acastum. Me.

WER. 1. ST. 1. Erano di recente a rempo del Fracastoro. corsi per le stampe di diversi luoghi i Cinegerici di Grazio Falisco, e d' Aurelio Olimpio Nemesiano. Il primo Poeta contemporaneo ad Ovidio: il secondo che fiorì a tempo dell' Imperador Caro, e de' di lui Figliuoli Numeriano, e Carino, a quali iscrisse l'Opera sua. Fiacque la materia al nostro Fracastoro, e su lo stesso disegno e modello prese a comporre il presente Poemetto, in cui cotanto oltrepassa li due mentovati in eleganza di stile e in adeguatezza di disernimento, quanto su loro posteriore di tempo. In Grazio ravvisano i censori alcuni difetti notabili, come sono disuguaglianza di stile, oscurità in alcuni concetti, e stucchevole ripetizione di voci, come se non avesse saputo con altre spiegarsi, in guisa che in poco più di 500. versi riando ben quattordici volte un'istessa voce. Nel v. 1. latas venantibus artes. Nel v. 8. didicere ex artibus artes. Nel v. 23. O persequar artes. Nel v. 33. respondet ab artibus ergo. Nel v. 107. O pandere gentibus artes. Nel v. 151.non ulla per artes. Nel v. 190. genus aspernere per artes. Nel v. 217. .

### STANZA 1.



Tanco omai del mestier di Cacciatore

Pocanzi ALCON, mentre ingannare intende

Del caldo dì la lunga noja, e

E assiso alla verd' ombra il fresco prende,

La dove di Corvin col grato orrore L'altissima foresta al Ciel si stende; E fama, che il buon Vecchio il guardo affisse Nel Giovinesto Acasto, e che sì disse:

Fi-

217. Hic trepidas artes. Nel 318. dum colligis artes. Nel v. 380. redit usus ab arte. Nel v. 399. quid priscas artes. Nel v. 426. Pean adjuvit in artes. Nel v. 498. genus audet in artes. Nel v.512. fingetque meas se jussus in artes: Nemessano di poco più di 300. versi ne consummò li primi cento in prefazione: e per nulla contando di aver il Falisco assai prima di lui in metro Latino maneggiata la stessa materia si millanta d'esserve egli il primo Autore dicendo:

. . . . Ducitque per avia qua sola nunquam Trita rotis

Quando dovea certamente sapere, che Ovidio nel lib. 4. eleg. ult. de Pento avea di Grazio lasciato scritto:

Tityrus antiquas & erat qui passeret herbas, Aptaque venami Gratius arma dabit.

Oltracció è egli affastellatore di voci del suo secolo, e canta sempre sopra una corda. Ma il nostro Veronese in ogni tratto della sua penna sa rilucere la purità della lingua del secol d'oro, e col vario numero e spezzature del verso, e colla gravità e contorno alla mae-A 2

Digitized by Google

#### DEL FRACASTORO

## V E R S. 7.

Me segnes artus, desectaque viribus ætas

Et superare juga, & latis discurrere campis,

Et torquere leves hastas, & serre pharetram,

Nate vetant, densaque indagine cingere silvas.

Sed

stà Virgiliana accostante, per non dire uguale, si lascia l'uno, e l'altro addietro. Anzi essendo egli non men saggio Filosofante, e dotto Medico, che eccellente Poeta ha molto meglio di loro maneggiata quella parte, che la guarigione de'Cani risguarda, come nella continuazione di quest' Operetta saremo vedere. In questi primi versi si ravvisa il di lui sano giudizio entrando nella materia, con singere, che un vecchio Cacciatore al rezzo d'antica selva istruisca il giovine suo figliuolo delle cose necessarie allo stesso mestie, re, essendo ben noto, che

Navita de ventis, de bobus narrat arator, Enumerat miles vulnera, pastor oves.

VER. 7.-ST.2. Viene in questi versi esattamente adempiuta dal nostro Autor la parte così necessaria ad ogni Scrittore, qual'è quella, che i Greci πρέπον, i Latini decorum, e noi chiamiamo convenevole, di cui parlando il Parrasso ne' suoi Comentari alla Poetica d'Orazio disse che bisognava, ut que in naturam cadunt fingantur. Or chi non vede con quanto giudizio quì s' introduca il vecchio Alcone dire al figlio, ch'egli omai spossaro per le fatiche, e per l'età cadente non potendo più esercitarsi alla Caccia, per cui si richiede non meno vivezza di coraggio, che robustezza di Corpo, esortava lui giovinetto all'istesso mestiere.

Ab-

### STANZA 2.

Figlio dell'età mia grave l'incarco,
,, L'animo stanco e la cangiata scorza
Il varcar gioghi, e scorrer lieve e scarco
Selve, e campagne a tralasciar mi sforza.
Non d'avventar saette, o curvar arco,
Nè di portar faretra è in me più forza,
Ne più mi sido per l'alpestri selve
Chiudere i passi alle sugaci belve.

A Te

Abbiam tradotto il torquere leves bastas in sentimento di avventar saette, perchè abbiam creduto esser questa la mente dell'Autore. Egli è voro che il Vocabolario della Crusca alla voce Asticcinola dice esser la stessa, che in latino basta levis, ma noi ove prima avevamo posto.

Nè di trar l'afticciuole, o curvan l'arco, abbiam mutato nel Nè d'avventar faette: perchè ci è sembrato meglio espresso il torquere Latino con la voce avventare, che con quella di semplicemente trarre. Ci siamo anche serviti d'un intero verso del Petrarca, che quì è il secondo, e per non esser trovati col surto addosso, l'abbiam segnato con la marca di cosa altrui. Sebbene l'esempio di tanti, e de' migliori Poeti Toscani sa vedere, che talora è artisizio e leggiadria del componimento

VER:

#### DEL FRACASTORO

#### V E R S. 11.

Sed Te pulvereum cursu transmittere campum

Ferre æstum, frigusque, leves agitare Molossos;

Et pinguem e silvis ad tecta advertere prædam

Nunc decet, ac validam pro me exercere juventam.

En

VER.II. ST.3. In questi versi par che il Fracastoro avesse avuto in memoria, e dianzi gli occhi le parole di Plinio il Giovine nel Panegirico a Trajano, ove disse. Qua enim nemissio tibi, nisi lustrare saltus, excutere cubilibus seras, supenare immensa montium juga, & borrentibus scopulis gradum inserre nullius manu, nullius vestigio adjutum, atque inter bac occursare Numinibus? OLIM HÆC EXPERIENTIA JUVEN. TUTIS, HÆC VOLUPTAS ERAT: HIS ARTIBUS FU. TURI DUCES IMBUEBANTUR. Certare cum sugacibus seris cursu, cum audacibus rebore, cum callidis assu, nec mediocre pacis decus habebatur submota campis irruptia serarum. O quei versi di Virgilio al q. dell'Eneida:

Venatu invigilant pueri silvasque satigant, Oc.

Convectare juvat pradas & vivere rapto.

Così anche Simmaco nel lib. 1. pist. 66. scrivendo ad Olibrio, e Probino dice loro. Suppetere vobis plenam roboris valetudinem ferarum indago testatur: bac prima mibi de vobis gaudii causa est, quod rusticis voluptatibus sanitatem juvatis, Secundus latitia gradus est venatu capta meruisse. Ed a proposito intieramente di quanto qui si prescrive da Alcone ad Acasto, soggiunge poco appresso: Certè atatibus vestris bic labor convenit: distinguenda est lectio juvenum non alveolo, aut pila

### STANZA 3.

A Te però, cui giovinezza infiora
Il mento, e bolle il sangue entro le vene:
Tua verde etade in tal mestiere ognora
In vece mia d'esercitar conviene.
Tu devi or caldo, or gel soffrire, ed ora
Scorrer pe' campi, e per l'inculte arene,
E i Cani ammaestrando al patrio albergo
Tornar dal bosco con la preda a tergo.

Ec-

pila, ant treche Attico, vel Gracis palestris, sed alacri satigatione, & innocentis audacia gaudiis. L'età giovanile degli uomini valorosi la veggiamo sempre esercitata nella caccia: quindi Melissa in sorma d'Atlante dice a Ruggiero:

Di midolle già d'Orsi, e di Lioni
Ti persi in dunque li primi alimenti?
T' bò per Caverne, ed orvidi burroni
Fanciullo avezzo a strangolar serpenti?
Tigri, e Pantere a diserman d'unghioni,
Ed a vivi Cignai trar spesso i denti?

Ove i Critici trovano contra il sentimento del grande Aristotele quelle midolle di Lioni, che lo Stagirita nego, che avessero, quando il Redi ha fatto con la sperienza conoscer, che l'abbiano, come tutti gli altri animali belle e buone; così l'Eroina Pagana nel Tasso:

Poscia per via montana, o per silvestra L'orme segui di sier Cignale, o d'Orso.

VER.

## V E R S. 15.

En arcum, jaculumque tibi, pharetramque relinquo.

Ne tamen usque adeo plenæ conside pharetræ;

Ut postrema Canum interea tibi cura putetur:

Quorum ope veloces poteris prævertere Cervos;

Aut Aprum ingentem, aut sulvum superare Leonem;

Er-

VER.13. ST.4. Ponderato avvertimento finge il nostro Autore, che dia il vecchio Cacciatore al giovinetto suo figlio, sacendogli dire, che non mettesse cotanta siducia nell'armi da ferir le siere, sicchè avesse a postergare la cura de Cani, con l'ajuto de quali avrebbe potuto sar qualunque preda. Grazio Falisco anche prevenne ciò, dicendo, che gli Uomini andavano da prima a caccia, considati solamente nella propria robustezza; ma che poi seguendo si dettami dell'industria, inventarono l'armi adatte, le reti, le trappole, e in fine condussero li Cani.

Spes fuit, & nuda Silvas virtute movebant
Inconsulti homines, vitaque erat error in omni
Come anche Lucrezio Caro prima di lui avea detto nel
lib. 5. de Rer. Nat.

Et manuum sola freti virtute, pedumque Consettabantur silvestria tetta ferarum Missilibus saxis, & magno pondere clavæ.

Chi poi sia stato l'inventore di valersi dell'opera de' Cani per la caccia, adhuc sub judice lis est. Il Falisco dianzi citato ne sa ritrovatore un certo Agnone di Beozia dicendo

Egit te silvis Bætius Hagnon, Hagnon Astilides: Hagnon, quem plurima semper Gratia per nostros unum testabitur usus

Op-

### STANZA 4.

Ecco l'arco in tua mano, e ogni saetta,
Ed il turcasso mio rassegno insieme:
Ma fidanza fallace in te si alletta,
Se in quest'arme riponi ogni tua speme;
Si che poco ti caglia, o addietro metta
La cura de' tuoi Can, che molto preme,
Co' quai de' Cervi anticipar il corso,
E potrai superar Cignale, ed Orso.

Dun-

Ορρίαπο nel lib. 11. ne dà il pregio a Polluce:
Πρὸς δὲ μόθους θηρῶν πύνας ὧπλισε Καρχαρόδοντας
Διογένἦς πρῶτος Λακεδαμόνι. Πολυδέυκης.
Καὶ γὰρ πυγμαχίησι λυγρές ἐναρίξατο φῶντας,
Καὶ σπυλάκεσσι θοοῖς βαλίες ἐδαμάσσατο θηρας.

Non abbiam per le mani l' opera de Inventoribus rerum di Polidoro Virgilio, per offervar se di ciò saccia motto. Che che però ne sia, egli è certo, che li Cani per la Caccia sono necessarj niente meno dell'armi, e degli altri istrumenti. Nè si opponga, che Ovidio nel 7. delle Metamorph. ci dipinga il giovine Cesalo uscir a caccia senza Cani, e solo armato d'un dardo, o schidone, facendogli dire:

Sole fere radiis feriente cacumina montis
Venatum in filvas juveniliter ire folebam:
Nec mecum famuli, nec equi, nec navibus acres
Ire canes, nec lina fequi nodosa solebant,
Totus eram jaculo.

Perchè Omero ha più volte fatta menzione della Caccia, e sempre con li Cani, massime nel XIX. dell'Odissea incominciando dal verso 429.

Bαν ρ τμεν ές θήρην ήμεν πύνες, ήδε και αυτοί "Ητεν. Αυτολύπου" μετα τοισι δε διος Όδυσσους

Ε prosiegue per più versi a descriver così quella, che il vaz rio operar de Cani.

Β Εd

#### V E R S. 20.

Ergo age, & hæe semper tecum mandata reserva:
Principio ut generosa Canum tibi copia nunquam
Desit, quæ certam valeat promittere prædam,
Elige degeneri nequaquam semine natos;
Sed quos assidue silvis exercuit altis,
Et labor indomitus, sævarum & præda serarum:
Nec

Ed Ovidio nel mentovato luogo ci descrisse un Cacciator povero, che non avendo pane per se, mal potea darne a Cani. Ove però ci dipinse un Cacciator Principe, qual su Atteone, lo veggiamo nel lib. 3. dell' Opera istessa accompagnato da numeroso stuolo di Cani, li nomi de quali ad

uno ad uno egli accenna.

VER.20. ST.5. Siegue altro insegnamento affinche il Cacciatore abbia d'ogni tempo buoni Cani, ed è, che debba sar incetta di que' che siano generati da padri, e madri valenti, e in somma di buona razza, ch'altrimenti ogni diligenza sarebbe inutile; poiche certe schiatte vili ed inerti non giungono mai a rendersi buone per qualunque studio, che vi si adoperi. Delle buone l'Autore ne'versi, che sieguono ne accenna diverse dietro le vestigia del Falisco, e di Nemesiano. Avrei però desiderato, che siccome se parola di quelle lodate dagli Antichi, così avesse anche satto motto delle buone de' tempi nostri. Così anche non so perche abbia trascurato li Cani Spagnuoli, quando li vedeva lodati da Nemesiano, il quale disse:

Nes quorum proles de sanguine manat Ibero.

E da

## STANZA 5.

Scelta de' Cani per la Generazione.

Dunque ciò che dirò rimembra: in prima
Perch' abbi ognor copia di Cani arditi,
Che certezza ti dian di preda opima,
Scegli non quei di vili schiatte usciti,
Ma quei, che per lo piano, e per la cima
D' alpestri selve esercitò spediti
Il desio d'inseguir le lor nemiche
Fere, e gravi duraro aspre satiche.

N₽

E da Oppiano, che al lib. 1. v. 37. tra le molte razze eccellenti, comprese anche gl'Iberi, o siano Spagnuoli, dicendo:

Παίονες, 'Αυσόνιοι, Κάρες, Θρήκες, 'IBHPEΣ,
Egli è vero, che v' è dubbio, le quivi intese dell' Iberia
Asiatica, che è quella regione, ove di presente sono le Città
di Erzeron, e Tessis, o pure dell' Iberia Europea. Ma li
Cani dell' Asiatica suron detti Faggianici, non già dal siume
Fasi creduto il Phison uno de'quattro del Terrestre Paradiso; ma dagli uccelli Faggiani, alla caccia de'quati erano
eccellenti: onde qui Nemesiano parlando di caccia di quadrupedi, e non d'uccelli, si dee credere, che certamente intendesse l' Iberia Europea. E con troppo livore Giano Ulizio
disse: Interpretes aliqui ad Oppianum pro Hispanicis babuerunt,
quos tamen nemo inter antiquos illis aggessit: imo vix bodie aliqui memoratu digni inde advebuntur: nisi quis putet accipitrarios illos, quos Spanicos Angli, & Galli vocant.

VER.

#### Y2 DEL FRACASTORO

#### V E R S. 26

Nec vero parvi formamque, genusque putaris:

Nam neque sunt animi, nec mores omnibus iidem,

Et variæ diversa Canum dant semina Gentes.

Nam

VER. 26. ST. 6. Su la diversa, e varia abilità de' Cani secondo il Clima, e i luoghi, ove nascono, e donde provengono, sono unisormi gli Scrittori di questa materia, Grazio Falisco:

Mille canum patrie, ductique ab origine mores.

Quindi Claudiano nel lib. 3. delle lodi di Stilicone accenna il distintivo, e dote particolare di ciascuna schiatta:

Ingenioque Canes: illæ gravioribus aptæ
Morsibus, bæ pedibus celeres, bæ nare sagaces,
Hirsutæque fremunt Cressæ, tenuesque Lacænæ,
Magnaque taurorum fræsturæ colla Britannæ,

Ed Eliano al lib. 3. cap. 2. de' costumi de' Cani ragionando. ταυτα τοι καὶ περὶ τῶν κυνῶν ἔπεισι νοεῖν μοι . κυὸων Κρῆσσα κέφη, καὶ ἀλτική καὶ ὀρειβασίαις συντροφΘ, καὶ μέν τοι καὶ ἀυτοὶ Κρῆσες τοικίτες ἀυτὰς πωραδεικνῦσι, καὶ ἀδει ἡ φήμη. ΘυμικώτατΘ δὲ κυνῶν Μολοσσός, ἐπεὶ θυμω-δές ατοι καὶ δι ἀνδρες. ἀνὴρ δὲ Καρμάνιος, καὶ κύων ἀμφόπροι ἀγειώτατοι, καὶ μειλιχτῆναι ἄτακτοι φασι. Anzi in una stessa regione nascono sovente diverse razze di Cani. Giovanni

#### 19

### STANZA 6.

Cognizione delle razze buone.

Nè creder già, che per sì bel mestiere
Della Caccia, onde ha l'uom pregio e diletto,
Sia di poco momento il ben sapere
La varia d'ogni Can stirpe, ed aspetto:
Che non tutti un costume, ed un potere,
O to stesso valor chiudono in petto,
E le Terre di Sito, e Ciel contrarie
Danno schiatte di Can diverse e varie.

Per-

vanni Cajo nell'Operetta de Canibus Britannicis indrizzata al Gesnero rapporta innumerabili specie di Cani, che nascono in quell' Isola: de' quali per la caccia de' quadrupedi ne descrive cinque sorti : cioè altre valenti nell' odorato, e nella veduta: altre eccellenti per la velocità, altre per la forza e coraggio, ed altre per la destrezza e sagacità: e di quest' ultima sorte ne descrive così l'astuzia. Is boc astu utitur: cum in vivarium Cuniculorum venit, eos non lacessit cursu; non latratu terret, nec ullas inimicitias ostendit, sed velut amicus aliud agens taciturnà solertià præsergreditur, observatis diligenter eorum cuniculis. Eo cum pervenerit ita se bumi componit, ut & adversum ventum semper babeat, & Cuniculum lateat; sic enim ille revertentis, aut exeuntis odorem facile sentit, & suus Cuniculo omnino tollitur. Dice che hanno le labbra grosse, e sporte in suori, l'orecchie pendole sino alla bocca, e sono d'una mezzana grandezza di corpo, e si appellano in lingua Inglese Harrierhound.. Aggiunge Giano Ulizio, che li Cani Inglesi hanno, come distintivo, che quanto sono più brutti, tanto sono più eccellenti : Oculis ita lippis, & detortis, labris & malis adeo sordidis, & pendentibus ap.

#### 14 DEL FRACASTORO

# VERS. 123.

Nam rabidas si sorte seras te cura tenebit Venari, & variis caput objectare periclis; Spartana de stirpe tibi, de stirpe Molossa Quære Canes, Lybicos illis, acresque Britannos; Pannoniosque truces, & amantes prælia Celtas Adde, nec Hyrcanos, nec Seras sperne seroces.

parent; ut advenis mera monstra videantur: at quanto desormiores, eo sere meliores assimandi.

VER.29. ST.7. Accenna le razze de' Cani di diverse regioni, e che sono adatti a diverse cacce. Siegue l'orme del
Falisco, e di Nemesiano, sodando quelle, che surono da loro mentovate. Per la caccia delle siere grosse e seroci, novera le razze, delle quali secero più stima gli Antichi:
metre in primo luogo li Cani Spartani, ed Epiroti: così
Nemesiano:

Sen Lacedamonio natam, sen rure Molosso, Così Virgilio nel 3. della Georg. Veloces Sparea catulos, acremque Molossum.

Ma gli Spartani furono riputati non tanto per la robuflezza, quanto per la velocità. Aristeneto nel lib. 1. epist. 9.
δοπερ εν οὶ Λοίπουνου σπυλοσιες ευμετατείς τε, καὶ ίχνευθείς, δπη δ΄ αν αισθοιο πνὸς τὸν σῆς αμιέκλει θῆρας αξίκ. Di presente non rimane di questi, che il nome, avendo degenerato, o per mescolanza di schiatte vili, o per altro accidente: onde l'Ulizio, Paulatim vero exinde mistis non illis modo interfe, sed velocibus quoque cum illis maxime entra patriam suama

# STANZA 7.

Gani valenti a Cacce grosse.

Perchè se avrai pensier di girne in caccia Di siere belve, e a varj rischi esporti Cani d'Epiro e Sparta aver procaccia Coragiosi, robusti, isnelli e scorti: Gli Africani, e gl'Inglesi anco rimtraccia; Gli Ungheri aggiungi, e i Franchi audaci e forti; Nè spregiar dopo lor gl'Ircani, e i Seri, Benche indocili alquanto e molto sieri.

Ma

adco degeneravit profes corum, ut nibil fere prater nomen ab origine sua servaverint. Li Molossi però fino a nostri ultimi tempi han conservato l'antico valore e robustezza: di essi Lucrezio lib. 5. de Nat. Rer.

Irritata Canum cum primum pugna Molossum Mollia ricta fremunt duros nudantia dentes. Orazio nel lib. 2. Sat. 6.

. . . Domus simul alta Molossis

Personuit canibus .

E per antonomasia ogni cane grande e generoso vien detto Molosso. Gli Scrittori della Storia Ottomana concordemente rapportano, che lo sventurato Bajazette vittima del furore del Tameriano Scita, fra li molti cani, che come vaghissimo della Caccia alimentava, il primo luogo dava a' Cani Epiroti.

Grazio Falisco fra questi loda specialmente quelli d'una picciola regione da lui detta Atamania, di cui sa parola Strabone al lib. 7. perchè alla robustezza e coraggio aggiungevano la sagacità, dicendo:

Comparat bis versuta suas Arbamania fraudes:

r ra

Fra gli Africani vengono approvati quei d' una parte della Libia dagli antichi appellata Matagonia, così detta dalla Città Capitale, onde Stefano Μεταγρίσιον, πόλις Λυ-βυης, Ε΄ καταιος Λιβύη. Θηλυκώς δὲ ταυτην φασί το ἐθνικον, Μεταγεωνίτης. Quivi si rinviene una razza di Cani ferociffima generata da mistura di Cani, e siere: ma riescono inutili quei, che son generati da mistura di Cane, e Volpe: che specialmente su rigettata da Senosonte. De' Gani Inglesi posoltre a quanto abbiamo dianzi accennato con l' autorità di Claudiano, e d'altri basterà rapportar l' elogio, che sin da dieceotto secoli addietro ne sece il Falisco, dicendo:

Quid freta si Morinum dubio restuentia ponto
Veneris, atque ipsos libeat penetrare Britannos:
O quanta est merces, & quantum impendia supral
Si non ad speciem, mentiturosque decores
Protinus (bac una est Catulis jactura Britannis:)
At magnum cum venit opus, promendaque virtus,
Et vocat extremo praceps discrimine Mavors,
Non tunc egregios tantum admirere Molossos.
De' Cani Ungheri suor di Nemesiano che disse.

Nec tibi Pannonica stirpis temnatur origo:

e del nostro Fracastoro in questo luogo, si rinviene in tutti gli altri Scrittori un esatto silenzio. Poichè nè Senofonte, nè Oppiano, nè altri ne se parola. Solamente nel
Onomastico di Polluce al lib. 5. troviamo appellato Triacade un Cane Unghero mandato in dono da Pane Satrapo della Pannonia ad Alessandro. Nè possiamo indurci a credere,
che lo stesso siano li Pannonici, ed Ungheri, che li Peonici,
come su l'autorità di Suida alcuni han creduto conghietturando, che in Ungheria tra la Drava, e'l Savo si trovi
una picciola regione appellata Peonia: giacchè veggiamo, che
il Fracastoro poco appresso per la caccia degli animali deboli sa menzione de' Peonii, e quì per la caccia delle siere grosse loda gli Ungheri, onde assai diversi debbono credersi.

Per gli Cani Francesi sono concordi gli Autori in lodarli, Grazio:

Ma-

Magnaque diverses extollit gloria Celtas.

Plinio nel lib. 8. c. 4. Nat. Hist. li crede generati da mistura di Cani, e Lupi dicendo: Hoc idem e lupis Galli, quosum greges suum quisque ductorem e Canibus Lyciscam babent. Strabone al lib.4.vuole, che da Inghilterra fosse questa razza eccellente di Gani passata in Francia καὶ κύνες εὐφυείς πρὸς τὰς κυνηγήσιας. Κελτὸι δὲ καὶ πρὸς τὰς πολὲμες χρῶνται καὶ τεποις, καὶ τοις ἐπιχωρίοις. Monsieur de Fovilloi nel suo Cinegetico Franzese su l'autorità falsamente allegata dalla Cronaca di Gualfrido Monmutense asservi il contrario. Sia però come si voglia, egli è certo, che li Cani Francesi surono mai sempre avutì in alta stima. Il loro distintivo è il grugno uscito assai in suori, e la bocca larghissima: onde Catullo per deridere tal disetto disse: Ridentem catuli ore Gallicani.

Li Cani d'Ircania, e li Seri, o sian Indiani surono anche lodati assai, ma il loro disetto è la soverchia sierezza, e che difficilmente si possono cicurare. Si vogliono concepiti da unione di Cane, e Tigre. Sono in qualche manieza però discordi gli Autori su di ciò: perchè il Falisco assai

serì, che gl' Ircani usavano tal mistura:

Sed non Hyrcana satis est vebementia genti Tanta: suis petiere ultro fera semina silvis: Tunc & mansuetis tuto ferus errat adulter In stabulis, ultroque gravis succedere Tigrim Ausa Canis majore tulit de sanguine sætus.

Aristotele risonde il pregio di tal invenzione agl' Indiani, dicendo nel lib. 8. c. 28. Hist. Anim. φατι δὲ ἐκιτε πίγριος καὶ κυνὸς γὶνεςθαι τὸς Ἰνδικες. Che Plinio nel lib. 8. c. 40. così tradusse E Tigribus eos Indi volunt concipi, e Io stesso su confermato da Polluce, il quale distingue le razze Ircane dalle Indiane, Onom. lib. 5. Μολοπκαὶ, Ερετεκκιὶ, Υρκαναὶ, Ἰνδικαὶς e da Isidoro al lib. 12. il quale disse degl' Indiani, che solent & seminæ canes nostu in siluis alligatæ admittere tigres, & nasci ex eodem sætu canes adeo acerrimos, ut in complexu Leones prosternant. Vogliono bensì Aristotele, Strabone, Erodoto, Plinio, e tutti quei che di ciò an parlato, che debbano rigettars le prime e seconde figlian-

#### DEL FRACASTORO 18

# V E R S. 35.

Si vero parvos Lepores, Capreasque sugaces Malueris, timidosque sequi per deviá Cervos; Elige Pæonios agiles, volucresque Sicambros: Quod tibi si latebras abstrusaque lustra serarum Rimari certa Catulorum indagine cordi est, Hunc usum implebit Perses, & Soxogelonus: At

ze, e allevarsi le terze, e susseguenti; perche le prime e seconde non giungono mai a mansuefarsi. E' noto il dono fatto da un Re d' Epiro di due Cani eccellentissimi ad Alessandro il Macedone, li quali combattevano con Lioni, ed Elefanti. Plinio che di ciò lungamente ragiona, mostro di credere, che fosser Molossi, o sian Epiroti, come anche su tal particolare s' ingannarono Solino, e 'l Parafraste di Dionisio: ma con più ragione, e verisimiglianza furono creduti Indiani da Strabone al lib. 15. e le citate parole d' Isidoro, che di tal sorte di Cani disse, che in complexu Leones prosternant, favoriscono tal opinione.

VER. 35. ST. 8. Per la caccia de' piccioli quadrupedi prescrive il Fracastoro di sceglier i Peonii, quali Oppiano vuol buoni anche per cacce grosse, e ne sa menzione Polluce nel lib. 5. c. 46. del suo Onomastico, ove ragiona de' Magnesii. Sono però entrato in qualche sospetto, che il Fracastoro non intendendo quel verso del Falisco, che pose al-

la tortura li Commentatori

Petronios, scit fama, Canes, volucresque Sicambros aveffe

### STANZA 8.

Cani eccellenti per cacce picciole, e per rinvenire le fiere.

Ma se timide Lepri, o pur sugaci
Damme, o Cervi svianti inseguir vuoi;
I Peonii leggieri, ed i sagaci,
E veloci Sicambri isceglier puoi:
Se i serini covil poi ti compiaci
Con la scorta indagar de Veltri tuoi
Senza restar deluso, ad uopo tale
Più d'ogni altro il Danese e 'l Perso vale.

Di

avesse creduto, che in vece di Petronios dovesse leggersi Peonios voci tra loro confimili, e facili nelle stampe a scambiarfi: anche perchè quali fossero questi Cani Petronii non seppero ben comprendere gli Spositori: e chi disse, che venisser detti così da' Popoli Petrini della Sicilia: chi dalla voce Petrogoros nell'Aquitania: e chi da una Colonia presso la Drava. E si sarebbe rimaso al bujo su tal particolare, se Festo in Schedis non avesse dato lume a questo luogo, leggendosi in lui Petrones rustici a petrarum asperitate & durizie dicuntur : Petronii Familia Romanorum illustris, & Petronii Canes, qui ita solidos calces babent ut petras, O rupes, etiam illasi percurrant. Onde non da luogo alcuno, ma dalla durezza de' piedi vennero appellati Petronii , ed erano snelli, destri, veloci, e sagaci. Di tal sorta sono ancora quelli della Fiandra Franzese: e che noi appelliamo Bracchi, e i Latini chiamavano Vertagi, de'quali Marziale disse leggiadramente:

Non fibi, sed domino venatur Vertagus acer, Illesum leporem qui tibi dente resert.

Que-

# **V** E R S. 41.

At genere ex omni præsertim delige, quæ nec Corpore sit gracili, nec densis aspera villis: Sed sublime caput, vivacia lumina, & amplam Ostentet frontem, atque ingentes oris hiatus: Cui rectæ surgant aures, cui pinguia terga Dividat in caudam descendens spina reslexam: Sint

Questi però sono buoni nelle campagne aperte: ma per entrar nelle più solte macchie, e per indagar li covili delle siere, siegue il Fracastoro gl'insegnamenti del Falisco, che lodò li cani Persiani, e Danesi: tra' quali però dice, che il Perso non solo è sagace, ma coraggioso e sorte:

Martemque odere Geloni,

Sed natura sagax, Perses in utroque paratus.

VER. 41. ST. 9. Dopo aver accennate le razze diverse de'Cani adatti al vario esercizio della Caccia, passa a descriverne le fattezze, e la disposizione del corpo, come sece Virgilio nella Georgica ragionando de'Bovi, e de'Cavalli; ove de'primi disse:

· · · · Optima torvæ

Forma bovis, cui turpe caput, cui plurima cervix, Et crurum tenus a mento palearia pendent, &c.

E de' secondi:

Densa juba, & dextro jactata recumbit in armo, At duplex agitur per lumbos spina, cavatque Tellurem, & solido graviter sonat ungula cornu. E come parimente secer Grazio, e Nemesiano ne'loro Ci-

ne-

### STANZA 9.

Fattezze, e segnali de' Cani eccellenti.

Di qualunque però stirpe tu quelli
Di debol membra, e d'aspro pel ricusa,
E scegli quel, ch'occhi vivaci e belli,
Altero capo, ed ampia fronte accusa.
Quel che dislarga una gran bocca, e delli
Orecchi dritte al Ciel le punte insusa,
E cui la resta il pingue dorso fenda
Per dritto, e in coda ad incurvarsi scenda.

Lar-

negetici. Vuol qui dunque da prima il nostro Autore, che il Cane non sia di corpo gracile, o picciolo, ma proporzionato e robusto: che non sia di pelo aspro e solto: vuol che porti il capo elevato, ch'abbia gli occhi acuti, e vivaci, la fronte larga, la bocca grandissima: le orecchie tese: la schiena divisa ugualmente dalla spina, che si stenda poi in coda lunga, e curva.

In questo sebbene egli avesse avuto sotto gli occhi li requisiti descritti de Nemesiano, pur nondimeno toglie assai più da Senosonte, il quale disse πρώτον μεν οὖν χρη είνολ μεγάλας, εἶτα εχέσας τὰς πεφαλὰς ελεφρὰς, σιμὰς, ἀρθρώδεις. Il capo elevato è indizio d'agilità, e di coraggio. Gli occhi acuti e vivi atterriscono le fiere: la fronte spaziosa è segnale di generosità, la bocca grande è più acconcia ad addentar fortemente le belve. Così la ricerca Varrone de R.R. dicendo: latratu gravi, biatu magno: il Bargeo nel lib. 1. dell' Opera sua della Caccia:

Ollis os ingens ad tempora pene debiscit.

Grazio:

Os magnum, & parulis agitatos morsibus ignes.

Per

#### 22 DEL FRACASTORO

Per le orecchie vi è contrasto: Nemesiano le richiede molli e lisce - Cuique nimis molles fluitent in cursibus aures. Varrone: Capitibus, & auriculis magnis, & flaccis. Columella pure: Dejectis & propendentibus auribus. Grazio per contrario: Sint birtæ frontibus aures. E Fracastoro: Cui rectæ surgant aures. Bisognerà dunque distinguere, e dire che gli Scrittori de Re Rustica intesero de' Cani da Villa, che Nemesiano parlò de' Cani bracchi, e sagaci; ma che Grazio, e Fracastoro descrivono li Cani adatti a Cacce grosse; tanto più che il citato Senofonte favorisce l'opinione degli ultimi due dicendo μικρά ώτα orecchie picciole, che essendo tali non possono credersi pendole, e lunghe. La schiena larga è segnale di robustezza, come lo è la coda lunga e curva. Columella però vuole, che dopo li quaranta giorni se ne recida la punta. Catulorum caudas post dies quadraginta castrari. Anzi Grazio espressamente la vuol corta dicendo: Cauda brevis.

Ma sono assai più gli Autori del contrario sentimento, e che riputano più pregevole requisito la lunga: Oppiano ne' Canni corridori così la brama lib. 1. v. 410.

Στριφνητ' ράταδίος τε πελοι δολιχός πιος ε'ρή, ove il Comentatore non so perchè avesse non solo approvato la corta, ma avesse aggiunto magna, namque cauda Venaticis cursoribus oneri, quando Senosonte il Maggiore non solo defiderd έρας μακράς, ορθάς, λιγυράς, ma espressamente disse che le code lunghe ajutano la corsa de'Cani, e servono quasi di timone nell'impeto della carriera. Così anche le approvarono Ariano, e Polluce dicendo ερας λεπτάς, μαπρας, προμήνκεις. E s' uniformano a tal opinione il Bargeo. e Natal de Conti nell'opere loro de Re Venatica. Anzi in quasi tutte le Medaglie di Diana descritteci dagli Antiquari sempre, che ci si vede effiggiato il Cane, si osserva ancora che quella Dea, come Donna savia, e Cacciatrice espertissima gran pregio del suo cane riputava la coda lunga. Nemesiano nulla affatto volle accennare su questo particolar della coda, forse perchè rimase in dubbio, se per l'una parte, o per l'altra dovesse decidere. Ma egli è certo che

la coda lunga sia un bell'ornamento de Cani generosi; e corridori, che servono alle cacce de quadrupedi, ove per contrario per la caccia degli uccelli, è assai più propria la corta, perche andando il Cane tra i cespugli, e le macchie, potrebbe con quella suor di tempo, e senza darne verun segnale al Cacciatore sar volare improvisamente l'uccello. A qual sine se gli suole anche troncare in gran parte, quae lora per natura lunga l'avesse.



## V E R S. 47.

Sint armi lati, sint æque pectora lata,

Lata alvus, quæ sic costis adjungitur imis,

Ut tamen in spatium sensim se colligat arctum,

Et cava diductis succedant ilia costis,

Excipiant siccis quas fortia crura lacertis:

Ima pedum parva signent vestigia planta.

Huic

VER.47. ST.10. Siegue a descrivere il rimanente della disposizione del corpo de' Cani. Intorno a qual particolare bisogna ingenuamente confessare, che niuno meglio l'espresse di Nemesiano.

.... multamque gerat sub pectore lato Costarum sub fine decenter prona carinam, Qua sensim rursus sicca se colligat alvo Renibus ampla satis validis, didustaque coxas:

Che le gambe debban esser asciutte e nervose concorrono tutti gli Scrittori di questa materia

Grazio: Siccis ego crura lacertis

Crura velim

Nemesiano . . . . . sit cruribus altis

Oppiano al lib. 1. v. 407.

Ορθοπενείς κώλων ταναοί, δολιχήρεες ίστοί

Da Senofonte si dissero Σκρέφη ςτιφρα, e impropriamente da Polluce venner dette ςτρυφνά. Ma non convengono intorno alle piante de' piedi poiche Grazio mette tra disetti del Cane la pianta grande, e le dita slargate

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

### STANZA 10.

Siegue lo stesso.

Larghe spalle dimostri, e largo petto, Largo ventre; ma in guisa ei si congiunga Con le più basse coste, che in ristretto Spazio poi tratto tratto a finir giunga, Si che da quelle il picciolo ricerto Delli concavi fianchi si disgiunga: Cui pei sossieguan l'asciutte e robuste Gambe, ch' orme col piè stampino anguste.

A Ca-

dicendo: Effuge, qui lata pandit vestigia planta: così Senofonce. πόδας περεφερείς, και στερόες: così Polluce nell' Onomastico ποδας προμημες. Gli Scrittori però de R. R. ricecercano le piante grandi, e che in camminar dislarghino le dita. Varrone pedibus magnis, & latis, qui gradienti ei displodantur. Quali parole traducendo Frontone in Greco diffe πόδας μεγάλες εν δε τῷ ἐπιβαίνειν πλατυνομένες: onde non già pedibus magnis, & ALTIS, come in alcune edizioni si legge, ma LATIS scriffe Varrone, al di cui sentimento concorse Columella dicendo, vestigiorum articulis, & unguibus amplissimis, qui Grace δρακαί appellantur. Qual voce δραχαί dinota la mano aperta con le dita disgiunte. Ma l' autorità di questi due non deve farci abbandonar il sentimento del Falisco, di Senosonte, di Polluce, e del nostro Fracastoro, poiche quelli ragionarono de' Cani villarecci, ove i nostri parlano di quei da Caccia, ed è sostenuto dalla ragione il requisito in esso loro desiderato di aver la pianta de' piedi picciola, e ben compatta, perchè attrimenti non potrebbero durare, e sarebbero soggetti a molti incomodi andando per luoghi montuosi, aspri, e pieni di stecchi, e di

#### DEL FRACASTORO

# V E R S. 53.

Huic similem conjunge marem, cum vere tepenti
Tangit amor genus omne avium, genus omne ferarum:
Bis quinos tamen ante dies accensus uterque
In venerem venere abstineat: sic plena libido.
Acrius extimulat, viresque ad semina præbet:
Hinc major soboles, atque inde valentior exit:

Quæ

bronchi. In somma chi brama un intero dettaglio della disposizione del corpo de Gani legga Senosonte il Minore, o sia Arriano al lib. 3. da quelle parole πρώπον μέν δυν χρή οίναι μεγιλας, είται εχέσας τολς πεφαλας ελαφράς, αρθρωδείς, con tutto ciò, che siegue per lungo tratto, ed Oppiano al lib. 1. da quei versi:

Μπεδανόν, πρατερόν δέμας άρκιον, ήδε κάρηνον Κύφον, εύγληνον πυαναί τίλβοιεν ζόπωπαί.

per fino al dodicesimo, ne'quali distingue le fattezze de Cani veloci, de'robusti, e de'sagaci di parte in parte, poichè da lui ha preso anche molto il nostro Autore, il quale però nel particolar de' fianchi, e del ventre, e delle cosce ebbe di mira quelle parole di Senosonte il Minore, ove disse: hay ovas avequiras, ioxia un ovvosobinira, neuseuras hay apsis: cioè ventre ben sormato, coscia non ristretta, fianco con cavo.

VER. 53.ST.11. Passa ora l'Autore ad accennare come se ne debba propagar la razza. Egli è troppo scarso in questa parte: non si distende, che al tempo, ed alla diligenza

### STANZA 11.

Staggione, in cui si ha da proccurar la loro Generazione, e diligenza, che vi si deve usare.

A Cane di tal fatta altro simile
D'altro sesso congiungi allor, che prende
Forza l'alma staggion del lieto Aprile,
E ogni animale a dolci vezzi intende:
Ma fa, che diece di dall'atto vile
Si astengan ambo, che così s'accende
Vie più lor voglia, e forza al seme accresce
Per maggior prole, e che miglior riesce.

Quale

di farli prima innamorare, acciocche più facilmente vengano ad ingenerare. Grazio, e Nemesiano, e gli altri surono più accurati. Quegli ci prescrivono esser talora utile il congiungere il Can sagace, e non robusto col sorte, e non sagace, perchè il disetto dell'uno sarà corretto dalla virtù dell'altro, e nasceranne un Cane persetto. Grazio:

Ideireo variis miscebo gentibus usum:
Quend m inconsultis mater dabat Umbrica Gallis
Sensum agilem: traxere animos de patre Gelonæ
Hyrcano, & vanæ tantum Calydonia linguæ
Emibit vitium patre emendata Molosso:
Scilicet en omni florem virtute capessunt.

Così anche c'insegnano a risparmiare alla Cagna gravida la fatica: che non se le facciano allevar tutti i figli: che sieno li Cagnolini guardati dal freddo, e che si diano alla madre cibi da produrre del latte in copia. Così anche il doversi a Cagnolini spoppati far la pappa nel latte, o nel siero; che non si dia loro cibo solleticante la gola, affinche non divengano ghiotti: ci distinguono l'età propria al-

la generazione, volendo che il maschio sia di tre anni compiuti, e la semina di due: onde Nemesiano:

Tu his vicenis plenum jam mensibus acrem In venerem permitte marem, sit semina binos Ouæ tulerit Soles: bæe optima cura jugandis.

Ma nel nostro Autore nulla di ciò veggiamo prescritto. perchè egli non ebbe idea di formar Cinegenico, e solamente volle come principale objetto trattar della guarigione de' Cani. Intorno però a quel che abbiamo accennato dell'età conveniente per la loro generazione, non sono concordi gli Autori. Polluce nel lib. 5. c. 7. stima il maschio adatto al principio del quarto, e inerto alla fine dell'ottavo anno: la femina dal terzo sino al sesto buona a concepire, dicendo "Ωρα δέ αρίστη κυνών πρός πλήρωσίν τε καλ γένεσιν, τώ μεν άρβενι, πετάρτα έτας άρξαμένα, πλευταίον το όγδοον. ή δε θήλεια, τελετίς, μέχελς έξαετιδ συνδυάζεσθα. Μα Plinio al lib. 10. c. 63. par che li creda abili a ciò dopo li fei mesi, poiche dice : Existimantur in urina attollere crus fere semestres, id signum consumati virium roboris: parole che quasi egli trascrisse dal lib. 6. c. 20. dell' Ist. degli Ani mali d'Aristotele, che avea detto: το δε σκέλ Φ αιροντες έρε-σιν οι αρρενες, ως μεν επιτοπολύ οταν έξαμενοι ωσι. Ma nel lib. 8. c. 40. volle, che d' un anno effer dovessero per gli uffizi della generazione: Canum generibus annui partus justa ad pariendum atas: a qual sentimento aggiunse il suo calcolo Columella: Neque femina, neque mari nist post annum permittenda venus est, que si teneris conceditur, carpit corpus, & vires. Senosonte al c. 26. favorisce il sentimento di Nemesiano per gli tre anni. Intorno poi alla staggione non tutti convengono, come qui vuole il Fracostoro, che sia il più proprio quello di Primavera, poichè sebbene Varrone dica, principium admittendi faciunt veris principio, tunc enim dicuntur catulire Senosonte però preserisce l'inverno. Enulantien δὲ ἀυτὰς ἐπανιέντα τῶν πόνων το χειμώνος, ΐνα ἔχεσαι τήν ήσυκίν πρός το ἔαρ ἐπάγωνται τανν φύσιν γενναίαν. Quello poi che prescrive il nostro Autore di fargli innamorare per lo spazio di dieci giorni senza congiungerli, non lo ritrovo

in

in altro. Falisco egli è vero volle, che si chiudessero in luogo fuori dell' altrui offervazione, e che non si permettesse alla femina d'andar vagando, acciocchè trovandosi scaldata non venisse coverta da qualche vil mastino. Senosonte al c. 28. confermò lo stesso; ma per altra ragione, ed è, che la copula esercitata in publico riesce inseconda a sede de Cacciatori: αί γαρ εν τῷ ενφανεῖ όμιλίαι ε γόνιμοι, εἰ χρῆ πείποθαι ανδράσιν πυνιγεπιοίς. Ritrovo ancora vietata la congiunzione di madre, e figlio pure tra Cani, perchè ne naice una prole inetta e viziosa, dicendo Lorenzo Beyerlinck nel T. V. H. che Dornadilla Re di Scozia, e gran Cacciatore, vietò sotto pene gravissime tali generazioni, quod eo coitu procreati ( uti etiam boc nostro avo creditur) ad rem venaticam penitus effent inepti : ma niuno stabili quei dieci giorni di continenza imposti dal Fracastoro a' Cani. Forse egli si sovvenne di quelle finte lettere tra Q. Sorano, e Marcantonio intorno al modo di soddisfare la sfrenatezza di Cleopatra, che si leggono in alcune edizioni del Satyricon di Petronio Arbitro.

Ma certamente il nostro Autore non parlò a caso. La ragion Fisica da lui accennata è molto verisimile. Nè si opponga che Virgilio nel 3. della Georgica volle, che li polledri stassero divisi dalle giumente, perchè

Carpit enim vires paulatim uritque videndo.

Femina.

Poiche ivi non parlò del tempo della coverta necessaria per la generazione; ma di tutto il corso dell'anno: e non è se non ponderatissimo l'avvertimento.

VER.

# V E R S. 59.

Quæ simul ac sese numeroso protulit ortu;
Selige de multis, quos jam præstare videbis
Pondere, vel stipulæ stammis include sonoris
Ingentem turbam: prolis nam mota periclo
Egregiam sobolem, melioraque pignora mater
Ocyus eripiet slammis, & inertia linquet.

Illi.

VER. 59. ST.12. Per la scelta de Cagnolini, che debbono altevarsi, Grazio ci dà due avvertimenti: l'uno è quello di scegliere il più impertinente nel succiar le poppe della madre, e che proccurando scacciarne gli altri, si distingue tra loro:

Jamque illum impatiens æquæ Debementia sorsis Extulit : adsectat materna regna sub atoo Ubera tota tenet.

l'altro è di corre quel che più pesa, come certo fegnale di maggior robustezza, delle quali due sperienze, la prima sembra la più naturale e verisimile. Nemesiano trascura questa, ma non già la seconda del maggior peso, dicendo:

Pondere nam catuli poteris perpendere vires.

e vi aggiunge la terza, qual'è di far un cerchio di stoppie accese, e tanto grande, che un' uomo postovi in mezzo non senta incommodo dal fuoco. In esso a veduta della madre si porranno tutti li Cagnolini, e quella mossa dal risschio loro, correrà per mezzo le siamme a liberarli. I primi che prenderà si reputano i migliori. Questa esperien-

#### STANZA 12.

Esperienze per conoscere li Cagnolini di buona riuscita.

Quale tosto che nata esser vedrai
In gran numero al di: se Tu fra molti,
Discernere i miglior sorse non sai,
Scegli quel che ha più peso: o pur accolti
Tutti fra stoppie accese a porre avrai;
Che dalla madre accorsa al risebio tolti
Dalle siamme saran sempre i migliori,
Gl'insingardi lasciando ed i peggiori.

Quei

za su mentovata da Demetrio Costantinopolitano nell'opera intitolata repi i too rebus enquerelus. M. S. citato dal dotvissimo Gasparo Barzio ne' suoi Adversarj. Plinio nel lib. 8. c. 40. aggiunge due altre industrie, cioè di sceglier quel che aprirà gli occhi più tardi degli altri, o quel che la Cagna porterà prima al suo covile : Optimus in fattu qui nevissimus cornere incipit, aut quem primum sert in cubile sera, o come legge l'Arduino, fata. Il Fracastoro accenna soltanto la sperienza del peso, e del suoco. Aggiunge anche il citato Storico Naturale, che li Cagnolini non aprono gli occhi prima del settimo, nè dopo il ventesimo giorno: che quanto più latte bevono, tanto più tardano ad aprirli: Che il maggior numero di figli ad un parto non eccede il dodicesimo, perchè le Cagne duodenas mammas babent : e che il meno è il numero di due, e che qualora ne partorisse un folo, deve annoverarli tra' portenti.

VER.

### V E R S. 65.

Accessit, parvum cursu conscendere collem;
Et molli assuescant sese demittere clivo:
Hinc tenerum Leporem, vel crura insirma trahentem
Sectari Capream, & facilem percurrere campum
Assuescant, verbisque viri parere vocantis.

VER.65.ST.13.Accenna quì la maniera di addestrargli alla Gaccia quando fono ancor piccioli. Vuol che non si menino per luoghi aspri e difficili, perchè si sgomenterebbono, e perderebbero il coraggio, ma si avezzassero da prima per luoghi agevoli e dolci: e che quindi si facesse loro inseguir de' piccioli animali. Senofonte al c. 25. crede che ciò non. farebbero: onde vuol che presa una Lepre viva- in mano si liberi in luogo aperto a veduta di essi, e si accarezzino e, rincorino adescati a seguirla: λωγών ἀπὸ χειρὸς ἀφιέναι έν χωρίω περιφανεί, και την μένεγγύθεν των λαγών, ώστε τήντε όψιν αὐτην έμπιπλασθοί, και έγγυς μετ έλπίδω αγατης πενείν: Forse il nostro Fracastoro non intese parlar de' Cani troppo piccioli; ma de' quasi adulti, poiche lo stesso Senofonte poco appresso dice, che questi dovessero menarsi in luoghi eminenti, affinchè tosto potessero veder li piccioli quadrupedi, che sboccano dalle macchie εν χωρίω περιφανεί, περδεξίω. Oppiano vuol che la picciola Lepre sia appiattata tra' cespugli, e che si addestrino li Cani a rinvenirla, non tanto per mezzo della veduta, quanto dell'odorato lib. I.

# STANZA 13.

Età in cui possono cominciare ad esercitarsi alla Caccia, e come.

Quei dunque allor, che all'età forte e piena Giunti non fian, si avvezzino pian piano A salir picciol colle, o pur d'amena Costa a lanciarsi giù per lieto piano. Quinci o Lepretta, o Cavriuol che appena Snodi le gambe ad inseguir lontano Comincino, ed apprendano veloci Ad ubbidir del Cacciator le voci:

Nà

Δή τοπ βάτρον όρυξάμεν απίταψε λαγώον.

Senofonte istesso aggiunge altro avvertimento, ed è, di non far esercitare il Cane tirone col veterano, perchè il primo si avvilirebbe vedendo non saper fare quel che sa il secondo. Cap. 12. αλλα μηδε σηλήραν πύνα, ησλ πεπηγήαν αμα την σπυλαπευομένην λυέτω. Βαρεία γαρ αύτη, ησλ ανιάρα ρα συμφέρεσθαι, ησλ διώπεσα πε αίρει διμαρώς. ώστε άτυμε πανάγη πο σπυλαπιον έν έπατέρω μείον φερόμενον.

Intorno all'ubbidir le voci del padrone, si deve usar cura speciale, perchè talora trascorrono suor del bisogno, e convien frenarli, e talora sa d'uopo animargli, e sospin-

gerli con la voce : onde Nemefiano :

Nec non consuetæ norint hortamina vocis, Seu eursus revocent, jubeant seu tendere cursus.

Il maggior Senofonte dice, che si debbano dar delle lodi a' Cani per accrescer loro il coraggio, e renderli sempre
più pronti ιω κύνες, σωφώς γε ω κύνες, καλώς γε ω κύνες,
Δγε ω κυνες: cioè Viva i Cani, savii i miei Cani, belli i
miei Cani, bravo, bravo i miei Cani: confermando Eliano al
lib. 7. che il Cane gioisce dopo la preda, come gli Uomi-

Digitized by Google

ni

# V E R S. 71.

Nulla mora est: ipsis crescunt cum viribus anni:

Jam potes has tuto densis committere silvis,

Perque altos montes, per lustra agitare serarum;

Nec minus aut Apro, aut sulvo objectare Leoni,

Si modo vel Capreas, vel dedignabere Cervos.

Im-

ni dopo la Vittoria. chonto de le Jupos, onde empirion time elove મતાલેમના દેમβવલે, મુદ્રો જૂરેજમીદ, મુદ્રો જમાં prac છેન મદ્દારોષ્ટ્ર કરે પાર્ટેડ έχθρης όπλίζοι νεμμικότες. Giovanni Wechero nel suo libro de Secretis oltre al prescrivere di darsi a' Cani a mangiar le interiora degli animali, alla caccia de'quali si vogliono addestrare dicendo, bac ratione fiat, ne statim borum animalium Vostigia insequantur, nec a recta venandi ratione deflectant, aggiunte, che a fine di rendergli ubbidienti al padrone, sia di bene il dar loro a mangiar pane insuppato nel sudor dell'ascelle di lui,o il gittar loro la matrice grassa d'una cagna, o pure strofinarsi le proprie scarpe con quella: rapporta ancora che le rane dategli a mangiare fanno dal cane seguire, chi glie le diede. Il Cardano però dice, che avendo egli di ciò voluto fare sperienza con dar molte rane a Cani, la ritrovò sempre fallace. Nemessano per l'educazione de'Cani giovani infegna ancora, che si permetta loro d'uccider la preda, ma non di mangiarla, perche è un difetto grandissimo, come ben anche notarono Eliano, Polluce, ed altri. Senosonte riprende pur questo vizio; ma lo crede così radicato e naturale ne'bracchi, e sagaci che nè pur bastonati si riducono a spogliarsene.

VER. 71. ST. 14. Passa qui l'Autore a dire, che non an-

### STANZA 14.

Piena robustezza de' Cani quando.

Nè lungo tempo andrà, che in un cogli anni
Cresciute le lot forze anche vedrai:
Onde sicuro delle belve a' danni
Ne' folti boschi entrar farli potrai:
Per le vette de monti, e per gl'inganni
De' ferini covil gli condurrai,
E se sdegni de' Cervi il paragone
Puoi far loro affrontar Orso, o Lione:

Dal

drà lungo tempo, che si vedranno li Cani giunti alla matura robustezza da potersi esercitare ad ogni sorta di Caccia. Qual sia però l' età proporzionata per cominciar tali esercizj ei non diftingue. Arriano, o sia Senosonte il Minore al c. 26. crede le cagne effer a ciò buone nel decimo meser li Cani al ventesimo, perchè li maschi tardano più delle femine a perfezionarsi nelle membra : man yap m vorspon τοις αρρέσι πηργυται το μέλη: e si anche perchè li mafchi si affaticano affai più che le semmine : inò yap peres тотвтом ботом бинантам жити &c. Ne' Cani Spartani Plinio al lib. 10. c. 63. offervo che i maschi vivono smo alli diece, e le femmine fino alli dodici anni: Vieum Laconici annis de cem, fæminæ duodenis: e questo avviene par la stessa ragione del più affatigarsi li maschi: verità consermata da Aristotele al lib. 6. e. 20. dell' Ift. degli Anim. E'πί μέν ούν των Λακονικαι ών δια το πονείν της αβρένας μαλλον, μακροβιώπρα Sήλειαὶ τῶν ἀρρένων. La comune opinione però de' Cinege. tiei, è che l'età d'un anno per le femmine, è quella di due per gli maschi sia l'adatta agl'esercizi della Caccia. Ma sa d' uopo considerare, che questa regola non corre egualmente

### V E R S. 76.

Immodicis tum parce cibis, tum cursibus illos Exerce assiduis: ac mox ad tecta reversi Vincla pati discant: ita demum libera colla, Cum res ipsa ususque vocant, majore seruntur Impete, nec cursum remoratur tarda sagina.

Ha-

in tutte le loro diverse specie: onde l'Ulizio a quel verso di Nemesiano:

Jam cum bis denos Phabe reparaverit ortus:
distingue, che alcune più presto altre più tardi si possono
adoperare, dicendo: At enim vero in sagacibus alia res est:
solo sensu naturali non viribus perficiuntur: ideo ab Xenophonte majore educuntur samina mensium osto, mares decem. A
Polluce per bimestrem anticipationem semina sexto, mares ostavo
etiam mense. Sed nec distantiam eandem atatis, sive proportionnem
inter mares, & seminas servant quam in Vertagis alter Xenophon: ille maribus dimidio plus addit: hi vero quartam plus
minus atatis partem & c. Onde il tutto dipende dal discernimento del buon Cacciatore.

VER. 76. ST. 15. Sano precetto è quello dell' Autore intorno al non dar molto cibo a' Cani, acciocchè nè ingrassino soverchio, nè vengano impediti al corso. I Cervi ne' mesi, in cui per l'abbondanza de' pascoli sono più grassi si nascondono, perchè si conoscono inetti a suggire, se sono inseguiti, I Turchi adoprano ogni diligenza acciocchè i Ca-

### STANZA 15.

Quando debba loro somministrarsi, e quando scemarsi il Gibo.

Dal soverchio cibarli anche ti affrena;

E fargli al corso esercitar sovente:

Tornati a casa poi laccio, o catena.

Imparino a soffrir pazientemente:

Che sì avverrà, che con più furia e lena

Corrano, quando sia conveniente,

Nè da molta grassezza ritardati

Saranno al corso, ed agli uffizj usati.

Gid

valli loro, che fono li migliori del Mondo, non giungano mai ad effer pingui, riputandoli poco, qualora fian tali. Egli però il Fracastoro intende degli adulti, e non già de' piccioli. Poichè Nemesiano vuol, che questi siano ben governati dicendo:

Interdumque cibo Cererem cum lacté ministra, Fortibus ut succis teneras complere medullas

Possint, & validas jam tune promittere vires.

E poi soggiunge, che dopo sei mesi dee cominciarsi a restringer loro il troppo cibo per la ragione accennata dal Fracastoro:

Ne gravis articules depravet pondere moles.

Così il Falisco, così Senosonte, e gli altri. Varrone loda al lib. 11. c. 9. il pane d'orzo ammollito nel latte: nec ita panem ordeaceum dandum, ut non potius eum in laste des intritum. Columella dice lo stesso, e che sia anche buono il pane di frumento, o di farro bagnato nel brodo di save cotte tepido. lib. 7. c. 12. Omnes sine discrimine Canes ordeacea farina eum sero commode pascendi, aut farreo, vel triticeo pane satiandi sunt, admisso tamen liquore costa saba, sed tepido.

tepido. Il citato Varrone aggiugne, che sia anche bene il dar a' Cani giovanetti delle ossa peste nel brodo, acciocchè rendano così le loro gengive, e denti più sermi, e duri. lib. 11. de R. R. dant etiam jus en ossibus, & en ipsa ossa esontusa, ut dentes saciant sirmiores: ma io crederei, che sosse tal sine più sicuro il gittar loro delle ossa intere a spolpare, che darle peste nel brodo, perchè potrebbero le picciole schiegge e frantumi cagionar loro nella gola, e nel palato qualche gran male.

Per quel che riguarda l'incatenarli, Nomesiano vieta il praticarsi, quando son teneri, dicendo, che s'impoltroniscono, e guastan l'unghe, e i denti nell'imposte degli usci, e

delle travi per l'impazienza:

Sed neque cocluses tomeas, noceasque futuris
Cursibus imprudens: Catulis nam sape remotis
Aut vexare trabes, laceras aut pandere valvas
Mens erit, & teneros torquent conatibus artus,
Obtundunt que novos adroso robore dentes,
Aut teneros duris impingunt possibus unques.

Ma è fuor di dubbio, che sia bene il tenergli incatenati, quando sono già adulti ed esercitati. Onde il citato Poeta Cartaginese accortamente soggiunge, che dopo compiuto l'ottavo mese debba ciò praticarsi:

Mox cum jam validis infistere cruribus atas Passa quater binos voluens ab origine menses, Illesis catulos spectaveris undique membris:

Libera tunc primum consuescant colla ligari.

Columella restringe lo spazio degli otto mesi a due di meno intorno al non restringerli con catena, dicendo: Catulos sex mensihus primis, dum corroborentur, emitti non oportet, nisi ad marrem lusus ac lascivia causa: postea & catenis per diem continendi, & nottibus solvendi. Varrone però costantemente sostiene, che da prima sa d'uopo avezzargli a star legati, e che se san sembiante di romper il laccio, o catena co' denti bisogna battergli, acciocchè se ne astengano:

Consuesaciunt quoque, ut possint alligari : primum levibus vinclie, que si abrodere conantur, ne id consuescant facere, verberibus deterrere solent. Così anche Senosonte il Minore al c. 11. dice, che legati più tosto, che sciolti debbano avezzarsi a stare. ότι αμεινον δεδέσθαι τολς κύνας, η λελυμένας είναι foggiungendo, che lo star liberi nuoce loro, perche correndo sempre, perdono poi il vigore al corso quando è necesfario το απιαίου το δρόμε αφερεί αυτών ο δι ήμερας repiratos. Avendo però il Fracastoro antecedentemente detto, che non si dasse a' Cani molto cibo, ci sa vedere, che egli non intese di tenergl' incatenati, quando son teneri, ma dopo che sono adulti, uniformandosi al sentimento di Nemesiano, il quale disse, che allora ciò deve cominciare a praticarsi, quando loro si comincia a scemar il vitto, che è quando già so-no di otto, o (come vuol Columella) almeno di sei mesi, perchè certamente la ragione ci persuade, che non sia bene l'avvilirli, quando sono teneri tenendoli ristretti, nè l'opinion di Varrone è di molto peso, perchè egli intese parlar solamente de' Cani mastini, e di villa, e non già di quei da caccia, e Senofonte verisimilmente parlò degli adulti, e non de' Cagnolini.

VER.

#### DELFRACASTORO

### V E R S. 81.

Hactenus in filvis catulos eduximus altis:

Nunc quæ morbosis sit cura adhibenda ; docebo;
Insomnes cum forte Canes inimica perurit;

Vimque adimit sebris: putrem tunc ore cruorem
Ferro emitte levi: dehin bacchica dona rosarum
Misce oleo, arapidis simul omnia concoque slammis;
Terque die inserto demitte in guttura cornu.

Si

VER.81.ST.16. Eccoci arrivati a quella parte, che era l'obietto principale del nostro Autore, cioè la guarigione de mali de'Cani da Caccia. In questa egli supera di gran lunga non solo Grazio, e Nemesiano, ma tutti gli altri Scrittori di questa materia. Quegli appena secer motto di pochi mali, come sono la rogna, la podagra, le tignuole, e la rabbia: e degli altri ne lasciarono la cura a gli Dii, tanto che Grazio ricorda diversi amuleti adoprati dagli antichi per disesa de'Cani, quantunque mostri di farsene besse chiamandoli priscas artes inventaque simplicis anni. Ma il nostro Fracastoro ne ricorda moltissimi, ne prescrive li rimedi più adatti con soprassino discernimento di gran Filosofo, e gran Medico, qual egli su.

Comincia dal male della febbre, che talora forprende quefto povero animale. Li fegnali, che ne dà, sono il non prender sonno, e la debolezza. Vien loro cagionata dall' umor
bilioso, di cui abbondano, e che nella violenta agitazione
per la fatica, o per altro s' intromette nel sangue. Il primo
rimedio, che l' Autore c' insegna è il salassargli in bocca.
Negli altri Autori rinvengo prescritto il salasso per alcuni

#### L'ALCONE

### STANZA 16.

Mal della Febbre; e suo Rimedio;

Già ne boschi avvezzammo i Can finora:
Qual mai cura à lor mali si convenga;
Or ti dirò. Se febbre ria talora
Senza sonno, e spossati avvien li tenga;
Dalla bocca col ferro il sangue fuora
Trarne, e cuocer di rose ti sovvenga
Nell'Olio i primi fiori: indi col corno
Vuotalo in gola lor tre volte il giorno:

Ma

mali a' Cani, ma non già nel luogo, in cui vuol che si pratichi il Fracastoro. Grazio Falisco lo prescrive nelle narici, o dove si congiungono le spalle, o nell'orecchie:

Stringendæ nares, scindenda ligamina ferro Armorum, geminaque cruor ducendus ab aure.

Il Bargeo nel lib. v. li salassa in mezzo alle gambe di avanti:

Ante tamen venas omnes aperire memento Ima inter crura, O causam præcidere serro?

Forse non sarebbe senza sondamento il sospetto da noi formato, che in vece di putrem tunc ore cruorem dovesse leggersi putrem tunc nare cruorem, o vero putrem tunc aure cruo-eem, come avea prescritto il Falisco dianzi citato: e tanto più crediamo non male apporci, quanto che veggiamo, che dice serro emitte levi, e corrisponderebbe al sentimento di Grazio stringenda nares, lo stesso che leviter serienda.

Dopo la cavata di sangue, vuol che si pratichi col Canne insermo la seguente ricetta: Olio commune e roselline non velle. Si pongano insieme a suocere in un pentolino a succe moderato, e poi quando tal mistura sarà divenuta tiepida F

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

#### 142 DEL FRACASTORO

# . . . V : E : R : S. 88. 9

Si vero nimio venandi langueat æstu;
Butyro lapathi succos, Siculique Lyzi
Pocula, contusumque piper simul omnia miscens
Prosubige, ut certi simul ac commista liquoris
Przetulerint speciem; cupido Canis hauriat ore.
Im-

detto Infundibulum ) se ne faccia tracannare al Cane l'istessa dose tre volte il giorno, e sarà guarito. Abbiamo spiegato le parole bacchica dona rosarum in sentimento di primi siori delle rose, perchè non altro par che abbia voluto dire l'Autore: mentre latinamente bacca fra gli altri significati ha quello di denotare il primo siore, che sbuccia dalla pianta. Cicerone nella Tusc. I. Ergo diligens agrizcola seret arbores, quarum aspiciet baccam ipse nunquam? Lo stesso che dire: Dunque il diligente Campagnuolo seminerà quelle piante, delle quali ei non ispera giamai veder il primo siore? Il Grisone, e sutti gli altri Ippiatrici alla sebbre de Cavalli prescrivono in primo luogo il salasso nella vena delle tempie presso gli occhi, e poi anche l'olio rosato.

VER.88.ST.17. Per la fiacchezza e riscaldamento originati da soverchia satiga durata negli esercizi della Caccia insegna quest'altro medicamento: Sugo della pianta da' Latini detta Lapathum, da Noi Lapazio, a Romice, e da' Francesi Oseille, vino generoso, pepe schiacciato, e butiro fresco. Si mescoli e dibatta il tuta ben bene sì, che divenga come un licore, e poi si versi in go.

### STANZA 17.

Riscaldamento, e Fiacchezza, e suo Rimedio.

Ma se per lunga, e faticosa Caccia;
Il tuo veltro vedrai starsi languente;
Della romice al succo unir ti piaccia
Grasso e fresco butiro, e vin possente:
Nero pepe a tal uopo ancora schiaccia,
E dimenato il tutto unitamente,
Tosto che di licor forma riceva,
Fa che il tuo Cane avidamente il beva:

Ma

la al Cane col mentovato istrumento, o con altro simile. Il sugo della romice è fresco se vogliam credere a Giorgio Pictorio Villingano ne' suoi Scolii al Pseud-Emilio Macrone;
ma il Volgarizator di Pier Crescenzi al 6. delle Coltiv. dice: il lapazio, o vero romice è calda, e seca nel terzo grado,
o nel secondo, secondo Avicenna. Il burro ha qualità nudritive, e
lenienti: ilvino è dotato di tutta la proprietà a confortare, ed il pepe è atto a discioglier le viscosità dello stomaco. Marcello Maestro
degli Ustizi dell' Imperador Teodosio il Grande in quel Carmen de Medicina (se mai è suo) tra il registro di tante
cose, che la Natura ha prodotte a guarir li mali degli Uomini mette il pepe, il vino, il latte, ed il mele. Q. Sereno Samonico al c. 26. de Medicina prescrive al dolor de'
lombi anche il vino, e'l pepe in dose di quindeci acini:

Aut tres ex vino cocleas fervescere coges,

Cumque suis domibus franges: piperis quoque grana Bis quinque adjicies, potuque juvaberis illo.

E nel cap. 29. lo crede utilé a mali provenuti da' Catartici ben pesto, e ridotto in polvere

Si ladant medica data purgatoria dentra

A

Adjecto piperis medicatur pulvere caldà.

Ove è da notare, che la voce caldà sta in sentimento sostantivo, cioè dell' acqua calda: come si raccoglie da infiniti luoghi di diversi Autori, de' quali in pronto non mi sovvengono, che quei versi di Marziale al lib. 1. Epig. 12.

Jam defecisser portantes Calda ministros,

Si non potares Sextiliane merum.

Nota bensì il Gesuita commentatore in detto luogo, che Varrone de Lingua Latina vuol, che sebbene si dicesse egualmente caldum & calidum; non poteasi però dire caldissimum: tutto che l'analogia lo permettesse: Caldissimum tamen non

dici, & si analogia id postularet.

Abbiam tradotto le parole Siculique Lyai pocula in sentimento di Vin possente; non tanto per la necessità della rima, quanto perchè il concetto dell'Autore non fu, che per la divisata bevanda medicinale si adoprasse il solo Vino di Sicilia, ma qualunque altra sorte di Vino eccellente e generoso: avendo voluto seguire troppo religiosamente il Greco Demetrio, che in tal ricetta pure desiderò il vino Siciliano. E tali forme di dire furono mai sempre in uso de' Poeti : onde dissero Massica Vina, Phalerna Vina, e simili. Il Grisone a diversi morbi del Cavallo prescrive sovente il pepe, e 'I vino. Osserva pure questo Scrittore ( ma non so donde l'abbia ricavato ) che ancora negli Animali si dee sar caso de' punti critici o decretori con questa sola diversità, che dove negli Uomini si ha riguardo a'giorni pari, e dispari ( di che può vedersi il trattato dell'istesso nostro Fracastoro ) negli animali si contano l' ore, perchè la loro vita è più brieve. Quando ciò fosse negli Elefanti, e ne' Cervi bisognerabbe numerar per anni, o per mesi almeno: se mai è vero, che essi vivano si lungamente, quanto si dice: e forse morirebbe prima il Medico, che l'infermo. Avrebbe questa nostra fatica potuto arrecare intero lume alla materia, se le nostre diligenze in sar inchiesta dell'Opera del Greco Demetrio, intitolata περί των κύνων έπιμελθίας fossero state secondate dall' effetto. Ogni speranza è svanita dopocchè osservammo, che Giano Ulizio ne'suoi Gommentari a' Cine-

ge-

getici di Grazio, e di Memeliano, si duole, che tal libro non gli venne satto d'avere, anzi che nè pur sapea se susse stato publicato per le stampe. E solamente egli ne rapportò qualche spezzone, che ritrovò mentovato dal dottissimo Gasparo Barzio negli Adversari, il quale però nè tampoco cita veruna edizione, ma si vale dell'autorità d'un
M. S. E così noi parimente non abbiam potuto addurne, se
non quelle poche cose, che dispersamente in vari Autori ci
è venuto in concio di ritrovare.



VER.

#### 46 DEL FRACASTORO

# V E R S. 93.

Immodicam sed sorte sitim dum sublevat atro Fonte Canis, lymphæ mala si successit hirudo; Cimiceo sussire Canem nidore licebit: Aut oleo ptisanam, & spumanti melle subactam Incoquere, ossensoque Cani præbere vorandam.

VER. 93.ST.18. Accenna qui un altro male, a cui sono i Cani soggetti, e specialmente quei da Caccia. Essi di temperamento secco, ed adusto negli esercizi del corso, e del combattere con le fiere sono spesso costretti a dissetarsi al primo ricetto d'acqua, che incontrano. Nelle campagne talora s' imbattono in acque putride, e limacciose, ove albergano sanguisughe, e sporchissimi insetti, che nell'avidità di bere vengono inconsideratamente ad inghiottire, onde poi si caggiona loro grave noja e malore. Il segnale, che ne danno è una tosse inane, ed una forza che fanno per recere. A questo accidente prescrive il nostro Autore il fare a' Cani un suffumigio di cimici bruciati, il di cui agutissimo setore muove loro la nausea, ed agevola il vomito, o pure uccide la sanguisugha. Cornelio Gelso lo crede utile al letargo lib. 3. c. 20. Hos agros quidam excitare consueverunt admoris bis, per que sternutamenta evocantur, O bis, que odore fedo movent, qualis est pix cruda, cimex ambustus, lana succida, piper, veratrum, castoreum, allium, capa Oc. E Plinio al lib. 10. c. 28. dice, che tali fetidi fuffumigi mettono in fuga le Serpi. Carnem hadorum cum pilo suffiunt, codemque nido-

### S T A N Z A 18.

Sanguisughe inghiottite, e suo Rimedio.

Ma se in torbida fogna il Can s'imbatta
A spegner la gran sete, e mentre beve
Tragga insieme con l'onda la mignatta;
Col puzzo rio suffumigar si deve
Del più fetido insetto: o pur ti adatta
A cuocer in mel biondo, e in olio lieve
Farina d'orzo, e'l tutto mescolato,
Dall'offeso tuo Can sia divorato.

Ma

nidore fugant serpentes. Sereno Samonico crede, che questo putentissimo insetto pesto, e messo in un uovo sia utile alle sebri terzane. Cap. 51. de Medie.

Præterea tritus cimex potatur in ovo

Horridus adtactu, sed gustu commedus apto:

E nel cap. 49. vuol giovevole per le quartane lo stemperar nel vino 3. cimici, ed agli pesti, e beverlo ne'giorni liberi dalla sebbre:

Allia non pudeat terno cum cimice trita, Et diluta meto mediis baurire diebus.

Bevande a mio credere da rifiutarsi ambedue dall' istessi Demonj dell' Inserno. Più tollerabile è il rimedio per la quartana proposto da Dioscoride al lib. 2. c. 36. περὶ κόρεων: ove egli dice Κόρεις οἱ ἀπὸ κλίνης ἐντιθέμενοι βρώμασε μετὰ κυάμων τ ἀρετμὸν ζ. καὶ καταπινόμενοι πρὸ τῆς ἔπισμα σίας: cioè che li cimici chiusi nelle scorze delle save mangiate sette per volte, giovino contro il detto male. Ma Plinio nel lib. 29. c. 4. comeche egli sosse soverchio credulo, pure schiettamente dice, che tranne li sussumigj, riputava tal insetto inutile a tutto altro: Casera qua de iis (cimicibus)

FFA-

#### DEL FRACASTORO

48

# V E R S. 98.

At cum tetra lues ( clavum dixere ) palatum Afficiet misere: silvestria sesama, nec non Bacchi acidos latices, & chartam sume perustam; Atque armoniaci frustum, dein singula in unum Consumdens tetræ causam superilline pestis. Tum

tradunt, vomica & quartanarum remedia; aliorumque morborum, quamquam cera, aut ovo, aut faba inclusos censeant devorandos, falsa nec referenda arbitror. Contra le sanguisughe inghiottite, oltre al riserito rimedio, che non sempre
può aversi pronto, ne prescrive un altro il nostro Autore,
e forse molto più efficace: cioè il cuocer mele, olio, e saeina d'orzo mondo, e sattane come una posenta, darsa a mangiare al Cane a pezzetti a pezzetti. Questa gli farà morir in

VER. 98. ST. 19. Male più grave è il seguente. Nasce a' Cani uno, o più tumori nel palato superiore della grandezza d'una sava ordinaria, e di sorma talor quadrata, talor rotonda, e più sovente ovale. Questo vien detto il mal del chiodo. Cagiona loro grave noja e dolore: impedisce il mangiare, e sa grondar dalla bocca una bava viscosa, e puten-

corpo la mignatta, e la manderà fuori per la via delle fecce. Potrebbe anche usarsi con maggior verisimiglianza di riuscita il sumo dell'assassima, di cui il Donzelli nella Par. 3. del Teatr. Farmaceut. dice: presene due dramme bevute con aceto sa uscire di dentro del corpo le sanguisughe: ed essendo queste

Digitized by Google

### STANZA 19.

Mal del Chiodo, e suo Rimedio :

Ma s'egli avvien, che da quel rio malore, Che dicen Chiodo, abbia il palato offeso, Il Sesamo silvestre, ed il licore Acido di Lièo da te sia preso:

Prendi carta disfatta in vivo ardore;

E un bricciol d'armoniaco in giusto peso;

E poich'il tutto in un sarà ben misto,

Ungi il loco, dal male infetto e tristo.

Quan=

te. Insegna per rimedio: Sesamo Silvestre, o sia Giuggiolena, carta bruciata, ed armoniaco posti insieme in aceto forte, e tenutivi in infusione per ore dodici 📢 vadano spesso spesso dimenando: poi aprendo la bocça al veltro infermo, se gli bagni di tal mistura più volte il giorno il tumore. Del Sesamo e sue virtù può vedersi Dioscoride al lib. 4. in quel luogo Kini, il πρότων ή δε σήσαμον αγριον, &c. il Donzelli nella Pharmaceuthica, e Monsieur de Tournefort nel suo Tesoro Botanico, in cui distingue diverse sorti di tal pianta. L'aceto ha eccellentissime qualità, ed entra in moltissime composizioni mediche specialmente per l'effetto d'astergere, e depurare. De' vini, e degli aceti medicati Ludovico Settalio In Animadversionibus Pharmacopolarum disse, che questi acquistano le virtù di tagliare, ed affottigliare, e sono più a proposito per diradicare gli umori grossi, viscosi, e di resistere alla putredine: Hac medicata aceta virtutem eandem babent herbarum, sicuti de vinis diximus; sed aceta majorem vim habent incidendi, & disolvendi crassos, viscosos, & tartareos bumores, quam vina, quia magis magisque putredini ac corruptioni resistunt . Tutti li semplici, che entrano nell'aceto medicato quì descritto dal Fracastoro hanno le accennate virtù. Dell'armoniaco ne parlano tanti, che sarebbe una affettazione il trascriverne qui l'autorità. Della carta bruciata e sue proprietà non mi sovviene averne trovata menzione in autore alcuno, ma non è stata qui registrata a caso, poichè venn'ella mentovata dal Greco Demetrio, da cui il nostro Autore non volle scostarsi. Il Ruso nel suo libro della cura de'Cavalli crede a questo male più utile la semenza del lino mescolata con olio, con l'aceto, e con aggiungervi del sale. Marcello Empirico al lib. 15. lini semen , & anethum cum sale, oloo, & aceto decretum contra faucium dolores, tumoresque utetur. Dioscoride al lib. 11. c. 125. περί λίνε ne rapporta varie virtù, e specialmente quella di disciogliere l'enfiammagioni, e' tumori. Q. Sereno Samonico a mali consimili prescrive il seme del lino, lo sterco de' Colombi, e'l mele mescolati insieme. f. 39.

Dulcacidum laticem cum lini semine misce, Atque simum pariter Paphiæ compone Columbæ, Hinc line duratas partes,, O clausa venena.

Ove chiama Dulcacidum il mele esprimendo la di lui qualità sensibile al palato, che perciò su dal Glossario di Cirillo appellato ogio avvor, cioè misto d'acido, e di dolce. Ma per tornar al nostro soggetto. Di questo male del chiodo ne Cani non secero parola affatto nè Senosonte, nè Oppiano, nè Grazio, nè Nemesiano, ma solamente Demetrio: lo ritrovo ben sì accennato in una delle sciapitissime Egloghe Venator e di colui, che sotto il sinto, o anagrammatico nome di Timante Peristio le publicò in Trevigi il 1626. in 8. una delle quali, che è la quinta, incomincia:

Forte Licas Platani fessus cum staret ad umbram Venator longe venientem conspicit Hylam, Artibus aucupii quo non præstantior alter.

E tra la gara di questi due intorno a diverse cose di Caccia fa, che l'Uccellatore dica al Cacciatore:

Quid cum latranti miserum glans tetra palatum Occupat, & solitam Cererem, posumque vel ipsum, Deglusire vetat, mortemque instare minatur.

Ove

Ove pare, che non possa intender d'altro, se non del male qui descritto dal Fracastoro, da cui avendo voluto
imitar molto, gli si è appressato tanto, quanto i granchi
alle balene: e credendo riportar nome d'inventore, come
il Sanazaro lo riportò con l'egloghe Pescatorie Latine, e 'l
Rota con le Pescatorie Toscane, gli venne fallito il disegno, perche non omnibus datum est ire Corinthum. In oltre
è necessario anche por mente, che non s'intende per mal
del Chiodo quella bolla, o vescichetta acquajola, che pur
nasce nel palato de'Cani, o le piaghette, che vi si fanno:
essendo queste un male diverso, e che subito si guarisce
con farina d'orzo bene aburattata, mescolandola con mele rosato, e con aceto.



VER,

#### DEL FRACASTORO 52 VERS.

Tum vero ardentes oculos inimica perurit Cum tabes, crebræque fluunt a lumine guttæ: Jam frondes sacræ myrti, silvestris & uvæ. Arentesque rosas diluto concoque Baccho, Hisque affecta levi citus ablue lumina destra; Inde oleum, atque ovi niveos immitte liquores:

103.

VER. 103. ST. 20. La parte più nobile di ogni animale son gli occhi, de quali Teofilo Protospatario Medico Cristiano Greco nella opera della fabrica del corpo umano al lib. 5. c. 5.: diffe ἐπεί δε λύχνος τῶ σώματος ἐστὶν ὁ ὀφ-θαλμός, καθώς φησιν ὁ Κύριος ήμῶν Ἰήσες Χρισὸς ἐν τοῖς Α΄γίοις Εὐαγγελίοις ὁ άλητινός Θεὸς ήμῶν. Onde non volle trascurar questa parte anche sì pregevole ne' Cani il nostro Autore. Sebbene in effi tal volta supplisca il disetto del vedere la virtù dell'odorato, rapportando Polluce, che anche Cani del tutto ciechi sieno stati valentissimi, nelle Cacce però de' luoghi aperti. E lo conferma Plinio al lib. 8. c. 4. dicendo: Ergo etiam senecta fessos, cacosque, ac debiles situ, serunt, ventos odoremque captantes, prodentesque rostro cubilia venari. Suole dunque, o per le piogge sosserte nel cacciare: o per soverchia fatica soprarrivare un' affluenza di sangue, o d'umore a gli occhi, che ne sa grondare una specie di lagrime. Il rimedio vuol che sia: Foglie di rose secche, fronde di vite selvaggia, e di mortine poste a bollire in convenevole quantità di vino temperato con acqua, di che se ne debba layar leggermente gli occhi al Cane. Ma per-

### STANZA 20.

Male degli occhi e suo Rimedio;

Quando però maligno ardor gl' infesta
Gli occhi, onde tristo umor stillando scioglie;
A bollir secche rose allora appresta,
E di mirto, e lambrusco in un le foglie
Nel Vin d'acqua temprato, e poi con questa
Mistura gli occhi, dove il mal s'accoglie,
Lavagli leggiermente: indi l'albume,
Con l'olio mescolando adopra al lume:

C he

chè questo è di qualità disseccante, e cagionerebbegli del solletico, e della noja, stima bene, che dopo qualche brieve spazio, vi si adopri chiara d'uovo mescolata con olio. Dioscoride al lib. 5. c. 2. dice trovarsi due sorti di vite selvaggia: l'una che non produce altro che il siore, e chiamasi Oenante, l'altra che ha gli acini piccioli, negra, e restrignente: ἄμπελος ἀχρία διττή, ή μὲν γὰρ οὐ παρακάζει τὴν σαφύλην. ἄχρι δ' ἀνθήσεως ἄγει τὴν λεγομένην Οίνανθιν, ή δε τις τελεφορεί μιπρόρραξ ουσα καλ μελάνη, καλ σιπτική. Sereno Samonico all'οφθαλμία degli Uomini stimò giovevole il masticar semi di cimino, e poi fiatarvi immediatamente:

Spiritus alterius prodest qui grana cumini Pallentis mandens visus exalat in ipsos.

Altri adopera spiganardo, zafferano, farina d'amito, e mele ottimo: e dimenato e mescolato il tutto a guisa d'unguento ne unge gli occhi ossesi, e poi gl'involge in una sascetta di tela, o di lana colorata. Altri usa il sugo del finocchio, della bettonica, e della celidonia, o pure della ruta temperato con acqua di rose. Noi tralasciando ogni altro, non ci apparteremo da quello, che l'Autore ci prescrive, perchè non può esser ne più essec, ne più innocente, vera carat-

Digitized by Google

#### 54 DEL FRACASTORO

### V E R S. 109.

Quid si nativo stimulatur coxa dolore?

Lemiolum lapidem Meditem nomine dicunt:

Urina semel atque iterum demerge recenti,

Cui Bacchi dulces, acidosque immisce liquores,

Quaque latet pestis sumpta circumline penna.

Ast

teristica de' rimedj, che si debbono di buon animo sperimen -

VER. 109. ST. 21. Quì incontriamo non leggiera difficoltà. Li mali a cui è più soggetta la natura de' Cani dice Polluce al lib. 5. esser tre la Rabbia la Podagra, e L' Angina . Νοσήματα μέν τοι κυνών τρία . λύσσα, πόδαγρα, πυνάγκη . άλλ' ή μεν ποδάγρα ε πάντη άνιατ . ή δε λύσσα, δυσίατ . ή δε πυνάγχη, είς θάνατον φέρει. Sentimento ch' egli trascrisse dal lib. 8. c. 22. dell' Istoria degli Animali d' Aristotile: e non si vede, che faccia motto della Sciatica, di cui certamente qui intende il Fracastoro dicendo Nativo stimulatur coxa dolore, poiche se d'altro male adventizio d accidentale avesse savellato, non avrebbe detto nativo. Come va egli dunque, che tutti gli Scrittori di Cinegetici fan menzione della Podagra, e non della Sciatica, e il Fracastoro di questa, e non di quella? Egli è vero, che la Podagra è un male, che ha la sua sede ne piedi, e la Sciatica prende il nome dall'osso detto da Greci oxior, che si attacca alla giuntura del fianco. Pur tuttavia partoriscono un istesso effetto qual è l'impedimento al camminare per l'apτρίτιν, o sia attrazione della coscia: onde Samonico al C.37.

### STANZA 21.

Male della Sciatica, e suo Rimedio.

Che se dal duol, cui sua natura inchina,
Vien nella coscia stimolato e stretto;
Una e più volte attussa in calda orina,
Il sasso lemiuol Medite detto,
E perch' abbia vigor tal medicina,
Mescici forte aceto, e vin perfetto;
E la dove appiattarsi il male accenna,
Impiastra intorno poi con una penna.

Bru-

C. 37. de Medic. della Sciatica disse: Sepius occultus vieta coxendice morbus

Perfurit, & gressus diro languore moratur. Quindi è facile il conghierrurare o che gli antichi vedendo andar zoppi li Cani torpresi da tal morbo, l'avesser creduto e battezzato per podagra, quando in vero non era, che sciatica: o che il Fracastoro avesse creduto, che oltre al mal di podagra potessero patire anche di sciatica. Ma vegniamo al rimedio. Prescrive adunque di attuffarsi in orina calda più e più volte la pietra lemiuola appellata Medite, e aggiungervi aceto, e vino, e poi in questa bagnando una penna ungere e strofinar la parte offesa. Chi mi dirà qual pietra sia questa, di cui si sa qui motto erit mibi magnus Apollo. Abbiamo scossa la polvere ad Alberto Magno de berbis, O lapidibus, al Lapidario d'Aristotele, a Plinio, a Cardano, a Vechero, ed a tanti altri creduli Scrittori delle virtù del. le Pietre. Abbiam rivoltati il Portughese Garzia dell'Orto delle cose venute dall' Indie, Gualdiero Carleton Inglese aggiunto all' Onomasticon Zoicon, Camillo Lionardo da Pesaro. Speculum Lapidum dedicato al Duca Valentino Borgia, Anselmo Boezio Tedesco Gemmarum, & Lapidum Historia,

Ulisse

Jen 1 300

# V E R S. 114.

Ast ubi rupta novo manabit sanguine vena; Tunc murem geminum, & telam pendentis Aracnes Ure foco, cineremque undanti impone cruori: Proderit & ferro candenti tangere vulnus. Obstructo vero lotii cum forte meatu Vexari aspicies catulum, Cerealia dona Objice lacte prius simæ persusa capellæ.

Αt

Ulisse Aldovrandi, e fin anche il Carmen de gemmis del finto Evace Arabo, che incomincia:

Evan Ren Arabum legitur scripsisse Neroni,

Qui post Augustum regnavit in Urbe secundus &c. ed altri non pochi per rinvenire questa benedetta desiderabile pietra, che sana la sciatica de' Cani tanta molisi erat appo noi la cura di questo Nobile Animale; ma ci è andata a vuoto ogni fatiga. Per non lasciarlo così alla sorte. diremo, che se Dioscoride al lib.1.c.3. disse, che della scorza delpioppo bianco fatto un decotto giova alla sciatica, ed alla ritenzion d'orina degli Uomini λέυκής το δένδρο ο γλοιός ποθείς, όσον αγγια μία πλήτο, ισχίαδας ώφελει και τραγyueias. Così potrebbe anche giovare a' Cani. Marcello Empirico loda i rami di ginestra C. 25. Ex eo succo cyatus unus ad diem Ischiadico, quousque sanetur, offertur. Ma questo stelso Autore al C. 53. ne prescrive il graffo d'orso adipe ursine dolentes coxas perfrica & continuo sanabis. E questo certamente dee riputarsi utilissimo al dolor delle cosce anche de Cani. VES. 114. ST. 22. Due mali accenna in questi versi,

e ad amendue prescrive i rimedj. Il primo è, quando al

Digitized by Google

### STANZA 22.

Emorragia di fangue, Impedimento d'orina, e loro Rimedio.

Brucia insieme due topi, e fil d'aragna;

Quando da rotta vena il sangue sbocca;

E con cenere tal l'asciuga e stagna,

O con rovente acciar la piaga tocca.

Ma se t'accorgi mai, che il Can si lagna

Dell'uretra socchiusa aver la bocca,

Nel latte pria di rincagnata capra,

Bagna il pane, e glie l'offri, accioche s'apra:

Ma

Cane si è aperta per accidente qualche vena, e ne sgorga il sangue, e dice esser utile a guarirlo la cenere del topo bruciato, e della tela d'aragno, o il toccargli la piaga con serro rovente. L'altro è quando patisca di strangurie, e prescrive il dargli a mangiar pane bagnato nel latte di Capra. In quanto al rimedio del primo male non è senza merito di rissessione quel numero determinato di due topi: su di che il P. Martin del Rio ritroverebbe certamente qualche sorza magica, e superstiziosa: mentre un solo topo bruciato darebbe cenere bastante per ristagnar il sangue di molte; non che di una picciola serita, o incisson di vena. Quindi io ho sospettato, che ove si legge geminum murem, debba leggersi cacum murem intendendo la talpa, o vero quell' animaletto di cui Sereno Samonico al c. 47. disse:

Sin autem muris nocuit violentia caci:
o quello, che da Plinio al lib.8.c.58. fu appellato murem araneum dicendo muribus araneis venenatus est morsas, ove alcuni poco avveduti leggono muribus, © araneis, e d'una cosa ne fanno due quando non solamente il teste citato Naturalista, ma Dioscoride H

al lib. 7. ne fece motto, e nella seguente maniera Alberto M. ce lo descrisse: Mus araneus animal est in Britannia muris magnitudine, mustelina specie, ore oblongo, cauda gracili, versu dentium quatruplici, e perchè questo animale è un misso di topo, e di donnola, perciò sorse il nostro Autore chiamollo murem geminum. Ma qualora si voglia ricevere la lezione unisorme di tutte l'edizioni, e credere (come abbiam tradotto per servire alla lettera del testo, senza interpetrarla) che due topi dovessero bruciarsi; non è legittima la conseguenza, che ci si possa riconoscere superstizione nel numero determinato. Perchè o il Fracastoro credette, che la cenere d'un solo non era bastante, o pure intese che dovesse ardersi insieme maschio e semina per ottenersi l'effetto desiderato.

Al male poi della ritenzione, e impedimento d'orina da Greci appellato spay xepla insegna come abbiam detto il doversi gittar al Cane pezzetti di pane bagnato in latte di Capra, medicamento innocentissimo, e che dal paziente sarà gradito. Per gli Uomini vien lodato a tal uopo un decotto di quella pianta appellata Saxifraga da Latini, e con lo stesso nome di sazispas yor da Greci degli ultimi tempi, che noi volgarmente diciamo Sassofrasso. Plinio al lib. 37. c. 10. credè utile tecolithos olea nucleus soggiungendo che mingentium calculos frangit pellitque: Marcello Empirico prescrisse il bere le cervella della lepre disciolte nel vino, e mangiar li genitali della medesima arrostiti. Cap. 16. leporis cerebrum in vino utiliter bibitur, ejusque testiculi tosti salubriter manducantur ab eo, qui vesice molestiis laborat. Sereno Samonico al c. 32. propone diversi altri rimedi dicendo:

Si cui vesica tardus cunctabitur humor,
Hac mora rumpetur vino pervicta vetusto:
Prodest & parvos acinos petare sabuci,
Aut bedera succum, aut lacrimosi trita sinapis.
Nec non resinas ex Oricia terebintho
Ervilia in speciem parvos glomerabis in orbes.

Se tutti, o parte, o niuno di questi rimedi siano giovevoli a so-

### T' A L' C' O N'E

39

a somigliante male de Cani, rimanga al giudizio di sperimentato Professor di Medicina la decisione. Ma egli è certo, che li diuretici come quelli, che acquistano la loro virtù dal sal volatile più aguzzo, di cui sono dotati, giovano infinitamente a questo male, perche al dir del Silvio Append. V. S. 329. è proprio di questo sale res quasvis corruntpere. & ad statum fluiditatis deducere; di tal natura sono li mentovati dal Samonico: e di tal natura ancora è il latte e il fiero prescritto qui dal Veronese, la di cui autorità, come che da se sola dovrebbe valere, pure a maggiormen-te assodarla eccovi aggiunta quella del dottissimo Anotomico e Medico Teodoro Craanen nella Differt. Phys. Med. de Homine al c. 133. fine dubio in se babet multum aqua & seri, O bac ratione agit more priorum diureticorum : continet en im salem facile ascendentem, paremque cum acidulis vim habentem, videlicet pracipitantem, vel transcolantem pororum aperitiens serum a sanguine. Onde contenendo il latte la qualità leniente per addolcire l'acrimonia degli umori, che cagionano o lesione, o dilatamento soverchio in quei vasi sanguiferi ramosì, che sparsi di quà, e di là attraversano le varie tuniche e membrane della vescica; e contenendo anche la qualità diuretica per separar il siero del sangue, viene molto acconciamente prescritto al male accennato.



VER.

### V E R S. 121.

At contra: venis si quando sanguis apertis
Pro facili urina terram madesecerit atram;
Conveniet Lentes serventi lactis aheno
Mollire, & tenues Coriandri immittere succos,
Infractumque piper, laticemque undantis olivi,
Insertoque Cani paulatim insundere cornu.

VER. 121. ST. 23. All' Emorraggia di sangue dalla verga prescrive il seguente rimedio. Si prenda una disegnata convenevole quantità di latte, e si ponga in un vaso a bollire al fuoco; in questa si mettano in molle e a disfare lentica chie, e sugo di coriandolo, vi si aggiunga dell'olio, e del pepe pesto: indi a bell'agio, e a poco a poco si vuoti il tutto in gola al Cane, avvertendo però che la bevanda non sia cocente. Ma prima di passar più oltre conviene avvertire, che in questi versi è corso un errore di non poco momento. Tutte l'edizioni della voce sostantiva lentes ne hanno fatto un adverbio, scrivendo lente, che scambia, ed oscura interamente il concetto. Somiglianti abbagli sovente han costato molto. Il povero Volusio comandato dall'Oracolo di andare a sagrificare per la salute de' suoi figli in Terento luogo vicino le rive del Tevere, s'era incaminato ( al dir dir di Valerio Massimo lib. 2, c. 4. e di Zosimo lib. 2.) verso Tarento oggi Taranto: da quali sagrifizj ebbero origine li Giuochi Secolari in Roma. Così pure il Camandolese Abbate Grandi meritò delle non dolci stregghiature dal dottissimo Autore della lettera ad Academicos Hetruscos perche vo-

### STANZA 23.

Piscio sanguigno, e suo Rimedio:

Na per contrario, se dal varco istesso Vedrai, che per le rotte occulte vene;
D'orina in vece il miser veltro spesso Infettando di sangue andrà le arene:
Disfar Lenticchie in caldo latte, e in esso Del Coriandro il succo unir conviene
Con olio, e pepe stritolato, e dopo Imbeccarne col corno il Can sa d'uopo?

Ne

Lendo impugnargli il Ritrovamento delle Pandette fatto da Pisani in Amalfi, fra gli altri granciporri scambio Malf Città del Picentino con Melfi illustre Reggia de' Conquistatori Normanni, e fece la festa grande rimprocciando, che in un giorno non poteano i Pisani dopo devastata Atrani Città del Golfo Pestano, o sia di Salerno passar in Melfi di Puglia. Ma vegniamo al nostro assunto. Che si debba leggere lentes, e non già lente è chiaro, perchè Demetrio Costantino. politano, da cui il Fracastoro il divisato rimedio trascrisse, dice di mettersi a bollire nel latte των φακων ήμίνην, και τέ nopie zukov, lentium heminam, & coriandri succum, come afferma Andrea Cirino Messinese. Del coriandro sa menzione Dioscoride al titolo mepì nopis. Marcello crede, che questo insieme con l'aglio sia buono ad uccidere, ed esterminare i lombrichi, e le tignuole, allium in oenomelite cum coriandro coctum; O voratum proderit lumbricis, O tineis . All'emorragia di qualunque parte del corpo vuol Samonico al e. 34. esser utile la corteccia del sovero bevuta in acqua calda:

Sed quaeumque fluit Vis immoderata cruoris,

Subereus corten calidis potatur in undispensione de la contenta del contenta de la contenta de la contenta del contenta de la contenta del contenta de la contenta de la contenta de la contenta del contenta de la contenta del contenta del contenta de la contenta de la contenta

Ante

Ante minutaim studio vincente terendus.

lo che egli trascrisse ( come per lo più sa di tutti gli altri rimed) da Plinio il Vecchio, che al lib. 12. ragionando del sovero pur disse: Suberis cortex tritus, & aqua caleda potatus sanguinem sluentem ex utralibet parte sistit. E ne sa menzione Ippocrate all' Asorismo 8. e Galeno ne suoi comment. 4. c. 6.

Volle anche il citato Samonico esser giovevole alle pia-

ghe della verga la cenere della donnola c. 36.

Mustelæ cinere immisso sanabitur ulcus. o pure l'erba detta da Greci Μυριόφυλλον, e da' Latini Millefolium, pesta, e mescolata col siero di capra; di che fece anche parola il mentovato Istorico Naturale al lib. 24. c. 16. Rechiamo qui tante, e diverse ricet te non per vanità di ostentazione di sapere, che in Noi non è : ma perchè essendoci a cuore tutto ciò che possa concorrere alla guarigione del nobile animale, ch'è'l foggetto di questa satica; non si trascuri da Noi cosa, che possa in qualunque maniera giovargli. Nè è fuori del ragionevole, che possan esser utili a questo le medicine prescritte a' mali stessi negli Uomini accrescendone, o scemandone la dose:poiche il Grisone costantemente sostiene tal opinione nella cura de' cavalli, e si de' specialmente abbracciare quando vada a conoscersi, che il morbo di cui s'imprende la cura derivi da una istessa cagione. Or l' Emorragia di sangue per uniforme sentimento de' Fisici sempre ha la sua origine dall' Acido foverchio, e dal Sale volatile troppo aguzzo, che vellicando spesso, e in fine rodendo li vasi e canaletti del sangue, lo fa scappar fuori. Nè si opponga, che gli Acidi stringono, onde non aprono le valvolette di tali vasi, e molto meno possono inciderli; perchè non tutti gli Acidi sono di natura fissante, e astringente: tanto vero che le Tamerindi e l'aces tose tuttoche acide, pure sono solutive, e purganti. Oltrecchè noi intendiamo degli Acidi volatili, e questi in virtù di loro stessa figura aguzza, insinuante per tutto, non possono, che aprire ed incidere. Quindi tutti quei medicamenti, che

vanno a render ottuse le punte di questi Acidi, e di questi Sali, sono sempre giovevoli all' Emorragia di sangue così degli Uomini, che de' bruti. Oltre a'dianzi accennati, adoprano alcuni de' medicamenti esteriori al divisato male de' Cani, ungendo loro il basso ventre con pece liquida, e nello spazio tra genitali e'I sondo distendono l'empiastro stiprico di Crollio.



VER.

#### 64 DEL FRACASTORO

\$ 1.888 A DW

# \* V E R S. 127.

Quid taceam nimio cum decidit ungula cursu?

Frangere namque juvat pallentis grana Cumini
Dentibus, admotaque pedem lenire saliva,
Incipientque novi subcrescere protinus ungues.

Fit quoque ut immundo Catulus juguletur ab cestro,
At tu silvestrem crepitantibus urere rutam
Ignibus, & sumo pariter mulcere salubri
Disce, dehinc acri perfundere vulnus aceto.

Ouin

VERS. 127. ST. 24. Del Cimino pianta notiffima, e del le sue semenze troviamo descritte diverse virtù presso Dioficoride al ε che porta il suo particolar titolo περὶ πεμίνε, ήμερε, ed Aristotele chiamollo παρναβαδίον. Plinio anche ne ragiona al lib. 20. ε. 25. e lo volle utile a certo mal d'occhi, dicendo: Oculorum epiphoris per se impositum tumentibus eum melle prodest. Samonico pure agli occhi lo credè giovevole per quelle macchie, che vi sopravvengono per viziosa qualità dell'umor cristallino, e dice che masticandosi il cimino, e poi siatandosi immediatamente agli occhi ossesi guarriranno:

Si vero borrendum ducunt glaucomata peplum, Spiritus alterius prodest qui grana cumini Pallentis mandens visus exbalat in ipsos.

Ma niuno di questi gli dà la virtù quì predicata di far crescere l'unghie cadute a' Cani, adoprandovi la saliva. Pur
tuttavia all'autorità del Fracastoro dobbiamo submittere sasses, a
ed acchetarci. Solo aggiugniamo, che per applicar tal rimedio
con isperanza di riuscita, si dovesse adoprar la diligenza di
masticarsi ben bene le semenze del cimino, e poi con vuotarne li

### STANZA 24.

Perdita dell'unghie, Mosca Canina, e loro Rimedio.

Ne tacer vò, che se mai d'unghia il priva
Lungo corso: spezzar co' denti giova
Granelli di Cimino, e la saliva
Oprando al piè tosto uscirà la nuova.
Avviene ancor, che ad introzzarlo arriva
Lo sporco assitlo: e allor il duol tu prova
Lenir col sumo di selvaggia ruta,
Poi gli bagna d'aceto le feruta.

Del-

frantumi, e la saliva in una sascetta di tela, involgerne i piedi al Cane, ch'altrimenti egli camminando di quà e di là, ed empiendoseli di polvere, o di terra verrebbe a

rendere, o inutile, o poco efficace il rimedio.

L'altro male anche qui accennato è quello, che si cas giona al Cane da quell'insetto da Greci detto dispos, e da Toscani assillo, e volgarmente tasano. Credono alcuni esser questo il Ricino Canino, di cui Plinio al lib. XI. c. 34. diffe: est animal ejusdem turpitudinis infixo semper capite sanguini vivens, atque ita intumescens, e poi siegue : numquam hoc in asinis gignitur, in bubus frequens, in Canibus aliquando, in quibus omnia. Altri suppongono, che sia quello da Aristotele al lib. 5. c. 32. dell' Istoria degli Animali appellato Cynoresta, dicendo έν δε τοις πυσίν παλεμενοι γίνον-Tou Kuropais ai: ma s'ingannano, perchè lo stesso Filosofo distingue il Cynoresta, o sia Ricino Canino dalla Mosca Canina qual'egli appella in altro luogo dell'opera istessa Kuroμυία. Onde certamente debbono riputarsi due cose diverse. Prescrive a questo male il nostro Autore il farsi al Cane un suffumigio di ruta selvaggia bruciata alla parte of

#### DILIFBACASTORO

### 7. V E R S. 153.

Contract Contract

Quin aures etiam muscarum turba molesta

Impetit usque adeo, mutilatum appareat alte

Ut caput; ipse autem venienti occurre periclo

Et prius has nucibus, viridique putamine tinge.

Quid

sesa, e poi di lavargliela ben bene con aceto forte. VER. 135. ST. 45. Non poca noja e molestia recano le mosche a questo povero animale, avventandosi crudele mente alle di lui orecchie, e specialmente nella state, perchè quella parte del corpo non le sa soggiacere a' di lui morfi. Plinio: Est & volucre peculiare canibus malum, aures manime lancinans, que defendi mersu non queunt. Ne si creda poetica esagerazione il dirsi dal Fracastoro, che arrivano talora le mosche a mordere così spietatamente le orecchie de' Cani, che giungono a roderle, e quasi a privarneli, poichè oltre alla frequentissima esperienza, che ci dimostra esser ciò vero, vien anche accennato da Columella: Fere autem, dice egli, per estatem sic muscis aures exulcerantur, sape ut totas amittant. E siccome certamente il Poeta intorno a questo particolare ebbe fotto gli occhi le riferite parole di Columella, così del rimedio preseritto da Varrone volle valers, il quale nell'opera de RR.al capo de Canibus disse: quidam nucibus gracis in aqua tritis perungunt aures, & inter digitos, quod musca, O vicini, O pulices solcant, si boc unguine non, sis usas, ea enulcerare. Il nostro Autore però con maggior ac-

# STANZA 25.

Mosche nella state, e loro Rimedio;

Delle mosche pur suol la turba infesta

Le orecchie de Levrier così addentare;

Che la parte sovrana di lor testa

Priva di quelle, e in tutto monca appare:

Sì fatto male ad impedir t'appresta

Prima che Tu lo vegga incominciare,

Con tingere le orecchie à Can veloci

Col guscio, e mallo di novelle noci:

Che

curatezza distingue di doversi ciò praticare con li gusci, e col mallo, o sia scorza verde delle noci fresche, e non con le noci secche. Si devono dunque pestar, e stemperar in acqua i gusci, e le scorze verdi delle noci novelle, e quando si scorgerà essersene ben bene tinta, se ne strosinino le orecchie de'Cani due volte il giorno, e le mosche ne suggiranno. Nemesiano per le tignuole, e per altri vermicciuoli, che s'attaccano talora alla cute di quest'animate, prescrive di esterminarli con adoprare un coltello infocato: Proderit & tineas candenti pellere cultro: rimedio, che non si ritrova divisato da niun altro Scrittore, e che si deve rigettare come peggior del male istesse, tantoche il dottissimo Ulizio crede, che altrimenti debba leggersi questo verso di Nemesiano e ma, il Burmanno sostiene effer non meno germana tal lezione, che proprio, z ben acconcio il rimedio. Il Bargeo ne accenno il male, a me tacque la Medicina, ove disse: Sed neque propterea morborum examina defunt Plurima, queis oppressa Canum vis fida labascit, and Et turpes blaua, O musea, sordesque mosentes. . Auribus

Per le pulci adventizie, e non generate in loro da qualche morbo, è affai utile il lavarli sovente con l'acqua marina i Ma per tenergl'intieramente netti da somiglianti adimaluzzi il più sicuro, ed essicace è il prender le frondi di quella amarissima pianta detta da Noi Oleandro, e da Francesi Laurier rose, da Latini con Greca voce Rhedodaphne, a comunemente Landro: si mettano a bollire in acqua sino a tanto pette delle tre rimangano due parti, e di questa poi raffreddata alquanto, si lavino li Cani, e resteranno preservati da tal molestia per tutto l'anno: o se mai ne susservati da tal molestia per tutto l'anno: o se mai ne susservati del tutto liberi.

Giovanni Wechero nel suo libro de Secretis, in cui, per aver voluto senza disamina seguir ciecamente l'altrui opinioni, racchius più fandonie, che parole, ci ricorda altri rimedj per li Cani contro alle pulci; poichè dopo aver approvata l'acqua del mare, dicendo: pulices aqua marina perdes, soggiunge esser anche giovevole la salamoja, e quel pesce del genere de' rombi appellato Ciprino spolverizato d' ellebboro, di cimino, e di agresto: o pure l'acqua della radice del cocomero. Ma come se ne faccia la composizione non distingue affatto. Ecco le sue parole: Pulices Canum aqua marina perdes, vel muria, deinde Cyprino illito cum veratro, O cumino, & uva acerba: aut cucumeris radice illita aqua . Columella dianzi citato aggiunge nel lib. 7. c. 13. che, se mai le mosche avessero di già fatta qualche picciola piaga a' Cani, è di bene mescolar pece liquida con sugnaccio di porco, e metterlo su di quella . Quod si vulneribus (AURES) præoccupatæ fuerint, coltam picem liquidam suillæ adipi vulneribus stillari convenit. E poscia dice, che questo istesso medicamento è utile contro al ricino canino, facendolo distaca care, e cadere, poiche non si deve svellere con le mani per timore, che non si faccia piaga nel povero Cane. Ecco le sue parole: boc eodem medicamine contacti ricini decidunt, nam manu non sunt evellendi, ne faciant ulcera: E certamente, che tra' morbi se non pericolosi, almeno i più molesti per li popoveri Gani, questo de Ricini deve meritare special attenzione, poiche cagiona loro grandissima noja, e poco menche la scabbia gli rende smunti, e sastidiosi, niunt utile cricavando nè dal cibo, nè dal bere, e non provveduti di rimedio, puossi in loro veder nascere qualche altro male, e sorse anche quel della rabbia, perchè irritati dalle morsicature di così molesto insetto, s'inasprisce in esse bile, di cui altremodo abbondano, e sermentando poi s'introduce nel sangue, e può degenerare in rabbia.



#### DELFRACASTORO

# V E R S. 139.

Quid cum dira Canés inter se prælia miscent; Alter ut alterius percussus dente laboret? Tunc etenim Cervi flammæ subjecta voraci Ossa teres oleo subigens frondentis olivæ Unguinis in morem, ac vulnus lætale perunges: Quamquam etiam possis ramenta inducere ferri. Nam-

333

70

~ VER. 139. ST. 26. Per le morficature e ferite, che ne cotidiani contrasti riporta l'un Cane dall'altro, prescrive il bruciar il corno del Cerve, e ridotto in polvere, mescolarlo con olio. comune, e formarne un unguento da adoprarsi alla parte offesa. o pure adoprar quei scamuzzoli, che nell'officine de sabbri cadono dal ferro battuto, o passato di lima. Per esprimere il concetto dell'Autore, abbiam fradotto:

Tu del Corno Cervin pesterai l'osso accioche si sappia, che deve farsi uso delle corna de' Cervi adulti, e non de giovani appellati Fusoni. E' ben noto, che li Cervi nel primo anno non hanno corna: nel secondo spuntan fuori, e vi s'accresce ogni anno un ramo a traverso. Le mutano nel mese di Marzo: dopo otto giorni, che son cadute le vecchie, escon suora le nuove, e non già dure, ma tenere, pelose, e vestite d' una pelle, che essi frugandole agli alberi, ne fan cadere a stracci. Tali corns tenere sono un delicato manicaretto per le mense de'ghiote ti , ma non servono all'uso medico : perciò il Fracestoro, non disse semplicemente Cervi cornua, ma ossa teres. Delle virrà Mediche del Corno del Cervo parla Dioscoride al lib. :35.6

## STANZA 26.

Morsicatura d'altro Cane,e suo Rimedio.

Che mai dirò, quando fan guerra, e aizzato
Vien dal dente dell'un l'altro percosso?
Allor su vive fiamme in pria bruciato
Tu del corno Cervin pesterai l'osso.
Qual con olio d'ulivo mescolato
Tanto da Te sarà rivolto e scosso;
Che unguento sembri, e 'l colpo n'ungerai;
O la calta del ferro usar potrai.

Che

II. c. 63. repì elacos néparos: Plinio al lib. 28. c. II. e questi gli dà la qualità di mitigar il dolor de' denti, e di rassodarli: Dentes mobiles confirmat Cervini cornus cinis, dos loresque eorum mitigat, sive infricentur, sive colluantur; e così anche per molti altri mali si è sperimentato dagli antichi, e moderni Medici un grande Alestipharmaco. Rimane qu' un dubbio per la perfetta intelligenza dell'Autore, se la calla del ferro, anche qui prescritta, dovesse adoprarsi da se, e senza verun' altra mistura, o congiunta con l'olio. e con la polvere del corno di cervo. Ma avendo egli conchiula tutta la prima ricetta, e soggiugnendo poi: Quamquam esiam possis ramenta inducere ferri: par che d'un rimedio separato, e particolare avesse voluto ragionare, e che avesse creduto potersi adoprar in vece del primo la raschiatura e calla del ferro : ed anche è da nocare, che Dioscoride crede, che a'morsi del Cane non rabbioso, sia utile all'uomo l'orina dell' istesso Cane. Il Falisco alle serite cagionate al Gane da qualche fiera, che inseguiva, stimò giovevole il sangue marcito grondante della stessa fiera uccisa o ferita: Inde rape en ipse, qui vulnus fecerit boste

Viro-

#### DEL'FRACASTORO

# VERS. 145.

a Tax which because

Namque venenisero serpentis saucius ictu Quo valeat, scit sponte sua reperire salubre Gramen, & ipse sibi nullo auxiliante mederi. Senserit at rabidos ubi morsus, protinus ipse Ideam rutæ soliis acrique Lizo Junge picem, læsæque adhibe hæc medicamina parti.

Virosam eluviem, lacerique per ulceris ora

Sparge manu, venas dum succus comprimat acer. In qual luogo l'Ulizio con tutte le sue sottigliezze spiegando Virosam eluviem per l'orina della fiera, la sbaglio all'ingrosso: poiche come mai potrebbe questa orina aversi pronta al bisogno? Se la fiera che morse il Cane rimase uccisa, non era da sperarla; e se restò viva, bisogna credere, che se ne suggisse, e non aspettasse il Cacciatore, che l'obligasse a pisciare, per guarirne il Cane: Onde assai meglio interpretò questo luogo il dottissimo Barzio spiegando: Virosam eluviem per lo sangue marcito della fiera uccisa, o ferita, Pus vulnerata, aut occisa serà, saniemque vulneribus emanantem, vel pignem tabum visceribus inbarentem, aut omento agnatam. Così credesi, che lo scorpione, e la vipera diano il rimedio contro a loro veleni: onde Samonico c. 47.

Qua nocuit serpens fertur caput illius apte Vulneribus jungi: sanat quem sauciat ipsa, Ut Larissa curatur Telephus basta.

VER. 145. ST. 27. Contra le morficature, che il Ca-

ne

# STANZA 27.

Morsi di Serpe velenosa, e d'altro Cane rabbioso, e loro Rimedio.

Che se di serpe venenosa il morso
Provò, l'erba salubre il Can trovarsi
Sa per istinto, e senz'altrui soccorso
Da se stesso egli suol sempre sanarsi:
Ma qualor d'altro Can rabbioso è morso;
Termentina con ruta ha da mischiarsi
Dentro ben forte aceto: e poi distesa
Sia tal mistura in su la parte offesa.

Ma

ne ha sofferto da Serpi velenose, non prescrive il nostro Autore rimedio alcuno, perchè quegli da se stesso conosce l' erba, e la medicina adatta al suo male: così credesi, che la rondine conosca la chelidonia, le Capre selvagge il dittamo, l'Elefante il lauro, e le Serpi il finocchio per certi loro morbi, e che altre piante siano state da altri animali ritrovate. Ma per non lasciarlo in balia della sorte,e dell'istinto fuo naturale, ( se pur tale convien dirlo ) sarà anche opportuno l'accennar qualche rimedio. Il P. Kircher adoprerebbe la sua decantata pietra Cobras de Cabuelo, che su portata da' Portoghesi dal Regno di Quam-sy, quale disse trovarsi nella testa d'alcuni Serpenti, e che abbia la virtù di guarire tutte le ferite fatte da animal velenoso, o con armi inferte di veleno. Ma noi prestando più sede al Redi, che la sperimentò inutile, prescriveremo la seguente ricetta. Fior di sambuco, foglie di cipresso, e di pioppo, polvere di corno di cervo, e grasso di gallina vecchia, st pongano a bollire insieme in acqua naturale sino a tanto, che si riduca alla metà del tutto: poi si coli per

panuolino, e tepido, ma non cocente si versi in gela al Cane, e sarà libero d'ogni male. Ella vien registrata ne versi di Natal de Conti:

Concertans vel clam morsu fuit ictus ab angue, Populus alta tibi frondes, tristisque cupressus Sufficiat, simul bis flores adjunge sabuci, Cervinique cinis cornu combustus in ollam Immitens, veteris gallina admisce saginam: Omnia dein multa coges servescere in unda, Et postquam ternis igni vas servuit boris Per linum collata immitte in guttura cornu.

Per linum collata immitte in guttura cornu.

Per gli morsi rabbiosi d'un altro Cane, vuole il Fracastoro, che si mescoli ruta, e termentina con aceto forte, e se ne faccia uso alla parte. Delle mirabili virtù della ruta è ben noto l'adagio volgare: Ogni mal si vince e attuta con betonica, e con ruta. Tra il famoso antidoto di Mitridate mentovato da Plinio al lib. 38. c. 8. la troviamo registrata: In sanctuariis Mitridatis (dice egli) maximi Regis devicti Gneus Pompejus invenit in peculiari commentario ipsius manu compositionem antidothi e duabus nucibus siccis, item sicis totidem, O RUTÆ FOLIIS viginti simul tritis, addito salis grano, O qui boc jejunus sumat, nullum Denenum nociturum illo die . Così pure il Pseudo Emilio Macro de Virtutib. berb. vers. 236. decanta la ruta come rimedio utilissimo ad infiniti mali. Chiama poi il nostro Autore Ideam picem il Terebinto, o sia Termentina, come chiamolla Virgilio al 3.della Georgica dicendo:

Ideasque pices, & pingues unguine ceras.
Gli antichi lodavano il Terebinto, che nasceva nelle vicinanze d'Orico Città dell'Epiro: onde Properzio al lib. 3. Eleg. 63. Sed thyæ thalamo, aut Oricia Terebyntho. E Virgilio issesso: Inclusum buxo, aut Oricia Terebyntho. Il Tournesort nella lett. 9: de' suoi Viaggi nel Levante ci dà una distinta descrizione del Terebinto da Scio Isola dell'Arcipelago, e dice, che questo est un excellente haume naturel, un grand stomatique,

bisogna guardarsi di darlo a chi patisce di mal di pietra, perchè l'esperienza sacea conoscere, che gl'infermi ne soffrivano maggior molestia in vece d'averne giovamento.



K 2

VER.

#### 74 DEL FRACASTORO

# S.V. E. R. S. 151.2

At mala cum scabies miseros depascitur artus
Lattantum, & scade miserabile corpus adurit;
Cerussam, abdomenque bovis, resinamque tenacem,
Butyrumque recens viridantibus incoque sensim
Lentisci soliis, insectaque membra perunge.

VER. 151. ST. 28. Vien ora a curare il mal della rogna. Ella è troppo frequente ne' Cani, e tutti gli Scrittori di questa materia han preso cura di preservaraeli, o di guarirli. Il Falisco arriva a dire, ch'è necessario d'uccidere il primo, che se ne scopra insetto; acciochè non la comunichi agli altri:

At primo accessu tristis medicina, sed una Pernicies redimenda anima, que prima sequuci Stansa medo alto po dina trabant contagia audo

Sparsa mato est, ne dira trabant contagia vulgum.

Ma questo è uno spediente assai duro, perchè non di rado di vedrà sporcato da tal morbo il Cane migliore, e più care: onde è più sano consiglio il divisar li rimedi, che possono guaririo senza ucciderlo. Il citato Autore vuol che giovi un unguento composto di vino, solso, termentina, e seccia d'olio. Palladio muta in parte questa composizione, dicendo: Succum decosti lupini, seces vini veteris, O amurcam pari mensura miscebis, O in unum corpus redasta curabis adlinire. Vogliono, che dopo essersi unti, si tengano guardati dal freddo, e dalla pioggia, e che si espongano al sole:

## STANZA 28.

Scabbia, e suo Rimedio.

Ma sa mai fia, com egli avvien sovente,

Che trista scabbia à Veltri tuoi s'apprenda,

E lor membra non sol miseramente

Strugga, ma schife agli occhi altrui le renda;

Biacca, grasso di bue, burro recente,

E resina, e Lentisco uopo è, che prenda;

Cuocili a lento soco insin, che sembra

Unguento, e ponlo in su le infette membra:

Ma

Ut omne

Exudent vitium, subeatque latentibus ultro, Qua facta est medicina, vadis.

Crede anche lo stesso Falisco giovevole il lavargli con l'acqua di mare, lo che su pure accennato dagli Scrittori de R.R. intorno alle pecore rognose. Si dissonde poi a descrivere una grotta in Sicilia presso a Girgenti, ove dice trovarsi, e sgorgare utile alla scabbia un bitume, o olio maraviglioso, che alcuni credettero, che sosse una sorta di solso non accensibile, che i Greci dicono ἀπυρον, altri un olio di pietra. Nemesiano se ne disbriga con la nota salza per l'insalate, dicendo esser utile il mescolar aceto, ed olio, composizione da i Greci appellata οξέλαιον, ma vuol ancora, come gli altri Scrittori dissero, che siano i Cani tenuti esposti al Sole:

Quin acidos Bacchi latices Tritonide oliva

Admiscero decet, Catulosquo, Canesque maritas

Ungere prosuerit, tepidoque ostendere Soli.

Il nostro Fracastoro prescrive un unguento di cerusso, grasso di bove, resina, burro, e soglie di lentisco. Del

### DEL FRACASTOR O

sentisco orientale, dice il Tournesort nella citata lettera; che incisane la scorza distilla una gomma tenuta in gran pregio dalle Sultane Munsulmane, perche masticata rende il siato gradevole a digiuno: aggiunge, che ne mettono nel pane prima di cacciarlo al sorno, e conchiude esser buona pour le maladie de l'estomae, et des primieres vojes: pour arreter le pertes de sang, et pour sortisser les gengives. Crede in oltre, che il sentisco della sua Provenza possa anche dar la stessa gomma. Columella arreca altro rimedio dicendo: Si scabies infestabit Canes; eytisi, O sisami tantumdem conterito, O cum pice liquida commisceto, vitiosamque partem linito . . . eadem pestis, si suerit vebementior, cedrino liquore aboletur.

Altri adoprano l'elleboro bianco messo in infusione nello spirito del vino, o sia acquarzente ben purgato di quella parte, che ssemma comunemente si appella, e in questa bagnandovi una spugna ne strosinano la scabbia. Quella ricetta però, che si è sperimentata essicacissima è la seguente: Vino bianco, olio comune, e frondi d'oleandro. Samonico de Medic. c.6. ne pr

scrive molt'altri contenuti ne'seguenti versi:

Ergo lutum prodest membris adhibere fricatis,
Quod facif en asini saccatus corporis humor,
Nec pudeat trastare simum, quem bucula sudit:
Stercoris ex porco cinerem confundito lymphis:
Prodesst inque oleo pulvis, quem congerit alto
Dulcibus ex latebris patiens sormica laborum.

Dulcibus ex latebris patiens formica laborum.

Osserva Cornelio Gelso, che la scabbia quo asperior est, quoque prurit magis, en dississius suratur, itaque eam, que talis est applar, idest feram Graci adpellant. Quindi non sempre gli stessi rimedi devono adoprassi, ed inutili sono per questo male tutti i medicamenti presi per bocca. Questo riceve il suo fermento non dal sangue, ma dagli umori impregnati di troppo sale, che s'insinuano nelle sibrette della cute, e vellicandole senza romperle, cagionano prurito, e non dolore. Se poi questo sale più aguzzo e pungente entromesso nella cute, rompe le mentovate sibrette con la sua qualità corrosiva, e la scabbia avanzando di grado, cagiona dolore

re, ed allora chiamasi Herps, e non basta ad alleggerir la molestia il semplice strosinamento; ma vi voglion l'unghie. Se poi s'inoltra tanto quel sale, che indura la cute a guisa di cuojo; ed allora chiamasi Elefantiasi, ed è dissicilissima a curarsi, perchè non potendo li rimedi esterni introdursi nella cute; e con gl'interni non ricavandosi verun prositto per esser li tuboletti delle parti del tutto chiusi: si può solamente sperar qualche ajuto da' bagni esterni emollienti, e penetranti; acciochè disciolto il sale, che avea la cute indurita, ed aperti li pori, possa darsi luogo ad altri rimedi, che lo distruggano, ma sempre esteriormente; poichè se si daranno per bocca, potrebbero cagionar mali più gravi, spogliando il sangue in tutto di quei sali, che pur gli sono necessari. Quindi qualora sia la scabbia ne' Cani assai fiera, ed indurita a guisa di squama, è necessario prima di tutto immergerli replicate siate in qualche bagno d'acqua di malve, e di camamilla, e somigliante, e poi adoprar li rimedi penetranti.



PER.

#### BEL DRACASTORO

84

# · VERSO 156. 2

agbour (T. 1908 or growth, T. 1908 feet.

Sed tunc precipue solerti mente cavendum est,

Cum rabie accensus nunc hos, nunc impetit illos;

Ipsi insensus hero, datque insanabile vulnus,

Ergo illum primo valida compesce catena.

Inde

Con fronte de

· VER. 156. 160. 165. v 172. ST. 29. 30. 31. v 32. Ha riserbato l' Antore il ragionar in ultimo luego del. mul della rabbia, ed alla sua cura, più che d'ogni altro, six diffonde, per esser questo non meno nocevole agli Uomini, che a' Cani istessi: Falisco chiamollo letale maluna Nemesiano latale periclam, e Polluce disse, che questo arrecava loro, la morte lib.8. ses. 53. λύσσα είς θάνατον φέρει. Dioscoride, nel lib. 7. 6. 1. lungamente ne ragiono, additandone i ses. gni, e poi prescrivendone li remedi a coloro, che ne sosse ro stati morsicati: Dice egli in detto luogo, che questo male, è troppo frequente ne Cani, che ne muojono, e che sia diff ficile il guardarsene. Che ciò succede loro per lo più nel., la state, e talora anche nell' inverno : fuggono l'acqua 23 cacciano molta flemma dalla bocca, e dalle narici, guardano in cagnesco più del solito, e senza latrare s' avven-a tano indistintamente contro de familiari, e degli estranj . Ecco le sue parole. τον περί των λυσσοδικτών λόγον προ--ετάξαμεν των άλλον, έτει ησή των ζωων πολύ τε ησή συνήθες έστιος ησή συνεχώς αλίσκεται τη λύσσόν πύων, ησή απόλλυται η ησή Susquitarion Kalestifies, Add o ME auto Mindings attachatintos.

## S T A N. Z. A. 29.

## Mal della Rabbia; e suoi Rimedj.

Ma più d'ogni altro mal abbi in pensiere

Di guardarti da quel quando diventa

Rabbioso il Cane, ed improviso e siero

Or contra questi, or cantra quei s' avventa,

Ed al proprio Signor, non che al Straniero

Di dar morso mortal nulla paventa,

Fa d'uopo dunque al mal di cui ti parlo,

Con ferrata catena in pria frenarlo.

Pesta

εστιν εί μη πολλοις χρησαιτο τοίς βοηθημασι . Δυσσα δε 6 πόων ποπολύ μέν εν τοῖς οφοδροτα τοῖς καυμασιν - ενίστε δε ησά εν τοις εφισταμένοις πρυεσε. Δυστησως δε αποστρέφεται ησί βρωσιν ησί ποσιν, ησί φλεγμα πολυαφρώδες εκ τε στοματος, και των ρινων προβαλλει. και πονηρον βλέπει, και στυ# γνοτερού τη συνήθους. εφορμά δε χωρίς ύλακης πάσιν ομοιως, ησί θυγριοίς, ησί ανθρωποις πάσι τε συνηθεσι, ησί αγνωστωις Sanvor. Il Fracastoro nel Trattato de Morbis contagiosis pur sece motto di tali segni, che dimostrano esser il Cane andato in rabbia, va ivi ancora a rintracciarne le cagioni, e dice, che provenir possa dall'abbondanza dell'umor adusto, e melanconico, di cui abbondano, e che serpendo, e vellicando il cuore, ed il septum medium desta la febbre, e cagiona in fine il furore. Paffa poi ad indagare perche li Cani rabbiosi, e chi da loro fu offeso abborriscano l'acqua, on, de Υδροφοβία tal morbo s'appella, e dice, che ciò difficultazem, & abditissimam babet rationem, e dopo aversi fatto bef. se di chi affermava, che ciò provenisse perche gli arrabbiati vedevano nell'acque l'imagine del Cane, che li morle; par sh' egli s'induca a credere, che più tosto tal effetto nascel . I . . .

#### THE FRACASTORO

#### ∠V E R S. 160. 4

Inde rosa agrestis radicem pondere saxi
Contusam vivi sontis consperge liquore;
Ut posus speciem lino collata nigranti
Præserat: hac sumpta revocari ad pristina credunt
Sensa Canem, ac posita rabie mitescere rursum.
Sunt

se, perchè sebbene l'arsura, che sossimon, dovesse sar loro de siderar l'acque, pur tuttavia l'eccesso di questa avendo guasta la macchina, le sa loro abborrise. E siccome nell' Idropico l'umido stravasato, lasciando arsicce le parti interne, gli sa bramar l'acqua così nel Rabbioso il calore stravasato lasciando l'umido e'l vischioso in quelle, glie la sa aver in osso.

Il mentovato Dioscoride nel luogo citato pur anche osserva, che questo abborrimento dell'acqua negli arrabbiati non nasce subito, che sono stati morsicati; ma per so più dopo il quarantesimo giorno. A molti è avvenuto dopo un anno, e ad altri dopo un settennio. Aggiunge Eliano al lib. 9. 6. 15. H. A. che una Sarta stirando co' denti il sembo d' una veste stata addentata da un Came rabbioso andò in rabbia ancor ella, e morissi. Alberto M. nel 7. de Animal. scrive d'aver egli veduto un Uomo, a cui su serito un braccio da un Cane arrabbiato, che dopo sette anni la cicatrice si gonssito, e fra due giorni sascio di vivere. La cagione, per cui questo veleno negli Uomini opera così tardi, vien accennata da Galeno nel sib. 6. de locis Affestis. Ma seconto il sistema dei Peripato, she per la più dà per risposta quel

## STANZA. 30.

Siegue lo stesso.

Pesta poi ben con grove sasso e sodo

Di rose campereccie la radice,

Bagnala d'acqua pura, e stringi in nodo

Di nero pannolin, che suora elice

Succo d'umore, a di bevanda a modo,

Che bevuto dal Can, tornar si dice

Al suo conoscimento, e deponendo

Ogni rabbia e suror girsi addolcendo:

Altri

quel, che appunto si addimanda dice egli adunque, che ciò avviene perchè va lentamente ad infinuarsi per la dissoniglianza della natura del Cane, con quella dell' Uomo. Comunque sia, egli è certo, che maravigliosi ne sono gli effetti, onde Nemesiano dopo aver accennato diverse opinioni intorno alla cagion della rabbia, conchiude:

Quidquid id est, imas agitat sub sorde medullas,
Inque seras rictus nigro spumante veneno
Prosilit, insanos cogens infigere monsus.

Ma vegniamo oramai a rimedi. Prescrive da prima il Fracastoro, che in avvederci da descritti segni, che il Cane cominci ad arrabbiare, è necessario incatenarlo: sì perche non abbia a nuocere altrui, sì perchè questo povero animale ha in odio in quel tempo l'antico suo dimestico albergo, e va altrove a nascondersi, e non potrebbe guarirsi. Vuol poi l'Autore, che si pesti la radice della rosa selvaggia da Greci appellata nuvopposov, cioè rosa canina, e da Francessi l'Eglantier, e messa in insusione in acqua di sonte vivo, se gli dia a bere. Di questa Giovanni Bauchino, e Giovanni Errico Cherlero pel 1. 2. lib. 14. dell'Historia Plantarum ne rapportano diverte specie, dicendo: sed als Cynorradon seve Dalesbupso, quad de

### DEL FRACASTORO

# V E R S. 165.

Same of Rolling

Sunt qui silvestres sieus, adipemque vestustum . Contundant : hederas alii serventibus undis Emolire jubent, donec pars una supersit E tribus, atque ipsis foliis, tepidoque liquors Pascere quatrupedem Aurora surgente surencem. Nil ramen usque adeo prodest, ac prima sub ipsum Principium, morbi rescindere semina serro \* miregras carefront live Station to the ord Name

de rosa rubella simplici minore non spinosa intelliginous. Altesum vero Cynarrhoden de rosa spinosissima flore rubes, quod Polyacanthon nominavie Dalechampius: tandem Cymaryhodon de lilis queque babetur genere. Ma convengono, che non fia il Cinosbata, pianta affai diversa: Come neppure deve riputarsi effere il posiderrose o sia Rosa arborea, di cui abbondano le coste del Ponto Eusino. Da qual fiore dice il Tournesers, che le api producono un mele, che mangiato cagiona ubbriechezza, incommodi grandi, ed una specie di pazzia. Plinio nel libro sualio. ma, che la virtù della rola selvaggia su rivelata dagli Dii alla madre d'un soldago, la quale vide in sogno, che suo figliusla era in rischia di morire per morso di Can rabbioso je che mercè dell'avvilo materno mettendo in opera il configlioni. male guarito. Di questa però non rinvengo verun motto negli scrittori de Cinegetici, quando Nemeliano, che su posteriore a Plinio, avrebbe potuto ricordarla. Egli forse non credette, che siccome giovava agli Uomini arrabbiati potesle giovar a Cani rabbioli. Il Fracastoro per contratio la giudico utile anche per questi. Dal che possimpe reserva a gomento, che non è suori di ragione il potersi penisare malti rimedi così negli Uomini, che ne bruti, Nemesiano

## OL Y L G O WE

# STANZA 31.

#### Siegue lo stesso:

Altri i fichi salvatichi, e'l grassume
Di molt anni a tal uopo insieme pesta:
Altri l'ellera bolle, e si consume
Che delle tre sol una parte resta:
Del cui pevero e soglie al primo lume
Del di ne pasce il Can cui rabbia insessita
Ma null'altro giovar tanto si stima,
Quanto il seme del mal tor via da prima:
Che

Fane virosa tibi sumes, multumque domabis

Castoren attritu silicis mitescere cogens:

Ex ebore bue trito pulvis, seltove seratur,

Admiscensque diu sacies concrescere utrumque:

Mon lutis liquidos sensim superadde liquores,

Inserio possis, furiasque expellere tristes.

Cast che si prenda il castorio d'odore acutissimo, e bea peste si, che divenga una pasta liquida (ad crassitudinis melatica Plinio) vi si mescoli simatura d'avorio, e sbattuto il tutto assai, si farà sermentare insieme, e poi col solito istrumento si vuoti in gola si Cane. Ma perche tal materia riesce alquando densa, sarà bene aggiugnervi un podi latte per renderia più molle, e scorrevole. Siegue poi il Fracastoro a dire, che taluni solevan dare a mangiare at Casa sabbieso sichi salvatichi, e grasso vecchio pesti insieme.

Dioseoride al lib. 1. c. 184, al titolo repi obusa ragiona di varie virtà di questa pianta, dicendo dos correp tis, de piace, nel tisso pueparunis, rearines si y diametos so repi si virus. Nese

### DEL FRACASTORO

26

# V B R S. 172.

Nam qua paste îmo conjungi lingua palato
Cernitur, & fauces nativo concolor auro
Occupat, în rabiemque feros agit ulque Molossos
Vulnificus vermis, suffunditque ora veneno:
Quem si quis poterit serro resecare, potentem
Is tami abstulerit causam, stimulumque suroris.

δε γαὶ τὸ πεπηγος, εθεπερ τὸ όξος. ελκωτικός τε σωμώτων, κοὶ εὐνωστομωτικός, κοιλίας τε λυτικός. ma niente affatto per la rabbia de Cani. Mi sovviene d'una maravigliosa specie di

căprificazione, che s' usa nell' Isola di Zia nell' Arcipelago, come dice il Tournesort; ma non mi ricordo, che verun l'abbia prescritta al male qui divisato. Del sugnaccio ne ri-

trovo menzione in Samonico al e. 53. ove dice:

Ma passiamo olere; siegue l'Autore a dire, che taluni ulavano di bollire l'ellera in acqua, riducendola a terzo, e di quelle soglie, e peverada pascerne il Cane allo spuntar del giorno. Che l'ellera abbia molte virtu vien affermato da molti. Samonico la vuol utile alle piaghe invecchiate bollita nel vino. c. 63. Aut bederam Baccho decostam. Marcello Empirico c. 1. alli delori acerbi del capo, quod si delore medium caput scindi videbitur, bederam contunde, o succum esias eleo rosaceo misse. E poeo appresso: per nares ergo purgature... bedera succeo per se, vel beta succo cum exiguo succe eris. Plinio nel lib. 24. c. 10. solia bederarum trita, successo decosta cum acero, o eleo rosaceo cerebro imponantur. Il sugo

## STANZA 32.

Siegue lo stesso:

Che là dove la lingua si congiunge
Al palato sottan, verme crudele
D'aureo color le fauci ingombra e punge
Si, che di tosco il Can s'empie, e di fele :
Cui se maestra mano a trar mai giunge
Con l'ajuto d'un ferro atto e fedele,
D'avergli tolto il vero pregio egli abbia
Lo stimolo, e caggion di si gran rabbia.

Quel

fugo lattiginoso di essa su ripurato giovevole alla grequiario, o sia morbo pedicolare. In fine il nostro Autore dopo aver mentovati questi rimedi conchiude, che il vero modo da guarir la rabbia sia il trarre al Cane un vermicciuolo, che si genera in quella parte della lingua, ove si congiunge al palato di sotto. In questo particolare egli copia, per condire interamente il Falisco, ma trascura di avvertire, che si dovea togliere tal vermicciolo a' Cani, quando sono Cucciolini, come insegnò il mentovato Grazio dicendo:

Jam teneris elementa mali causasque recidunt.

Se poi questo, che sa arrabbiare i Cani sia vero verme, e un tendine, è problema tra gli Scrittori. Il Gesnero nella samosa opera de Animalibus ne dubita assai: il Wechero contreche soverchio credulo, pur nondimeno lo stimò più tentico un nervicciuolo, dicendo nell'opera de secretis: subest Cantulorum lingua nervus vermiculi effigiem praseserens, qui si eximatur, eos a rabie immunes reddit, nec quemquam latali morsui impetent. Giano Ulizio par che inchinasse a crederlo verto verme, dicendo egli che a sempo suo eravi un corale.

che prezzolato andava casa per casa esercitando il messiere di trarre tai vermicciuoli a' Cagnolini. Che costui ne tosse uno parimenti al Cane di esso Ulizio, ed osservò, che nell'estremità delle due punte era ugualmente aguzzo, e che si moveva. Aggiunge di più, che colui, come cosa suor di dubbio, dicevagli, che o verme, o tendine che sosse, bisognava segarlo dalla lingua prima, che i Cani sossero adulti, perche altrimenti dopo che eran cominciati ad arrabbiare, si rendeva impossibile, atque inde vivum ensecari en rabido jam Cane non posse. Così il citato Autore ne Commentari a Grazio, e Nemessano. Non so dunque perchè il Fracastoro siasi avanzato a dire, che si potesse ciò praticare anche dopo soprarrivato il male:

... prima sub ipsum

Principium morbi rescindere semina serro: Plinio al lib. 29. c. 9. lo crede vero verme dicendo est veri miculus in lingua canum qui vocatur a Gracis how on, quo exem? pro infantibus Catulis nec rabidi fiunt, nec fastidium sentiunt; ove pur avvertì, che si dovea trarre a' Cani quando son piccioli: ma non sò perchè dica tal verme chiamarsi da Greci Auson, quando costoro danno tal nome alla rabbia. e non già a quel vermicciuolo, che si vuole, che la cagioni, Lo stesso Plinio riconosce de somiglianti vermicciuoli sotte la lingua de' Cervi, ma in maggior numero, dicendo al lib, XI. c. VII. Cervis inesse vermiculi sub lingue inanitate circa articulum, qua caput jungitur, numero viginti produntur. Sia però vero, o falso, che questo verme è cagione della rabbia de' Cani, sia pur egli verme, o tendine, non sarà mai, se non prudente consiglio l'adoprar questa diligenza in essi, quando sono ancor Cuccioli di trarlo dalla loro lingua, tanto più, che il citato Falisco propone un rimedio sacilissima a curar la piaga fatta dall'incissone, dicendo:

Nec longa in facto medicina est ulcere: purum Sparge salem, & tenui permulce vulnus olivo

Ante relata suas, quam nen bene compleat umbras.
Conchiudendo egli in versi Latini col leggiadro concetto; che così trasportiamo in volgare:

" Ecco

Ecco tosto il vedrai la piaga e'l duelo a mana a le

Obliando del tutto, alla tua mensa della della della

3, Assistere scherzando, e co' latrati,

E co' vezzi cercar l'usato cibo.

Il Bargeo pur di questo vermicciuolo parlando, disse:

Sunt & qui jam inde a teneris radicitus omnis

Evellunt elementa mali, causamque suroris Oc.

Ma Nemesiano non ne sece alcun motto, riconoscendo più tosto la cagion della rabbia canina nelle stelle, e ne corpi elementari con dire:

Exhalat seu terra sinus, seu noxius aer

· Causa mali, Oc.

avendo voluto seguir il sentimento dell'Epico Latino, il qualle nel 3. dalla Georgica dopo aver attribuiti gli effetti della pestilenzia, e d'altri morbi, che affliggono gli animali, a corruzzione d'aria, soggiunge: Hinc Canibus blandis tabies venit.

Nonnio nel 5. delle sue Dionisiache credette, che questo male sosse una vendetta della Dea Diana, la quale non sece solamente

ma soco la fue collera anche contro degl' innocenti fuor Cani D ciò dal vedersi, che tra tutti i bruti, questi soli siano alla rabbia soggetti : e che sebbene Aristotele, ed altri mostrassero di credere, che il cavallo, il cammello, e'l lionfante possino efferne attaccati, pur tuttavia questi più tosto d'an brieve furore, e affai di rado, che di rabbia uguale a quella de' Cani patiscono. Ma per tornare a' rimedj Galeno nel o. 67. de Parabilibus crede, che la radice della pianza appellata Nereo, avviticchiata al tollo del Cane arrabbiato lo guarisca. Plinio, che se gli din a mangiure pane mescolato con sterco di gallinaccio per quanto dureranno i giorni canicolari, dicendo nel lib. 2.c. 40. Canes quidem toto no spatio maxime in rabiem agi non est dubium. Dioscoride al lib.7.c.2: da quelle parote: δεί τοι γεν χαρκινούς ποταιλίες πλημάτιδος λευκής αμπέλε καυσαι preierive diversi rimedi per gli Uomini arrabbiati , e forse qualcheduno ne potrebbe effer utile a Cani rabbiosi. Graziosa poi oltre modo è la storier. COMPLETE A NEW CONTRACTOR OF THE SAFE ta narrataci da Eliano al lib. 14. e. 10. H. A. Quivi egli dopo aver ragionato lungamente della velenosa qualità degli intestini del pesce Ippocampo, vien poi da quelle parole εύρέθη δε άρα και είς σωτηρίαν ΓππόκαμπΦ επιτήδειον, αγγίνοια παλαιδ μεν αλιέως σορία δέ τα θαλαττια, a dirci che fu nondimeno ritrovato falutare l'Ippocampo dalla sagacità d' un vecchio pescatore : e siegue a narrarne, che costui di patria Cretense aveva tre figli giovanetti impiegati allo stesso mestiere, e che essendo stati morsicati da una picciola Cagna rabbiosa; mentre alcuni proponevano per rimedio il fegato di quella: altri il ricorrere alla Dea Diana; il vecchio ringraziandoli del configlio, e licenziandoli prese alcuni Ippocampi, e con avvedutezza tolti loro gl' intestini, e'l ventricolo ne fece alcuni in arrosto, e gli diede a' figli a mangiare, altri pestandone insieme con mela e con aceto sovrappose a guisa di cataplasmo su la ferita. Tal rimedio richiamò in essi la voglia di bere, e benchè tardi, a sanità ritornarono. Questo pesce adunque potrebbe anche guarire i Cani, perchè se la sua virtù consiste in estinguere l' Idrofobia: certamente che lo stesso effetto cagionerebbe in esso loro. Qualora poi niuno de'naturali rimedi giovasse, sa d' uopo ricorrere ad ajuto superiore. Li ciechi Idolatri ricorrevano ad Ecate, ed a Diana, che venivano riputate d'avere il pieno dominio sovra di questi animali. Tra noi altri Cristiani è costumanza confermata dalle grazie ottenute di far capo da diversi Santi Protettori per guarire i Cani rabbiosi, e gli arrabbiati. In Piccardia era famoso S. Lamberto: nel Tirolo S. Eustachio: nelle due Sicilie S. Vito, ed in Padova S. Bellino, dell'ultimo de' quali Celio Rodigino dice, che questi spinto in esilio da' Nobili Padovani fu sbranato da Cani, e finalmente per la conosciuta bontà di sua vita, e per molti miracoli annoverato tra' Santi, il suo tempio ha special favore, ut si quis (sono parole del citato Autore ) clavem sibi quesiverit, qua adis valva occluduntur, ac ea Candente quidquid rabie agitari Orsum sit attigerit prasentissimum est remedinm & numquam non vesum. Ove è da ristettere, che la chiave miracolosa deve essere arroventata bene, e che il male, sia in principio. Il tutto però dipende dalla sede con che al padrocinio de' Comprensori nel Cielo da' mortali si ricorre: acciocche Iddio Ottimo Massimo per merito di quelli, che anno la bella sorte di godere compiutamente la di lui beatissicante visione, si compiaccia di versar le sue grazie in Noi miserabili Viatori qui in terra -



M 2

VER

#### DEL FRACASTORO

# ₹ E R S. 178. 3

Quæ superant olim: nunc prædam ad tecta jacentem.

Ferre monet presens sugientis temporis hora.

Quandoquidem calamos posuit Doridallus acutos,

Et jam sublustres invectat Luna tenebras.

VER: 178. ST. 33. Eccoci arrivati alla conchiusione de' Versi del Fracastoro, e del nostro Traslatamento. Finge l' Autore, che il vecchio ALCONE dica al giovinetto fuo figliuolo, che la notte sopravvenuta lo costringeva ad interrompere il ragionamento, e lo confortava a tornare a casa. 2 Conobbe egli, che avea lasciato molte cose da dire suola materia, e perciò conchiude con quelle parole, Que superant olim, additando di riserbarsi a trattarne a miglior agio, lo che poi non mandò ad effetto, o per altre cure sopragiuntegli, o perchè da morte fu prevenuto : per la quale al Poema da lui intitolato il Gioseffo, e che per ordine di Alessandro Farnese avea preso a scrivere, neppure pote dar compimento. Altrimenti non è da credere, che avesse voluto lasciar così mozzo questo, e trascurar di ragionare non solo di molti altri morbi, a' quai sono i Cani soggetti, ma fin anche della Podagra, e della Cinanghe che non men della rabbia furono da' Cinegetici riputate le più fatali, e degne di cura speciale, come con l'autorità di Polluce, e d'altri abbiamo dianzi accennato. Onde noi , sebbene siamo stati costretti a sar qui fine, per non uscire da' cancelli del propo-

## STANZA 33.

#### Conchiusione .

Quel che a dir mi rimane udir potrai

A più agiata staggion, Figlio diletto;

Che il tempo fugge, e ne rappella omai

A portar questa preda al patrio tetto:

Giacche il buon Doridallo, il qual tu sai;

Che del canto, e del suon solo ha diletto;

Lasciato ha la sampogna, e ne rimena

Già una notte la Luna alma e serena.

postoci Traslatamento; pur tuttavia per adempiere in parte il carico della guarigione de'Cani, e per supplire al diserto dianzi accennato, abbiam creduto opportuno il distendere una brieve kaccolta di Rimedi adatti a quasi tutti i loro mali, secondoche ci è venuto in concio di trovar registrato in diversi Autori, ed aggiugnerla a questo lavoro, anche per maggior lume della materia.



Ver-

Versione di tutte le Citazioni, e Voci Greche fatta litteralmente per quanto comporta la varia Fraseologia delle due Lingue.

Pag. 9. Polluce.

Verum ad pralia ferarum Canes armant asperis dentibus praditos Jovegennus primus Lacademonius Pollux Etenim pugilatu nefarios occidit viros

Et Canibus velocibus maculosas domuit feras
Omero

Perrexerunt ire in venationem tum Canes tum ipsi Filii Autolyci: cum ipsis etiam Divinus Ulysses Pag. 11. Oppiano

Poones, Ausonii, Cares, Thraces, HIBERI

Eliano. Eadem, & de Canibus dicere subvenit mibi. Canis Cretica ut enpeditissima, & cursibus assucta montanis saltu maxime valet, quales etiam ipsi Cretenses homines se prastant, & esse fama refert. Magnanimi etiam Canes Molossi sicuti ejusdem regionis homines. Ita & Vir, & Canis Carmania animo agresti valde duro sunt immansueti ac seroces, ut natura cicurari non possint.

Pag. 14. Aristeneto. Non aliter Lacena agiles, ac veloces motu, O odoratu maximo cum advertunt dignas sua diligentia seras.

Pag. 16. Stefano Bizantino. Metagonium Urbs Lybiæ, de qua Mecutæus in Lybia: genere feminino hæc aliquando effertur: gentile Metagonita.

Pag. 17. Strabone . Et Canes naturali vi Venatorii . Galli

tum bis, tum suis Canibus in bello utuntur.

Aristotele. Fertur etiam e Tigribus Canes generari apud Indes.

Polluce. Molossa, Heretricha, Hyrcana, Indicha. Pag. 21. Senosonte. Primum autem oportet esse magnus, deinde levia habere rapita, sima, nervosa. Il medesimo. parva aures.

Pag. 22. Oppiano Astrictis clunibus & str proliza cauda.
Senosonte Caudas longas, rectas, stridulas.

Arriano e Polluce caudas teretes, longas, protensas,

Pag. 24. Oppiano

Eresta crurum prolixa producta tibia :



Senofonte crura firma. Polluce acerba.

Pag. 25. Senofonte. Pedes compactos, & duros. Polluce pedes protenfos Frontone pedes magnos & in incedendo se dilatantes.

Pag. 26. Senofonte. Primum autem quidem oportet esse magnas, deinde levia habere capita, nervosa.

Oppiano .

Protensum & validum corpus, ampla cervix

Et leve caput bene-oculatum, cianea ibi radient lumina.

Senofonte Minore. Ilia remissa, coxas non colliga-

tas, ventres non plenos.

Pag. 28. Polluce. Tempus porro Canum ad generationem optimum est mari quartus quidem incipiens annus, ultimus vero octavus. Femella autem trima ad sextum usque generat.

Aristotele. Crure elevato mares mingunt magna ex

parte fexto mense.

Senosonte. Hieme sublevatas laboribus ad fæturam admittas, ut quietem nastæ, verno tempore sobolem generosam producant.

Pag. 29. Senosonte. Nam copulæ in propatulo admissæ eveniunt infecundæ, si est credendum peritis Venatoribus.

Pag. 31. Demetrio Costantinopolitano. De Canum medela.

Pag. 32. Senosonte. Lepus e manibus premittatur in loco aperto: & ipsa (CANIS) de proximo immittatur in leporem, ut sic ipsa videns illum alliciatur, & conspiciens
vicinum leporem spe bona laboret. Poco appresso il medesimo. In loco aperto, & eminentiori.

Pag. 33. Oppiano

Tunc prope rubos rostro effodiens leporem

Senosonte. Neque autem robustum Canem & bene peritum cum Catulo imperito committas. Egrè enim ille, & moleste concursum sevet, & non assequitur, vel pravertitur, ut necessario animus excidat, cum utrobique minus valeat.

Senosonte. Io Canes, fapienter o Canes, pulcre o

Canes, Euge euge o Canes.

Pag. 34. Éliano. Capta autem fera sie victoria sua tamquam Paana concinit, & gaudens bine inde exultat, ceu solent bostium victores.

Pag. 35. Arriano. Multo enim prius quam mares perficiuntur membris. L'istes-

L'istesso. Etenim præ festinatione tanto magis satiscunt: Aristotele Sane quidem Laconici generis seminæ quiæ minus laborant quam mares; vivaciores sunt maribus.

Pag. 39. Senosonte. Queniam satius est Canes alligare quam

solutos babere.

Il medesimo. Vigor ipserum currendo ausertur, cum quotidie obambulant binc inde.

Pag. 43. Demetrio &c. De Canum medela

Pag. 47. Dioscoride. Cimices, qui in cubilibus generantur, cavis fabarum conclusi, si ante sebrium significationes, septeni devorentur.

Pag. 49. Dioscoride . Kichi aliter Kroton, vel Sisamum silvestre.

Pag. 50. Dioscoride. De lino. Il Glossario. acredulce.

Pag. 51. Teofilo Protospatario. Quandoquidem lucerna corporis est oculus, quemadmodum ait Dommus noster Jesus Christus in Sanctis Evangeliis verax Deus noster.

Pag. 53. Dioscoride. Vitis Silvestris duo genera: unius autem uva non maturescit nist flore tenus, & vocatur Oenanthe: alterius qua ad frugem pervenit parvis acinis &

nigra & astringens.

Pag. 54. Polluce. Morbi autem Canum sunt tres, Rabies, Podagra, Cynanche: Podagra non omnino incurabilis, Rabies wero difficilis, sed Cynanche mortem affert. Alcuni testi però scambiano, dicendo che non la Cynanche, ma λυσσα είς τανατον φερει. rabies mortem affert.

Pag. 56. Dioscoride. alba populus cortex uncia unius pendere

potus Ischiadicis prodest, & urina stillicidio.

Pag. 61. Demetrio . lentium beminam & coriandri succum . Dioscoride De coriandro . l'istesso alla pag.64. De Cimino.

Pag. 65. Aristotele. In Canibus autem vocantur bi Cynoresta, ivi lo stesso Canum musca.

Pag. 71. Dioscoride. De cornu Cervi.

Pag. 77. Sine igne cioè non accensibile.

Pag. 80. Polluce rabies mortem affert.

Pag. 80. ed 81. Dioscoride. De rabiost Canis morsu sermonem praposuimus aliis (VENENIS) quod id animal domesticum, & frequens esse solet, & rabie sepius correptus perit, ab eoque difficile est caveri. Inde periculum inevisabile bominem manet, nisi plurimis auxiliis tueatur. Rabies

Digitized by Google

bies Canum plerumque exasperatur in astibus stagrantissimis: aliquando etiam quoties frigora incesserunt. Rabiofus autem adversatur & potum, & flegmam, multamque spumam ex naribus, atque ore projicit: & torce, solitoque acerbius incuetur. Irruit in omnes sine latratu, & feras, bominesque, tam samiliares, quam ignotos mordet.

Pag. 81. Hydrophobia acquaeabominatio.

Pag. 83. Rosacaning pag. 84. Rosarbores.

Pag. 85. Dioleoride De ficu. Ivi lo stesso, Tam filvestris, quam sativa ficus succus coaguli modo lac contrabit, concretumque dissolvit ut acetum: exulcerat corpora, laxat spiracula venarum, solvit ventrem.

Pag. 89. Dioscovide. Cancros fluviatiles, sarmeta alba vitis combusta.
Pag. 90. Eliano. Inventus autem est salutaris Hippocampus.
Senis Piscatoris sapientia, quidem in re maritima. & soleria.

#### **EMINENTISSIMO SIGNORE**

C Ennaro, e Vincenzo Muzio pubblici Padroni di Stampa in questa Fedelissima Città di Napoli, supplicando espongono all' Eminenza Vostra, come desiderano dare alle Stampe un' Opera, intitolata: Hyeronimi Fracastoria Veronensia ALCON sive de Cura Canum Venaticorum colla Traduzzione Italiana, e note del Signor Marchese D. Salvadore Spiriti; Pertanto Supplicano l'Eminenza Vostra darne il permesso con commetterne la revisione, e l'averanno ut Deus &c.

Admodum Rev. Dominus D. Jacobus Martorelli S. Th. Professor, & in Regis Universitate Antecessor revident & in scriptis reserves, Dat. Nesp. die 22. Maj 1736. JOSAPH SPARANUS CAN. DEPUT.

EMINENTISSIMO SIGNORE

D'Arecchi esempi abbiamo della maniera, colla quale sanno gli Uomini. I dotti, e di buon senso trattar i soggetti tenui, e le piccole cose: ma quando ogn' altro mancasse, potrebbe sarne pieno argomento il lavoro del chiarissimo Marchese D. Salvadore Spiriti. Egli avendo preso a tradurre in rime l'Alcone, o sia, Del governo de Cani da Caccia del Fracassoro, non solamente ha dimostrata mirabile selicità d'ingegno mello spiegar con esattezza, e leggiadria di numero la mente dell' impareggiabile Autore, ma altresà ha fregiata la materia di così opportune, sensate e dotte Annotazioni, che dimostrandolo compiutamente sornito dell' intelligenza delle buone arti, delle scienze, e delle lingue più culte, lo sanno sempre più degno delle lodi, che per altre sue letterarie satiche avevasi dentro, e suori Italia acquistate, Avendo io dunque in adempimento del carico impossomi riveduta e letta questa Traduziona, siccome ne ho ritratto mon poco piacere, così non vi ho rinvenuta cosa, che a buoni costumi, e alla

Santa nostra Religione si opponga. Quindi la simo degnissima della publica ince, e dell'universale gradimento. Napoli primo Giugno 1756.

Umiliss. devotifs. Servidore
Giacomo Martorelli.

Attenta relatione Re verendi Domini Revisoris imprimatur. Datum Neapoli prime Giugno 1756.

JOSEPH SPARANUS CAN. DEPUT.

### S. R. M.

#### SIGNORE

Ennaro, e Vincenzo Muzio, pubblici Padroni di Stampa in questa Fedelissima Città di Napoli, supplicando espongono alla M. V., come desiderano dare alle Stampe un' Opera, intitolata: Hieronymi Fracassorii Veroronensis ALCON sive de cura Canum Venaticorum, colla traduzzione Italiana, a note del Signor Marchese D. Salvadore Spiriti; Pertanto supplicano la M.V. darne il permesso, con commetterne la revisione, e l'avranno ut Deus.

Reverendus D. Jacobus Martorelli Universitatis studiorum Professor revidest & in scriptis reseast. Die 30. mensis Maj 1756.

Nicolaus de Rosa Epis. Put. Cap. Maj.

ILLUSTRISSIMO E REVERENDISSIMO SIGNORE.

II A dimostrata la più scelta letteratura congiunta a maravigliosa selicità d'ingegno il chiarissimo Marchese D.Salvadore Spiriti in tradurre in ottava rima il rinomato, come che brieve, poema del Fracastoro col titolo ALCON sipe de curs Canum Venaticorum. E se questo è pregevole perche l'Autore così in esso, come in tutti gli altri suoi componimenti ha sì bene unita la maestà di Virgilio colla gravità di Lucrezio; ora che l'abbiamo sin Italiano linguaggio, e con ammirabile fedeltà all'originale corrisponde; ci lascia tra due se il Fraesstoro in Toscano scrisse, o se lo Spiriti in Latino: avendo con natie, e niente stentate maniere saputo vinocere e la malagevolezza delle cose, e l'impegno della rima. Era egli è vero già noto il sapere dell'Antore per altre opere publicate, e dentro e suori di questo Reame altamente commendate; ma in questa sua fatica si scorge un non so che di brillante, che alletta, e sorprende, ed oltre al piacevolissimo argomento così leggiadramente espresso, sono da ammirarsi le savie, e dotte note delle quali così a proposito vien adornato. Quindi è ben degno che scommetta alle stampe non essenoti così contro a buoni costumi, ed a Reali Diritti. Napoli 10. Giugno 1756.

Umilissimo e Devotissimo Servidore Giacomo Martorelli Real Professore di Lingua Greca.

Die 25. mensis Iunii 1756. Nespoli.

Viso Rescripto sua Regalis Majestatis sub die 23. Currentis mensis, & anai, ac relatione Reverendi D. Jacobi Marrorelli, de Commissione Reverendi Re-



gii Cappellani Majoris, ordine prafata Regalis Majofiscio.

Regalis Camera Sancta Clara providet, decernit, atque mandat, quod imprimatur cum inferta forma prafentis supplicis libelli, ac approbatione dicti Reverendi Revisoris; verum in publicatione servatur Regia Pragmatica boc suum.

#### FRAGGIANNI GAETA PORCINARI

Ill. Marchio Danza Przefes, & Ill. Marchio Castagnola Caput Aulz S.R.C. tempore subscriptionis impediti.

Reg. fol. 71. d &

Carulli .

Athanafius .

# A V V I S O

#### DELLO STAMPATORE GENNARO MUZIO.

PErchè il Signor D. Jacopo Martorelli degnissimo Prosessor di Greche Lettere nella Cattedra di questa Regia Università essendo stato destinato dal Magistrato Ecclesiastico, e Secolare per Revisore di questo libro; ha nelle sue Approvazioni accennato gli elogi meritati dall'Autor di quest'òpera per l'altre sue letterarie fatiche, e perchè queste sono pure uscite da miei Torchi, ho voluto qui registrarli.

D. Bartolomeo Amoroso Maestro in Sacra Teologia ed Esaminatore dell' Arcivescoval Curia della Cattedrale di questa Metropoli nell' Approvazione, che sece dell' opera del nostro Autore intitolata MEMORIE ec.

Veri Historici munus explet, qui in Historiis conscribendis non privato assetu ducitur, non amicorum pratia sestitur, neque inanis gloriæ cupilus sucatam veritatem expanit ad aliquorum sorsan captandam benevolentiam; sed resseve veterum, sive recentiorum gestas ea qua par est veritate, aque claritate scribit, extollens qua vere digna sunt laude, reprahendens vero qua a resta movum regula dessestunt. Hor mirum in modum prastat Eruditissimus Salvator Spiriti Patricius & Academicus Consentinus in suo opere cui titulus: MEMORIE ec. quod Em. T. mandante, attento, atque bilari animo perlegi Gc.

Il P. Abbate D. Giolesso Orlando Celestino ora Vescovo di Giovenazzo nell' Approvazione dell' istessa.

In adempimento de' riveriti comandi di V.S. Illustrissima diligentemente be letto il libro MEMORIE ec. A mio giudizio nulla nel medesimo si contiene, che ripugnante sia a Regi diritti, o a buoni costumi; anzi per essere scritto con leggiadria di stile, con abbondante e sondata erudizione, con buon discernimento, e sincerità, come in sì fatte opere si ricerca, sono di parere, che con le stampe al publico comunicados, utile a gradimento debba al medesimo arrecare.

Digitized by Google

#### Nell' Istoria Letteraria d' Italia al T. 3. dell'anno 1750. a 1751. al lib. 2. c. 5. num. 4. fol, 476. leggesi

In vece di questa Biblioteca, d'un altra diremo degli Scrittori Cosentini composta dal Signor Marchese D. Salvatore Spiriti. Le va innanzi un Avviso achi legge, nel quale il Signor Avvocato Francesco Solla ci parla della nobiltà dell' Autore, e del pregio dell'opera. Siegue brieve contezza intorno all' Accademis Cosentina. Qui comincia a palesarsi lo studio della Storia Letteraria satto dal Signor Spiriti, che l'origine, e i progressi di quell' Accademia ci narra. Solo sarebbe stato desiderabile, che ci avesse data, se mai rimane, qualche Carta publica ad essa apparienente. Vien egli poi a parlare degli Scrittori, e la sua Epoca comincia dal 1114. e il primo a mentovarsi e ad illustrarsi è l'Abbate Gioacchino, e gli Scrittori la cui vita e dottrina s'esamina e rischiara non sono meno di 121. L' Autore si dimostra molto esatto nell'avanzare le notizie, e le ricava da ostimi fonti: corregge la troppo cieca credulità degli Storici de' Secoli addietro, e con una lodevolissima ingenuità toglie dal numero de' Padrii suoi Scrittori, quei che da altri erano stati avuti per Cosentini. Il libro è ricchissimo di note sensate, e dotte. Non ba lasciato l' Autore tutti i più desiderabili ornamenti, come a dire, le onorevoli Iscrizzioni, che si anno o ne' sepolcri, o ne'luogbi publici in lode de' suoi Scristori: il catalogo dell' opere loro notandone il mevito, ed il velore: qualche saggio del loro stile, e le lodi ad essi date da alivi Letterati. A noi in somma pare, che per la copia delle cose, per la moltiplice letteratura, e pel buon giudizio sua sia l'Autore degno di ogni commandazione, c meritissimo della fua padria ec.

Nelle Novelle Letterarie di Firenze dell'anno 1751.a 1752.

Dopo avere il dottissimo Compilator di queste dato un Ristretto dell' opera mentovata approvandone il metodo, lo stile, e'l giudizio, conchiude con dire. L'opera è bella, erudita, e dilettevole. E non l'abbiamo qui per intiero trascritto, perchè è molto lungo l'Articolo.

Nelle Riflessioni del Chiarissimo Signor Giovanni Lami, In una Scrittura Legale a pro del Signor Pietro Cattani nobile Fiorentino il mentovato Signor Lami si vale dell' autorità del Signor Marchese Spiriti, e ne riceve con lode le considerazioni sensate sparse nell'opera mentovata.

Nella Disputazione Physico-Historica all' Elementa Physica Petri van-Mussichenbroek sol.53. ediz. del 1751. leggesi

Telessana Philosophia synopsim crudité & angisses nuper tradidit Academia Consentina pracipuum ornamentum, & decus Salvator Spiriti in pereleganti ejut apere MEMORIE &c. Neapoli superiori anno Mutianis Typis ędito.

Nella Biblioteca del Chiariss. Angelo Zavarroni all'anno 1750.

Salvator de Spiritibus Consentinus juvenis eruditione juxto, asque sanguine nobilissimus ex Marchionibus Casabanæ, Oratoriæ & Poesis venevibus exornatus, Utriusque Historiæ, & amenioris Philosophiæ cum judicio, & nitore splendide cultus. Hic eleganti studio, digna industria scriptorum omnium tam Consentia Patria sua, quam pagorum, qui circa illam sunt memoriam ab oblivione & interitu vindicavit, bistoriam scribens, quam Italice nuncupavit MEMORIÆ &c.





Digitized by Google

